

# Ihre Partner: Gi

## Inhalt:

	Seite
Farbfernseher	4-33
Portables	10-11
Tischgeräte Standgeräte	12-27 28-31
Zubehör	32-33
Datentabelle	124
Fernseh-Recorder	34-35
Schwarzweiß-Fernse	eher 36-41
Portables	37-39
Tischgeräte	37-39 40-41 32-33
Zubehör	
Datentabelle	124
Stereo-/HiFi-Geräte	42-69
Stereo-Studios HiFi-Studios	50-51
HiFi-Steuergeräte	56-65
HiFi-Schatullen	30-31 44-49/52-55 56-65 66-67 ehör 58-69
Anlagen-Tabelle/Zub	ehör 58-69
Datentabelle	125/126
Lautsprecher-Boxen	70-73
Datentabelle	125/126
Spulen-	
Tonbandgeräte	74-79
Zubehör	88-89
Datentabelle	128/129
Cassetten-Recorder	80-87
Zubehör	88-89
Datentabelle	128/129
Radio-Recorder	90-99
Datentabellen 12	27 + 128/129
Reisesuper	100-109
Datentabelle	127
Electronic-Uhr	110
Rundfunkgeräte	111-116
Uhrenradios	111-113 114-116
Rundfunkgeräte	
Datentabelle	127
Konzertschränke	116
Autosuper	117-123
Datentabelle	123
Fernsehüber-	400
wachungsanlage	130
Datentabellen	124-129



Beispiele für technische Pionier-

leistungen der GRUNDIG Ent-

#### **Technischen Fortschritt**

wicklung gibt es viele. Wir wollen gar nicht die große Vergangenheit bemühen, in der GRUNDIG Ingenieure Schrittmacherdienste für eine ganze Branche geleistet haben. Jüngste Vergangenheit und Gegenwart können das ebenso eindrucksvoll mit einem Beispiel belegen: 1972 begann GRUNDIG als erster Hersteller, konsequent das Baustein-Prinzip der Modultechnik in Farbfernsehgeräten zu ver-wirklichen. Seitdem hat diese Technik einen Siegeszug ohnegleichen angetreten. Millionen Modulbausteine sind inzwischen in GRUNDIG Farbfernsehgeräte eingebaut worden. Und alle haben eindrucksvoll bestätigt, was das Anliegen dieser Entwicklung war: Der Service an Farbfernsehern, die ja komplizierte technische Wunderwerke sind, ist einfacher und rationell geworden.

## Das machen wir:



#### Serienfertigung

Die Fertigung großer Stückzahlen war schon immer ein GRUNDIG Prinzip. Denn nur durch sie kann es zu günstigen Preisen für den Verbraucher kommen. Zwei GRUNDIG Beispiele haben Branchen-Geschichte gemacht. Als in den fünfziger Jahren GRUNDIG das erste Tonbandgerät unter DM 1000,- auf den Markt brachte, war eine "Schallmauer durchbrochen. Als man in den frühen Sechzigern ein GRUNDIG Fernsehgerät unter DM 1000 kaufen konnte, war das Fernseh bild endgültig für jedermann erschwinglich geworden. Wie doch die Zeit vergeht Preisvergleiche von damals zu heute machen deutlich, daß Rundfunk-, Fernseh- und Tonbandgeräte im Gegensatz zu fast allen anderen Preisen, die unsere Lebenshaltungskosten ausmachen, gefallen sind GRUNDIG hat an dieser Entwicklung überragenden Anteil; durch das Prinzip der Groß-Serienfertigung. Und daran wird sich morgen so wenig ändern wie heute.



#### Qualität

Gute Qualität ist die beste Werbung. Dieser solide Grundsatz ist bei GRUNDIG oberstes Gebi Deshalb gibt es harte GRUNDIG Qualitätsnormen, wie z. B. bei GRUNDIG Farbfernsehgeräten. Die werden unvergleichlich har ten Tests ausgesetzt: Prüfunger in jedem Stadium der Produktion. Und zum Schluß dann ein 24-Stunden-Dauertest "auf Herz und Nieren"

Wie sehr sich diese Mühe lohnt. erfahren wir jeden Tag, wenn Fachhändler wie Verbraucher in Gesprächen und in Briefen ihre Anerkennung und ihre Zufriedenheit zum Ausdruck bringen. Dieser Zufriedenheit unserer Kunden fühlen wir uns verpflichtet.

# RUNDIG und der Fachhandel.

## Und das macht der Fachhandel:



Beratung

# 

#### Preisbildung

Geräte mit technischem Innenleben sind für die meisten Leute Bücher mit sieben Siegeln. Wer versteht schon was von Transistoren? Wer weiß, wann sie sinnvoll sind und wann nicht? Wer kann sich unter Ausgangsleistung oder Klirrfaktor etwas vorstellen? Fragen über Fragen tauchen auf, wenn man gedruckte Daten richtig verstehen will. Ohne fachmännischen Rat kommt da kaum jemand aus. Denn Zahlen und Daten verwirren manchmal mehr, als sie informieren. Diesen fachmännischen Rat bieten das Fachgeschäft und die Fachabteilung eines Warenhauses. Durch geschultes Fachpersonal, das sich unter der Vielzahl von Marken und Typen bestens auskennt, das Ihnen keinen Sechs-Zylinder verkauft, wenn Sie einen Mittelklasse-Wagen brauchen. Das Sie vor Fehleinkäufen schützt und Ihnen für Ihr Geld zum richtigen Gegenwert verhilft.

Die Basis für die Ladenpreise schaffen wir. Durch die Preise, zu denen wir an den Fachhandel verkaufen. Es ist unser ständiges Bemühen, diese Preise so niedrig wie möglich zu halten. Denn der Fachhandel sieht natürlich auf günstige Einkaufspreise. Unser Prinzip der Groß-Serienfertigung schafft dafür beste Voraussetzungen. Die Endverkaufspreise legt der Fachhandel selbst fest. Und selbstverständlich sind die Qualität der Beratung und die Leistungsfähigkeit seines Kundendienstes Bestandteile seiner Kalkulation. Preisunterschiede von Geschäft zu Geschäft sind deshalb ganz natürlich.

Preisvergleiche sind für Sie ein wesentlicher Punkt vor der Kaufentscheidung. Leistungsvergleiche aber sind ebenso notwendig. Urteilen Sie also nicht nur nach dem Preis allein, sondern beurteilen Sie auch Auswahl, Beratung und die Qualität des Kundendienstes.

Merke: Das "billigste" Angebot muß nicht immer das günstigste sein.



#### Kundendienst

Kundendienst ist eine sehr wichtige Sache. Auch bei bester Qualität. Denn elektronische Güter sind technische Wunderwerke mit einigen hundert bis weit über tausend Teilen und Teilchen, die alle funktionieren müssen. Da ist es selbstverständlich, daß guter Kundendienst für den Fall des Falles ebenso wichtig ist wie z. B. für Ihr Automobil. Kundendienst ist die Stärke des Fachhandels. Er hat die Techniker, die mit Rundfunk-, Fernsehund Tonbandgeräten bestens vertraut sind und von uns ständig geschult werden. Er hat die hochwertigen Meß- und Prüfeinrichtungen, die Voraussetzung für guten Kundendienst sind. Und schließlich ist der Fachhandel praktisch überall. In den Großstädten ebenso wie in den hintersten Winkeln des flachen Landes. Immer schnell zu erreichen. Und schnell bei Ihnen, wenn der Fernsehabend in Gefahr ist.



#### Das ist das Dokument unserer gemeinsamen Garantie:

Die Regelung aller Garantiefragen ist von besonderer Bedeutung für Sie. Das fängt damit an, daß es über Ihre Rechte keine Zweifel gibt, daß ganz klar festgelegt ist, wie die Garantieleistungen zwischen Hersteller und Fachhandel verteilt sind. Das Dokument, das darüber Auskunft gibt, ist die Garantiekarte. In ihr soll auch festgehalten werden, was über die Rahmenbedingungen hinaus evtl. zwischen dem Fachhändler und Ihnen vereinbart wird. Wie alle Dokumente hat auch dieses seinen besonderen Wert in Datum und Unterschrift. Des-

dieses seinen besonderen Wert in Datum und Unterschrift. Deshalb: Garantiekarte ausfüllen, mit Datum versehen und vom Fachgeschäft unterzeichnen lassen.



# Qualität.

#### Farbfernseh-Fertigung

Qualität hat den Namen GRUNDIG in aller Welt bekannt gemacht. Qualität ist auch die erste Devise unserer Arbeit. Sie gilt nicht nur für die Produktion der Fernsehgeräte.









## Vorprüfung

## Dauerprüfung

von 24 Stunden für hohe Qualität jedes Gerätes

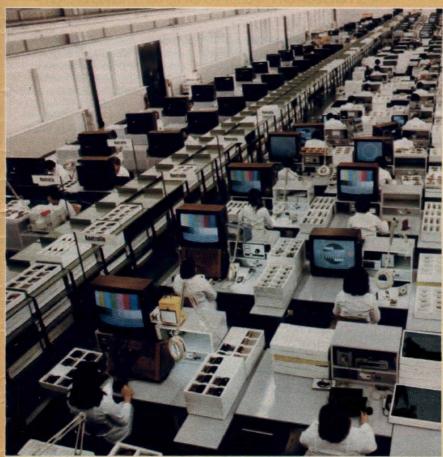
## **Endkontrolle**

danach Stichproben-Langzeittests von 200 und 1000 Stunden Dauer

# ...die bleibt!

#### **Modul-Service**

Qualität ist auch oberstes Gebot für die fabrikmäßige Instandsetzung von Austauschmodulen im GRUNDIG Modul-Reparaturwerk. Damit Qualität auch Qualität bleibt!







Modulreparatur Modulprüfung

### Für unsere fremdsprachigen Kunden

Ταχ Τομ/Κόλις ή Χωρίον:

Ταχ Τομ/Κόλις ή Χωρίον:

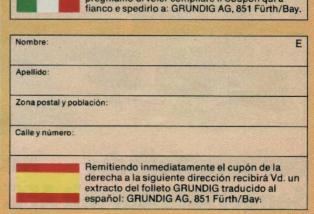
Οδός/ Αριθμ.

Μία κατά κεφάλαιον μετάφρασιν είς τά έλληνικά, αὐτοῦ τοῦ καταλόγου GRUNDIG μπορείτε νά λάβετε, ἐάν συμπληρώσετε αὐτό τό δελτίον καί τό στείλετε εἰς τήν διεύθυνουν: GRUNDIG AG, 851 Fürth/Bay.

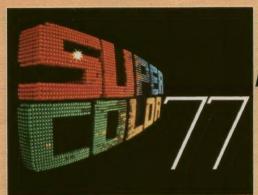
Adınız:	T	R
Soyadınız:		Section 2
Şehir/köy post	a no ve adi:	
Sokak adı ve ev	no:	
C*	Bu GRUNDİG revue'den sizler için özel olarak seçilen cihazlara ait Türkce tercümeleri asağıdaki adresten temin edebilirsiniz. Lütlen yandaki kuponu doldurup, "GRUNDIG AG, 851 Fürth/Bay." adresine postalayınız	

Prezime:  Postanski broj i grad:		Ime:		YU
Man sales and the sales of the		Prezime:		
	Ulica i broj kuce:	Postanski bro	i grad:	
Ulica i broj kuce:		Ulica i broj kue	e:	
GRUNDIGOV prospekt mozete odmah dobiti ake ispunite kupon koji se nalazi na desnoj strani i		M	posaljete na sledecu adresu: GRUNDIG AG, 851 Fürth/Bay.	

Nome:		
Cognome:		
Codice post	ale e città di residenza:	
Via e numero	D:	



Von dieser Ausgabe der "GRUNDIG Revue" gibt es Übersetzungen in griechischer, türkischer, serbo-kroatischer, italienischer und spanischer Sprache. Anzufordern bei: GRUNDIG AG, 8510 Fürth/Bay.



# Alles fur Von

## Die sensationelle, automatisch immer optimale Senderabstimmung

Wieder einmal haben GRUNDIG Ingenieure eine technische Sensation geschaffen: den perfekten Sendersuchlauf mit dem "bleibenden" Gedächtnis. Was heißt das?

Bisher mußte die optimale Sendereinstellung durch feinfühliges Rädchendrehen an den elektromechanischen Speichereinheiten ermittelt werden.

Jetzt genügt ein Knopfdruck, um den automatischen Sendersuchlauf in Gang zu setzen. Automatisch wird der Sender angesteuert, durch die automatische Scharfabstimmung (AFC) optimal abgestimmt und mit einem zweiten Knopfdruck gespeichert. Für immer. Auch wenn mal der

Strom ausfällt, bleibt das "Sendergedächtnis" erhalten. Eine zusätzliche Abstimmhilfe ist die bildschirmbreite Programmabstimmanzeige. An der Länge ihres Abstimmbalkens kann die "Sendersuche" kontrol-

liert werden.

Das Geheimnis dieser technischen Pionierleistung: Hochintegrierte MOS-Micro-Schaltkreise, Bauelemente von höchster Zuverlässigkeit und Langlebigkeit, übernehmen die Sender- und Funktionsspeicherung Den automatischen Sendersuch-

lauf mit AFC und digital-elektronischer Speicherung haben alle Super-Color-Modelle mit Tele-Pilot-Fernsteuerung und der Super Color 1620.

## "Kalte" RGB-Gegentakt-Endstufen für höchste Farbtreue

Das ist der große GRUNDIG Farbbild-Fortschritt. Technisch überzeugend und im Farbvergleich für jedermann erkennbar: Erstmals wird - wie bei HiFi-Geräten, wo es ja auf höchste Naturtreue ankommt - eine "kalte" Gegentaktschaltung mit Komplementär-Transistoren als RGB-Endstufen verwendet. Diese technische Pionierleistung bedeutet für das Farbbild, daß feinste Bilddetails deutlich sichtbar werden, daß selbst Bildstellen mit extremer Helligkeit hervorragende Konturenschärfe haben und daß es ein klares, scharfes Farbbild von höchster

Naturtreue gibt. Neu bei Super Color 77 ist auch die getrennte Strahlstrombegren-

zung für Spitzen- und Mittelwerte. Ihr sichtbares Ergebnis ist ein leuchtendes, reines Weiß bis in die hellsten Bildpartien (gerade in heller Umgebung zeigt sich, wie rein das Weiß ist!). Neu bei Super Color 77 ist schließlich die Color-Kontrast-Automatic. Sie bewirkt, daß zum jeweiligen Schwarzweißkontrast der Farbkontrast sich automatisch mitlaufend einstellt. Kontrastarme Bilder wie Krimiszenen in nächtlich dunklen Gassen sind nicht mehr farbübersättigt. Sie haben automatisch die richtige Farbsättigung. Ganz von allein. Den Farbbild-Fortschritt bieten alle Super-Color-Modelle mit 66-cm-Farbbild und der Super Color 5200.



Der automatische Sendersuchlauf mit AFC.



**Der GRUNDIG Farbbild-Fortschritt** 

# die Qualität Farbbild...

...und Ton.

Zum Super-Bild

den Super-Ton

GRUNDIG Farbfernseher bieten

eine für Farbfernseher überra-

schende Klangfülle. Mit einer

Spitzenleistung bis zu 8 Watt.

Der großdimensionierte Breit-

Color S 9250 (Seite 30/31) erreicht sogar 25 Watt Musiklei-

Unser Bildbeispiel unten zeigt

66-cm-Modelle und des Super Color 5200 mit verstärktem Magnet

den Konzertlautsprecher der

(1,2 Tesla = 12 000 Gauß).

band-Konzertlautsprecher liefert

ein dynamisches, in Höhen und

Bässen ausgewogenes Klangbild.

Das exklusive Standmodell Super

### Farben voller Leuchtkraft

GRUNDIG Farbfernseher sind mit Inline-Schlitzmasken-Farbbildröhren bestückt, alle 66-cm-Modelle und Super Color 5200 mit selbstkonvergierendem System. Das bedeutet:

- 1. Besonders helles und brillantes Bild bis in die Randzonen.
- 2. Konvergenzfehler gehören der Vergangenheit an, denn die farbbestimmenden Elektronen-Kanonen stehen nebeneinander.
- 3. Ist das Gerät im Werk einmal eingestellt, vereinigen sich die Grundfarben Rot, Grün und Blau immer automatisch zu einem deckungsgleichen Bild. Ohne Farbränder. Das bringt mehr Schärfe und Farbkraft. Jedes Nachstellen ist überflüssig.
- 4. Die kürzere Bildröhre macht Super-Color-Geräte noch schlanker als bisher.

Selbstverständlich bietet GRUNDIG für alle Super-Color-Modelle 3 Jahre Bildröhrengarantie.

## Keiner kann mehr was falsch machen

Nehmen wir an, Sie hatten Krimi-Abend: dunkle Szenen in noch dunkleren Gassen. Geflüster, das kaum zu verstehen ist. Was tun Sie da? Kein Zweifel, Sie machen das Bild heller. Und den Ton lauter. Und - nehmen wir mal an - Sie lassen es bis Sendeschluß dabei bewenden. Am nächsten Tag ist Fußball-Krimi: gleißendes Flutlicht und Torgeschrei. Was ist zu tun, um zu "normalem" Bild und Ton zu kommen? Gar nichts ist zu tun. Die Optimal-Automatic sorgt ohne Ihr Zutun für optimales Bild und optimalen Ton.

Bei den Tele-Pilot-21-Modellen kommen Optimal-Bild und -Ton nach jedem Einschalten - auch aus Bereitschaftsstellung (Abb. unten). Einfacher kann das Bedienen von Farbfernsehern nicht mehr sein

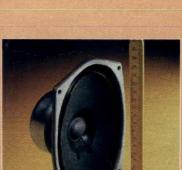
Bei den Tele-Pilot-8-Modellen tritt die Optimal-Automatic bei jedem Einschalten und bei jedem Antippen des Sensors "N' (N = normal) in Funktion (Abb. unten).



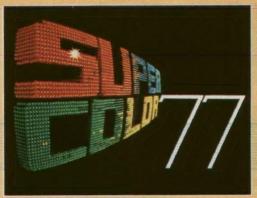


**Die Optimal-Automatic** für Bild und Ton.





Klangstarker Konzert-Lautsprecher.



### Die Direktbedienung

Alle Super-Color-Bildschirmgrößen gibt's auch mit Sensor-Programmwahl direkt am Gerät. Durch einen Hauch von Berührung wählen Sie die 7 bzw. 8 gespeicherten Programme. Gedankenschnell, lautlos und computerexakt. Automatisch leuchtet die Programmanzeige auf. Lautstärke, Helligkeit und Farbkontrast wählen Sie mit stufenlos gleitenden Flachbahnreglern und übersichtlichen Skalen. Damit ist z. B. jede Nuance der Farbsättigung spielend leicht erreichbar.

## Die sichere, drahtlose Infrarot-Fernsteuerung

**GRUNDIG Super Color 77 bringt** die ersten Farbfernseh-Fernbedienungen, die mit Infrarot-Licht statt Ultraschall arbeiten: Tele-Pilot 8 und Tele-Pilot 21. Umweltgeräusche können nicht stören. Das Gerät gehorcht nur noch der fremdlichtsicheren Infrarot-Fernsteuerung.

Alle Super-Color-Modelle mit Tele-Pilot 8 haben "Sowohl-alsauch-Bedienung

"Sowohl" - das ist die Fernsteuerung Tele-Pilot 8 mit Vorund Rückwärtswahl der acht Programme. Mit der Fernfeineinstellung von Lautstärke, Helligkeit und Farbkontrast.

...Als auch" - das ist die Sensor-Bedienung am Gerät. Sensoren für die Programmwahl, Sensoren für Helligkeit, Lautstärke, Farbkontrast, Sensor für Optimal-Automatic. Alle lautlos, alle gedankenschnell, alle nur ganz leicht anzutippen.

Ob so oder so - Leuchtziffern zeigen immer das jeweils laufende Programm an

Tele-Pilot 21 macht alles drahtlos Bei allen Geräte-Abbildungen aus der Ferne möglich: Ausschalten in Bereitschaftsstellung (stand by), Einschalten durch Programmwahl, Direktwahl von 12 Programmen - mit automatisch optimalen Bild- und Ton-Werten - und natürlich das Feinregulieren von Helligkeit, Lautstärke und Farbkontrast. Die Quickton-Taste ist recht nützlich, wenn man den Ton mal kurz abschalten will. Die Programmanzeige erfolgt durch 7-Segment-Leuchtdioden (LED) am Gerät.

mit untenstehender Bildschirm-Einblendung im Innenteil des Prospektes ist chronometergenaue Quarzuhrzeit und Programmanzeige über Tele-Pilot 21 beliebig im Bild ein- und ausblendbar.



Sensor-Programm-



Tele-Pilot 8.



Tele-Pilot 21.



# den ngskomfort

## GRUNDIG Modultechnik -Vorbild für viele. bewährt wie keine

Als erstes Unternehmen der Unterhaltungselektronik hat GRUNDIG vor Jahren das Modul-Prinzip konsequent bei der Produktion von Farbfernsehgeräten angewandt. Module, das sind steckbare Funktionsgruppen, in denen bis weit über hundert einzelne Bauelemente zusammengefaßt sind. Der Vorteil des Modul-Prinzips liegt in der leichten und schnellen Austauschbarkeit der Funktionsgruppen. Die GRUNDIG Modultechnik hat sich bestens bewährt. 40 Millionen Module stecken bereits in GRUNDIG Farbfernsehern, Zum Vorteil für den Fachhandel. Weil sie den Service erleichtern. Und zum Vorteil für den Verbraucher. Weil Servicequalität und Gerätelebensdauer erhöht wird.

Eine weitere Service-Erleichterung bringt der GRUNDIG Diagnose-Adapter für Super-Color-Modelle mit 56- und 66-cm-Bild. Er zeigt dem Techniker, wo's fehlt. Schnell und zuverlässig.

### "Grenzenloses Farbfernsehen"

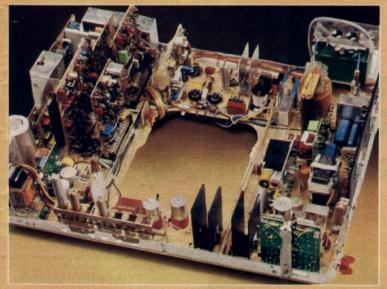
Alle Super-Color-Modelle sind Farbsendungen nach dem Secam-System (aus der DDR, Frankreich oder Luxemburg) kann man damit nur schwarzweiß (DDR) oder überhaupt nicht (Frankreich-Luxemburg-Norm) empfangen.

Jetzt macht ein Steckbaustein bzw. ein Adapter aus einem GRUNDIG PAL-Empfänger ein PAL-Secam-Farbgerät. Er kann sofort oder später vom Fachmann mühelos eingesetzt wer-

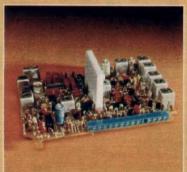
Ausführliche Informationen darüber finden Sie auf Seite 32. Auch darüber, wie man bei den Programmen der US-Army zum Bild jetzt auch den Ton beenglische oder osteuropäische TV-Programme farbig empfangen

## Für Kabelund Cassetten-Fernsehen

Super-Color-Modelle gibt's mit nach dem PAL-System ausgelegt. 7, 8 und 12 Programmen. Das sind genug Reserven für morgen und übermorgen. Wenn z. B. Kabelfernsehanlagen Programme aus vielen Ländern in bester Qualität ins Haus liefern werden. Super Color ist heute schon für das Cassetten-Farbfernsehen bereit. Denn an alle Super-Co-Ior-Modelle kann ein Fernseh-Recorder (siehe Seite 34/35) oder Bildplattenspieler angeschlossen werden. Die jeweils letzte Programmstation (mit der Bezeichnung AV) ist dafür vorbereitet. Alle Möglichkeiten stehen Ihnen damit offen: Aufzeichnung und Wiedergabe von Sendungen, Wiedergabe von bespielten VCR-Cassetten oder Bildplatten. kommt. Oder wie man im Ausland Sooft Sie wollen. In Schwarzweiß oder Farbe.



Das Integrations-Farbfernseh-Chassis.



PALund Secam-Farbempfang. Betrieb.



Fernseh-**Recorder-**





## **GRUNDIG Super Color 1510**

Kompaktes, äußerst leichtes Farb-Portable. 37-cm-inline-Farbbildröhre. Berührwahl zwischen 7 Programmen. Formschönes Modell-Gehäuse in Modeweiß, Lichtgelb oder Brillantrot, jeweils mit anthrazitgrauer Front und Griffblende. Maße ca. 45 x 33 x 38 cm. Gewicht ca. 14 kg.



## 37- und 42-cm-**Farb-Portables mit** impuls-electronic

- ☐ Leichte Berührwahl zwischen 7 oder 8 Programmen
- Leichtgleitende Flachbahnregler für Helligkeit, Lautstärke und Farbkontrast

## **Farb-Portables.** Leicht im Gewicht, groß in der Farbkraft.



Gewicht ca. 16,5 kg.

#### Gemeinsame technische Daten aller Super-Color-Modelle:

- ☐ Inline-Schlitzmasken-Farbbildröhre Total halbleiterbestücktes Multi-
- Modul-Chassis
- □ Diagnose-Zentralstecker :
- PIN-Dioden-Electronic-Tuner ☐ Vollelektronische Diodenabstimmung
- und Dioden-Bereichsumschaltung □ 75-Ω-Koaxial-Antenneneingang nach
- DIN 45 325 für UHF/VHF ☐ Thyristor-Zeilenablenkung
- Elektronische Sicherung
- ☐ Service-Schalter

- Elektronische Störaustastung
- Jeweils letzte Programmstation (7 8 oder 12) für Audiovision (AV) einge-
- ☐ Hochspannungs- und Bildgrößenstabilisation
- ☐ Schwarzwerthaltung durch Klemmschaltung
- ☐ Automatic für
  - a) Bild- und Zeilensynchronisation b) Kontrast und Farbsättigung

GRUNDIG Super

Bequem mit einer Hand zu tragendes Farb-Portable. 42-cm-in-

line-Farbbildröhre. Berührwahl

zwischen 8 Programmen. Auto-

matischer Sendersuchlauf mit

AFC und elektronischer Speicherung - besonders wichtig

für ein Portable. Elektronische

Abstimmanzeige im Bildschirm.

Formschönes Modell-Gehäuse in Modeweiß, Lichtgelb oder Brillantrot, jeweils mit anthrazitgrauer Front und Griffblende. Maße ca. 48 x 35 x 41 cm.

- Farbschalter
- d) Video-Bandbreiten-Umschaltung
- e) Strahlstrombegrenzung f) Entmagnetisierung der Bildröhre

\* Außer Super Color 1510, 1620, 1630, 2200 und 2230

Die in dieser GRUNDIG revue angege benen Maße der Geräte beziehen sich jeweils auf Breite x Höhe x Tiefe.



#### Color 1620





#### Gemeinsame technische Merkmale der Modelle 1510, 1620 und 1630:

- Multi-Modul-Baukasten-System ☐ Totale Halbleiter-Electronic u. a. mit 12 integrierten Schaltkreisen (1620 und 1630: 17) und 27 Transistoren (1620: 44; 1630: 52)
- ☐ Elektronische Leuchtziffern-Programmanzeige
- ☐ Drehregler für Kontrast
- ☐ Zwei versenkbare Langstab-Teleskop-Antennen für guten Empfang auf VHF/UHF
- ☐ Leistungsaufnahme 100 Watt
- Schaltbarer Anschluß für Klein-/Kopfhörer/Infrarot-Hör-Set/Tonbandaufnahmen. Gehäuselautsprecher abschaltbar
- ☐ Klangstarker Superphon-Laut-
- □ Einklappbarer Tragegriff

Weitere techn. Daten Seiten 10 und 124. Zubehör Seite 32 bis 35.

### 42-cm-Farb-Portable mit Tele-Pilot 8



- Drahtlose Infrarot-Fernsteuerung Tele-Pilot 8 für 8 Programme und für Fern-Feineinstellung von Farbkontrast, Helligkeit und Lautstärke
- Zweitbedienung direkt am Gerät durch Sensoren

## **GRUNDIG Super Color 1630**

Bequem mit der Hand zu tragendes Farb-Portable. 42-cm-inline-Farbbildröhre. Infrarot-Fernsteuerung Tele-Pilot 8 für 8 Programme. Sensor-Zweitbedienung direkt am Gerät. Automatischer Sendersuchlauf mit AFC und elektronischer Speicherung besonders wichtig für ein Portable. Elektronische Abstimmanzeige im Bildschirm einblendbar. Optimal-Automatic für Bild und Ton. Formschönes Modell-Gehäuse in Modeweiß, Lichtgelb oder Brillantrot, jeweils mit anthrazitgrauer Front und Griff-

Maße ca. 48 x 35 x 41 cm. Gewicht ca. 16.5 kg.





Super Color 1630 Super Color 1630 - das erste ferngesteuerte GRUNDIG Farb-Portable.





## **GRUNDIG Super Color 2200**

Ein äußerst kompaktes, platzsparendes Gerät - dazu denkbar preisgünstig. 51-cm-inline-Farbbildröhre. Leichte Berührwahl zwischen 8 Programmen. Softline-Gehäuse nußbaumfarben oder weiß, jeweils mit gewölbter

Maße ca. 57 x 42 x 46 cm.



## 51-cm-Farbfernseher mit impuls-electronic

- ☐ Leichte Berührwahl zwischen 8 Programmen
- ☐ Leichtgleitende Flachbahnregler für Helligkeit, Lautstärke und Farbkontrast

#### Wichtige technische Merkmale des Super Color 2200:

- Multi-Modul-Baukasten-System ☐ Totale Halbleiter-Electronic u. a. mit 12 integrierten Schaltkreisen und 29 Transistoren
- ☐ Elektronische Leuchtziffern-
- Programmanzeige

  ☐ Leichtgleitende Flachbahnregler für Helligkeit, Lautstärke und Farbkontrast
- Drehregler für Kontrast
- ☐ Kraftvoller Superphon-Lautsprecher ☐ Anschluß für Klein-/Kopfhörer/Infrarot-Hör-Set/Tonbandaufnahmen nachrüstbar

Weitere technische Daten Seite 10 und 124. Zubehör Seite 32 bis 35.



ten Modelle Super Color 2200 und

chen entstehender Wärme bleibt.

2230 in Regalen oder Schrankwänden Platz finden, wobei noch genug Zwischenraum zum ungehinderten Entwei-





## 51-cm-**Farbfernseher** mit Tele-Pilot 8

- ☐ Drahtlose Infrarot-Fernsteuerung Tele-Pilot 8 für 8 Programme und für Fern-Feineinstellung von Farbkontrast, Helligkeit und Lautstärke
- ☐ Zweitbedienung direkt am Gerät durch Sensoren

## **GRUNDIG Super Color 2230**

Äußerst kompaktes, platzsparendes Gerät - und dazu sehr preiswert. 51-cm-inline-Farbbildröhre. Drahtlose Infrarot-Fernsteuerung Tele-Pilot 8 für 8 Programme. Zweitbedienung direkt am Gerät durch Sensoren. Automatischer Sendersuchlauf mit AFC und elektronischer Speicherung. Optimal-Automatic für Bild und Ton. Softline-Gehäuse nußbaumfarben oder weiß, jeweils mit gewölbter Front. Maße ca. 57 x 42 x 46 cm.



# Löst alle Platzprobleme: das 51-cm-Mittelformat.



#### Wichtige technische Merkmale des Super Color 2230:

- ☐ Multi-Modul-Baukasten-System
- ☐ Totale Halbleiter-Electronic u. a. mit 17 integrierten Schaltkreisen und 52 Transistoren
- ☐ Elektronische Leuchtziffern-Programmanzeige
- Drehregler für Kontrast
- Elektronische Abstimmanzeige im Bildschirm einblendbar
- Kraftvoller Superphon-Lautsprecher Anschluß für Klein-/Kopfhörer/Infrarot-Hör-Set/Tonbandaufnahmen

Weitere technische Daten Seite 10 und 124. Zubehör Seite 32 bis 35.

nachrüstbar





## 56-cm-Farbfernseher mit impuls-electronic

- ☐ Leichte Berührwahl zwischen 8 Programmen
- Leichtgleitende Flachbahnregler für Helligkeit, Lautstärke und Farbkontrast



56 cm

## **GRUNDIG Super Color 3200**

56-cm-inline-Farbbildröhre.
Berührwahl zwischen 8 Programmen. Hervorragender
Konzertlautsprecher und Ton-Endstufe mit 6 Watt Spitzenleistung.
Softline-Gehäuse nußbaumfarben oder weiß, jeweils mit gewölbter Front.
Maße ca. 70 x 47 x 44 cm.

90



- Diagnose-Zentralstecker
- ☐ Totale Halbleiter-Electronic u. a. mit 12 integrierten Schaltkreisen und 28 Transistoren
- ☐ Elektronische Leuchtziffern-
- Programmanzeige

  ☐ Leichtgleitende Flachbahnregler für Helligkeit, Lautstärke und Farbkontrast
- ☐ Drehregler für Kontrast und Klang
- Kraftvoller Superphon-Lautsprecher Anschluß für Klein-/Kopfhörer/Infrarot-Hör-Set/Tonbandaufnahmen nachrüstbar

Weitere technische Daten Seite 10 und 124. Zubehör Seite 32 bis 35.



# Das 56-cm-Farbbild. Größer, als der kleine Preis vermuten läßt.





### 56-cm-**Farbfernseher** mit Tele-Pilot 8

- ☐ Drahtlose Infrarot-Fernsteuerung Tele-Pilot 8 für 8 Programme und für Fern-Feineinstellung von Farbkontrast, Helligkeit und Lautstärke
- Zweitbedienung direkt am



## GRUNDIG Super Color 4600 \*

56-cm-inline-Farbbildröhre. Drahtlose Infrarot-Fernsteuerung Tele-Pilot 8 für 8 Programme. Zweitbedienung direkt am Gerät durch Sensoren. Automatischer Sendersuchlauf mit AFC und elektronischer Speicherung. Optimal-Automatic für Bild und Ton. Hervorragender Konzertlautsprecher und Ton-Endstufe mit 6 Watt Spitzenleistung. Softline-Gehäuse nußbaumfarben oder weiß, jeweils mit gewölbter Front. Maße ca. 70 x 47 x 44 cm.





#### GRUNDIG Super

56-cm-inline-Farbbildröhre. **Drahtlose Infrarot-Fernsteuerung** Tele-Pilot 8 für 8 Programme. Zweitbedienung direkt am Gerät durch Sensoren. Automatischer Sendersuchlauf mit AFC und elektronischer Speicherung. Optimal-Automatic für Bild und Ton. Hervorragender Konzertlautsprecher und Ton-Endstufe mit 6 Watt Spitzenleistung. Elegantes Softline-Würfel-Gehäuse nußbaumfarben oder weiß, jeweils mit gewölbter Front. Maße ca. 56 x 53 x 42 cm.

## 56-cm-Bild und Tele-Pilot 8 - das macht Komfort so preiswert.



#### Gemeinsame technische Merkmale der Modelle 4600 und W 4600:

- ☐ Multi-Modul-Baukasten-System und Diagnose-Zentralstecker
- ☐ Totale Halbleiter-Electronic u. a. mit 18 integrierten Schaltkreisen und 53 Transistoren
- ☐ Elektronische Leuchtziffern-Pro-
- grammanzeige
  ☐ Drehregler für Kontrast und Klang
- ☐ Elektronische Abstimmanzeige im Bildschirm einblendbar
- ☐ Kraftvoller Superphon-Lautsprecher
- ☐ Anschluß für Klein-/Kopfhörer/Infrarot-Hör-Set/Tonbandaufnahmen nachrüstbar

Weitere techn. Daten Seiten 10 und 124 Zubehör Seite 32 bis 35.







### Color W 4600 \*



Drehfuß 4 oder Metallic-Drehfuß 5 (im Bild unten) sind ideales Zubehör zum Würfelgehäuse des Modells W 4600, da sie die Eleganz der Form erst richtig zur Geltung bringen. Näheres siehe Seite 33





### 56-cm-**Farbfernseher** mit Tele-Pilot 21

- ☐ Drahtlose Infrarot-Fernsteuerung Tele-Pilot 21 für Direktwahl von 12 Programmen und alle Bedienfunktionen (auch Ein/Aus)
- ☐ Fern-Feineinstellung von Farbkontrast, Helligkeit und Lautstärke
- □ Fernwählbare Wunsch-Ton-

## **GRUNDIG Super Color 5200**



Maße ca. 70 x 47 x 41 cm





#### Wichtige technische Merkmale des Super Color 5200:

- ☐ Multi-Modul-Baukasten-System und Diagnose-Zentralstecker
- ☐ Totale Halbleiter-Electronic u. a. mit 21 integrierten Schaltkreisen und 68 Transistoren
- □ Leuchtdioden-Programmanzeige (LED) am Gerät
- ☐ Abstimmanzeige im Bildschirm ein-
- ☐ Drehregler für Kontrast und Klang sowie Tasten zur Ersatzbedienung direkt am Gerät
- ☐ Anschluß für Klein-/Kopfhörer/Infrarot-Hör-Set/Tonbandaufnahmen nachrüstbar

#### Bedienungskomfort:

- ☐ Aus-Taste schaltet Gerät auf Bereitschaft - Wiedereinschalten durch
- ☐ Funktionskontrolle bei jedem Schalt-

Weitere techn. Daten Seiten 10 und 124. Zubehör Seite 32 bis 35.

Unser 56-cm-Spitzengerät. Mit Super-Farbbild.

Mit Super-Komfort.





## **GRUNDIG Super Color 6205**

Selbstkonvergierende 66-cminline-Farbbildröhre, GRUNDIG Super-Farbbild durch "kalte" RGB-Gegentakt-Endstufen, getrennte Strahlstrombegrenzung und Color-Kontrast-Automatic. Berührwahl zwischen 8 Programmen. Hervorragender Konzertlautsprecher und Ton-Endstufe mit 8 Watt Spitzenleistung Gehäuse nußbaumfarben oder weiß, jeweils in sachlichem Design. Maße ca. 76 x 52 x 44 cm.





## 66-cm-Farbfernseher mit impuls-electronic

- ☐ Leichte Berührwahl zwischen 8 Programmen
- ☐ Leichtgleitende Flachbahnregler für Helligkeit, Lautstärke und Farbkontrast



#### Gemeinsame technische Merkmale der Modelle 6200, 6201 und 6205:

**GRUNDIG** Super Selbstkonvergierende 66-cm-

inline-Farbbildröhre, GRUNDIG Super-Farbbild durch "kalte"

RGB-Gegentakt-Endstufen, ge-

trennte Strahlstrombegrenzung und Color-Kontrast-Automatic.

Berührwahl zwischen 8 Programmen. Hervorragender Kon-

zertlautsprecher und Ton-End-

mit Front metallic dunkel oder

in Metallic dunkel mit Front me-

tallic hell, jeweils mit gewölbter

Maße ca. 76 x 53 x 44 cm.

Front.

stufe mit 8 Watt Spitzenleistung. Softline-Gehäuse in Metallic hell

- ☐ Multi-Modul-Baukasten-System und Diagnose-Zentralstecker

  Totale Halbleiter-Electronic u. a.
  - mit 13 integrierten Schaltkreisen und 43 Transistoren
- ☐ Leichtgleitende Flachbahnregler für Helligkeit, Lautstärke und Farbkontrast
- ☐ Elektronische Leuchtziffern-Pro-
- grammanzeige

  Drehregler für Kontrast und Klang ☐ Anschluß für Klein-/Kopfhörer/Infrarot-Hör-Set/Tonbandaufnahmen nachrüstbar

Weitere techn. Daten Seiten 10 und 124. Zubehör Seite 32 bis 35.





6200

## Color 6201



## **GRUNDIG Super Color 6200**

Selbstkonvergierende 66-cm-inline-Farbbildröhre. GRUNDIG Super-Farbbild durch "kalte" RGB-Gegentakt-Endstufen, getrennte Strahlstrombegrenzung und Color-Kontrast-Automatic. Berührwahl zwischen 8 Programmen. Hervorragender Konzertlautsprecher und Ton-Endstufe mit 8 Watt Spitzenleistung. Softline-Gehäuse nußbaumfarben oder weiß, jeweils mit gewölbter Front.



Das Modell 6201 gibt es im schicken Metallic-Look. Zarge und Front bilden dabei jeweils einen belebenden Kontrast: hell/dunkel bzw. dunkel/hell. Links unten Farbmuster für metallic hell, unten rechts für metallic dunkel.



# Das große Super-Farbbild zum Großserienpreis.





7600



## GRUNDIG Super Color 7600 \*

Selbstkonvergierende 66-cm-inline-Farbbildröhre. GRUNDIG Super-Farbbild durch "kalte" RGB-Gegentakt-Endstufen, getrennte Strahlstrombegrenzung und Color-Kontrast-Automatic. Drahtlose Infrarot-Fernsteuerung Tele-Pilot 8 für 8 Programme. Zweitbedienung direkt am Gerät durch Sensoren. Automatischer Sendersuchlauf mit AFC und elektronischer Speicherung. Optimal-Automatic für Bild und



Ton. Hervorragender Konzertlautsprecher und Ton-Endstufe mit 8 Watt Spitzenleistung. Softline-Gehäuse nußbaumfarben oder weiß, jeweils mit gewölbter Front.

Maße ca. 76 x 53 x 44 cm.



Selbstkonvergierende 66-cminline-Farbbildröhre. GRUNDIG
Super-Farbbild durch "kalte"
RGB-Gegentakt-Endstufen, getrennte Strahlstrombegrenzung
und Color-Kontrast-Automatic.
Drahtlose Infrarot-Fernsteuerung
Tele-Pilot 8 für 8 Programme.
Zweitbedienung direkt am Gerät
durch Sensoren. Automatischer
Sendersuchlauf mit AFC und
elektronischer Speicherung.
Optimal-Automatic für Bild und





### 66-cm-Farbfernseher mit Tele-Pilot 8

- ☐ Drahtlose Infrarot-Fernsteuerung Tele-Pilot 8 für 8 Programme und für Fern-Feineinstellung von Farbkontrast, Helligkeit und Lautstärke
- ☐ Zweitbedienung direkt am Gerät durch Sensoren



W 7600

### Color 7601 \*



Ton. Hervorragender Konzertlautsprecher und Ton-Endstufe mit 8 Watt Spitzenleistung. Softline-Gehäuse in Metallic hell mit Front metallic dunkel oder in Metallic dunkel mit Front metallic hell, jeweils mit gewölbter Front. Maße ca. 76 x 53 x 44 cm.



#### Gemeinsame technische Merkmale der Modelle 7600, 7601 und W 7600:

- ☐ Multi-Modul-Baukasten-System und Diagnose-Zentralstecker
- ☐ Totale Halbleiter-Electronic u. a. mit 19 integrierten Schaltkreisen und 66 Transistoren
- ☐ Elektronische Leuchtziffern-Programmanzeige
- ☐ Drehregler für Kontrast und Klang ☐ Elektronische Abstimmanzeige im Bildschirm einblendbar
- ☐ Anschluß für Klein-/Kopfhörer/Infrarot-Hör-Set/Tonbandaufnahmen nachrüstbar

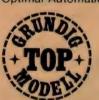
Weitere techn. Daten Seiten 10 und 124. Zubehör Seite 32 bis 35.

## GRUNDIG Super Color W 7600 \*

Selbstkonvergierende 66-cminline-Farbbildröhre, GRUNDIG Super-Farbbild durch "kalte" RGB-Gegentakt-Endstufen, getrennte Strahlstrombegrenzung und Color-Kontrast-Automatic. Drahtlose Infrarot-Fernsteuerung Tele-Pilot 8 für 8 Programme. Zweitbedienung direkt am Gerät durch Sensoren. Automatischer Sendersuchlauf mit AFC und elektronischer Speicherung. Optimal-Automatic für Bild und



Ton. Ein hervorragender Konzertlautsprecher und ein Hochtöner: Ton-Endstufe mit 8 Watt Spitzenleistung. Elegantes Softline-Würfel-Gehäuse nußbaumfarben, palisanderfarben oder weiß. jeweils mit gewölbter Front. Maße ca. 63 x 57 x 44 cm.





Drehfuß 4 (im Bild) oder Metallic-Drehfuß 5 sind ideales Zubehör zum Würfelgehäuse des Modells W 7600, da sie die Eleganz der Form erst richtig zur Geltung bringen. Näheres siehe Seite 33.

**Tele-Pilot 8** macht Fernsteuern für viele erschwinglich.



## **GRUNDIG Super Color 8200**

Selbstkonvergierende 66-cminline-Farbbildröhre. GRUNDIG
Super-Farbbild durch "kalte"
RGB-Gegentakt-Endstufen, getrennte Strahlstrombegrenzung
und Color-Kontrast-Automatic.
Drahtlose Infrarot-Fernsteuerung
Tele-Pilot 21 für 12 Programme,
alle Bedienfunktionen und
Wunsch-Tonpausen. Automatischer Sendersuchlauf mit AFC
und elektronischer Speicherung.
Optimal-Automatic für Bild und
Ton. Hervorragender Konzert-



lautsprecher mit verstärktem Magnet und Ton-Endstufe mit 8 Watt Spitzenleistung. Softline-Gehäuse nußbaumfarben oder weiß, jeweils mit gewölbter Front. Maße ca. 76 x 52 x 44 cm.

#### □ Drahtlose Infrarot-Fernsteuerung Tele-Pilot 21 für Direktwahl von 12 Programmen und alle Bedienfunktionen

☐ Fern-Feineinstellung von Farbkontrast, Helligkeit und Lautstärke

(auch Ein/Aus)

Fernwählbare Wunsch-Tonpausen

### **GRUNDIG Super**

Selbstkonvergierende 66-cminline-Farbbildröhre. GRUNDIG
Super-Farbbild durch "kalte"
RGB-Gegentakt-Endstufen, getrennte Strahlstrombegrenzung
und Color-Kontrast-Automatic.
Drahtlose Infrarot-Fernsteuerung
Tele-Pilot 21 für 12 Programme,
alle Bedienfunktionen und
Wunsch-Tonpausen. Automatischer Sendersuchlauf mit AFC
und elektronischer Speicherung.
Optimal-Automatic für Bild und
Ton. Hervorragender Konzert-

### 66-cm-Farbfernseher mit Tele-Pilot 21



#### Gemeinsame technische Merkmale der Modelle 8200, 8205 und 8600:

- ☐ Multi-Modul-Baukasten-System und Diagnose-Zentralstecker
- ☐ Totale Halbleiter-Electronic u. a. mit 21 integrierten Schaltkreisen und 68 Transistoren
- ☐ Leuchtdioden-Programmanzeige (LED) am Gerät
- ☐ Elektronische Abstimmanzeige im Bildschirm einblendbar
- Drehregler für Kontrast und Klang sowie Tasten zur Ersatzbedienung direkt am Gerät
- Anschluß für Klein-/Kopfhörer/Infrarot-Hör-Set/Tonbandaufnahmen

#### Bedienungskomfort:

- Aus-Taste schaltet Gerät auf Bereitschaft – Wiedereinschalten durch Programmwahl
- ☐ Funktionskontrolle bei jedem Schaltvorgang

Weitere techn. Daten Seiten 10 und 124. Zubehör Seite 32 bis 35.



#### Color 8205



lautsprecher mit verstärktem Magnet und Ton-Endstufe mit 8 Watt Spitzenleistung. Gehäuse nußbaumfarben oder weiß, jeweils mit sachlichem Design. Maße ca. 76 x 52 x 44 cm.

#### Das Aufnehmen des Fernsehtons auf Band oder Cassette ist bei 66-cm-Super-Color-Modellen mit Tele-Pilot 21 ganz leicht und preiswert möglich: nur das extra lieferbare FS/TB-Adapterkabel 484 anschließen!



## GRUNDIG Super Color 8600 \*

Selbstkonvergierende 66-cminline-Farbbildröhre. GRUNDIG Super-Farbbild durch "kalte" RGB-Gegentakt-Endstufen, getrennte Strahlstrombegrenzung und Color-Kontrast-Automatic. Drahtlose Infrarot-Fernsteuerung Tele-Pilot 21 für 12 Programme, alle Bedienfunktionen und Wunsch-Tonpausen, Automatischer Sendersuchlauf mit AFC und elektronischer Speicherung. Optimal-Automatic für Bild und Ton. Hervorragender Konzert-



lautsprecher mit verstärktem Magnet und Ton-Endstufe mit 8 Watt Spitzenleistung. Softline-Gehäuse nußbaumfarben oder weiß, jeweils mit gewölbter Front. Maße ca. 76 x 53 x 44 cm.

## GARANTIE

# Fernsteuerung Tele-Pilot 21 und Super-Farbbild -das ist große Fernsehklasse.









## 66-cm-Farbfernseher mit Tele-Pilot 21

- ☐ Drahtlose Infrarot-Fernsteuerung Tele-Pilot 21 für Direktwahl von 12 Programmen und alle Bedienfunktionen (auch Ein/Aus)
- ☐ Chronometergenaue Quarzuhrzeit-Anzeige im Bildschirm mit Tele-Pilot 21 ein- und ausblendbar
- ☐ Fern-Feineinstellung von Farbkontrast, Helligkeit und Lautstärke
- ☐ Fernwählbare Wunsch-Tonpausen

## GRUNDIG Super Color 8250

Selbstkonvergierende 66-cminline-Farbbildröhre. GRUNDIG Super-Farbbild durch "kalte" RGB-Gegentakt-Endstufen, getrennte Strahlstrombegrenzung und Color-Kontrast-Automatic. Drahtlose Infrarot-Fernsteuerung Tele-Pilot 21 für 12 Programme, alle Bedienfunktionen, Wunsch-Tonpausen und Quarzuhrzeit-Einblendung, Automatischer Sendersuchlauf mit AFC und elektronischer Speicherung. Optimal-Automatic für Bild und Ton. Hervorragender Konzertlautsprecher mit verstärktem Magnet und Ton-Endstufe mit 8 Watt Spitzenleistung. Softline-Gehäuse nußbaumfarben oder weiß, jeweils mit gewölbter Front. Maße ca. 76 x 52 x 44 cm.





#### Gemeinsame technische Merkmale der

- ☐ Multi-Modul-Baukasten-System und Diagnose-Zentralstecker
- ☐ Totale Halbleiter-Electronic u. a. mit 26 integrierten Schaltkreisen und 73 Transistoren
- ☐ Leuchtdioden-Programmanzeige (LED) am Gerät
- ☐ Elektronische Abstimmanzeige im Bildschirm einblendbar
- ☐ Drehregler für Kontrast und Klang sowie Tasten zur Ersatzbedienung direkt am Gerät



## GRUNDIG Super Color 8650 \*

Selbstkonvergierende 66-cminline-Farbbildröhre. GRUNDIG
Super-Farbbild durch "kalte"
RGB-Gegentakt-Endstufen, getrennte Strahlstrombegrenzung
und Color-Kontrast-Automatic.
Drahtlose Infrarot-Fernsteuerung
Tele-Pilot 21 für 12 Programme,
alle Bedienfunktionen, WunschTonpausen und QuarzuhrzeitEinblendung. Automatischer
Sendersuchlauf mit AFC und
elektronischer Speicherung.
Optimal-Automatic für Bild und





Ton. Hervorragender Konzertlautsprecher mit verstärktem Magnet und Ton-Endstufe mit 8 Watt Spitzenleistung. Softline-Gehäuse nußbaumfarben oder weiß, jeweils mit gewölbter Front. Maße ca. 76 x 53 x 44 cm.



Beliebt und vorteilhaft für asymmetrische Tischgeräte: Chrom-Drehfuß 3 mit Gleitrollen. Nicht nur ein Schmuck, sondern auch praktisch für raschen, leichten Standortwechsel.

#### Modelle 8250 und 8650:

☐ Anschluß für Klein-/Kopfhörer/Infrarot-Hör-Set/Tonbandaufnahmen

#### Weiterer Bedienungskomfort:

- Aus-Taste schaltet Gerät auf Bereitschaft – Wiedereinschalten durch Programmwahl
- ☐ Funktionskontrolle bei jedem Schaltvorgang

Weitere techn. Daten Seiten 10 und 124. Zubehör Seite 32 bis 35.

## Vielgefragte Modelle der Spitzenklasse.





## 66-cm-Farbfernseher mit Tele-Pilot 21 GRUNDIG Super Color 8251

- ☐ Drahtiose Infrarot-Fernsteuerung Tele-Pilot 21 für Direktwahl von 12 Programmen und alle Bedienfunktionen (auch Ein/Aus)
- ☐ Chronometergenaue Quarzuhrzeit-Anzeige im Bildschirm mit Tele-Pilot 21 ein- und ausblendbar
- ☐ Fern-Feineinstellung von Farbkontrast, Helligkeit und



Selbstkonvergierende 66-cminline-Farbbildröhre, GRUNDIG Super-Farbbild durch "kalte" RGB-Gegentakt-Endstufen, getrennte Strahlstrombegrenzung und Color-Kontrast-Automatic. Drahtlose Infrarot-Fernsteuerung Tele-Pilot 21 für 12 Programme, alle Bedienfunktionen, Wunsch-Tonpausen und Quarzuhrzeit-Einblendung, Automatischer Sendersuchlauf mit AFC und elektronischer Speicherung. Optimal-Automatic für Bild und Ton. Hervorragender Konzertlautsprecher mit verstärktem Magnet und Ton-Endstufe mit 8 Watt Spitzenleistung. Softline-Gehäuse in Metallic hell mit Front metallic dunkel oder in Metallic dunkel mit Front metallic hell, jeweils mit gewölbter Front. Maße ca. 76 x 53 x 44 cm.





#### Gemeinsame technische Merkmale der

- ☐ Multi-Modul-Baukasten-System und Diagnose-Zentralstecker
- ☐ Totale Halbleiter-Electronic u. a. mit 26 integrierten Schaltkreisen und 73 Transistoren
- ☐ Leuchtdioden-Programmanzeige (LED) am Gerät
- ☐ Elektronische Abstimmanzeige im Bildschirm einblendbar
- Drehregler für Kontrast und Klang sowie Tasten zur Ersatzbedienung direkt am Gerät



W 8250

## GRUNDIG Super Color W 8250

Selbstkonvergierende 66-cminline-Farbbildröhre. GRUNDIG Super-Farbbild durch "kalte" RGB-Gegentakt-Endstufen, getrennte Strahlstrombegrenzung und Color-Kontrast-Automatic. Drahtlose Infrarot-Fernsteuerung Tele-Pilot 21 für 12 Programme, alle Bedienfunktionen, Wunsch-Tonpausen und Quarzuhrzeit-Einblendung. Automatischer Sendersuchlauf mit AFC und elektronischer Speicherung. Optimal-Automatic für Bild und Ton. Ein hervorragender Konzertlautsprecher und ein Hochtöner; Ton-Endstufe mit 8 Watt Spitzenleistung. Elegantes Softline-Würfel-Gehäuse nußbaumfarben, palisanderfarben, weiß oder anthrazitfarben mit Front metallic hell, jeweils mit gewölbter Front.



Drehfuß 5 im Bild ist extra lieferbares Zubehör (siehe Seite 33)

Drei der attraktiven Gehäusefarben des Super Color W 8250 von links nach rechts: palisanderfarben, weiß und





#### Modelle 8251 und W 8250:

Maße ca. 63 x 57 x 44 cm.

☐ Anschluß für Klein-/Kopfhörer/Infrarot-Hör-Set/Tonbandaufnahmen

#### Weiterer Bedienungskomfort:

- ☐ Aus-Taste schaltet Gerät auf Bereitschaft - Wiedereinschalten durch Programmwahl
- ☐ Funktionskontrolle bei jedem Schaltvorgang

Weitere techn. Daten Seiten 10 und 124. Zubehör Seite 32 bis 35.

## **Hohe Farbfernseh-Kultur:** Schöne Formen für brillante Farbe GARANTIE

FARBFERNSEHGERÄTE 27



## 66-cm-Farbfernseher mit Tele-Pilot 21

☐ Drahtlose Infrarot-Fernsteuerung Tele-Pilot 21 für Direktwahl von 12 Programmen und alle Bedienfunktionen (auch Ein/Aus)

☐ Chronometergenaue Quarzuhrzeit-Anzeige im Bildschirm — mit Tele-Pilot 21 ein- und ausblendbar

☐ Fern-Feineinstellung von Farbkontrast, Helligkeit und Lautstärke





S 8255 geschlossen

TOP+



Selbstkonvergierende 66-cminline-Farbbildröhre. GRUNDIG Super-Farbbild durch "kalte" RGB-Gegentakt-Endstufen, getrennte Strahlstrombegrenzung und Color-Kontrast-Automatic. Drahtlose Infrarot-Fernsteuerung Tele-Pilot 21 für 12 Programme, alle Bedienfunktionen, Wunsch-Tonpausen und Quarzuhrzeit-Einblendung. Automatischer Sendersuchlauf mit AFC und elektronischer Speicherung. Optimal-Automatic für Bild und Ton. Hervorragender Konzertlautsprecher und Ton-Endstufe mit 8 Watt Spitzenleistung. Elegantes Standgerät mit Holzfüßen auf Rollen und abschließbarer Horizontal-Jalousie. Edelholzgehäuse Nußbaum natur. Maße ca. 87 x 94 x 48 cm.

GRUNDIG Super Color S 8255

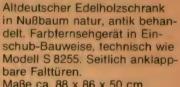




GRUNDIG Amalienburg

in Edelholz Nußbaum natur, antik behandelt. Farbfernsehgerät in Einschub-Bauweise, technisch wie Modell S 8255. Seitlich anklappbare Falttüren. Maße ca. 88 x 87 x 50 cm.

GRUNDIG Trutzenstein



Maße ca. 88 x 86 x 50 cm.



Gemeinsame technische Merkmale der Modelle S 8255, Amalienburg 8250 und Trutzenstein 8250:

- ☐ Multi-Modul-Baukasten-System und Diagnose-Zentralstecker

  Totale Halbleiter-Electronic u. a.
- mit 26 integrierten Schaltkreisen und 73 Transistoren
- ☐ Leuchtdioden-Programmanzeige (LED) am Gerät
- ☐ Elektronische Abstimmanzeige im Bildschirm einblendbar ☐ Drehregler für Kontrast und Klang
- sowie Tasten zur Ersatzbedienung direkt am Gerät
- Anschluß für Klein-/Kopfhörer/Infrarot-Hör-Set/Tonbandaufnahmen

Weiterer Bedienungskomfort:

- Aus-Taste schaltet Gerät auf Bereitschaft - Wiedereinschalten durch Programmwahl
- ☐ Funktionskontrolle bei jedem Schaltvorgang

Weitere technische Daten Seite 10 und 124. Zubehör Seite 32 bis 35.

Schmuckstücke für Ihre Wohnung -mit modernster **Farbfernsehtechni** 

FARBFERNSEHGERÄTTE 29





- ☐ Drahtlose Infrarot-Fernsteuerung Tele-Pilot 21 für Direktwahl von 12 Programmen und alle Bedienfunktionen (auch Ein/Aus)
- ☐ Chronometergenaue Quarzuhrzeit-Anzeige im Bildschirm — mit Tele-Pilot 21 ein- und ausblendbar
- ☐ Fern-Feineinstellung von Farbkontrast, Helligkeit und Lautstärke
- ☐ Fernwählbare Wunsch-Tonpausen







#### Wichtige technische Merkmale des Super Color S 9250:

- ☐ Multi-Modul-Baukasten-System und Diagnose-Zentralstecker
- ☐ Totale Halbleiter-Electronic u. a. mit 26 integrierten Schaltkreisen und 73 Transistoren
- ☐ Selbstkonvergierende 66-cm-inline-Farbbildröhre
- ☐ GRUNDIG Super-Farbbild durch "kalte" RGB-Gegentakt-Endstufen, getrennte Strahlstrombegrenzung und Color-Kontrast-Automatic
- ☐ Leuchtdioden-Programmanzeige (LED) am Gerät
- ☐ Elektronische Abstimmanzeige im Bildschirm einblendbar
- ☐ Drehregler für Kontrast und Klang sowie Tasten zur Fernseh-Ersatzbedienung direkt am Gerät
- ☐ Anschlüsse für Tonband-Aufnahme und -Wiedergabe/Cassettengerät/Plattenspieler und externe Lautsprecherbox sowie Kopf-/Kleinhörer/Infrarot-Hör-Set

#### Weiterer Bedienungskomfort:

☐ Drahtlose Infrarot-Fernsteuerung Tele-Pilot 21 für 12 Programme, alle Fernseh-Bedienfunktionen, Wunsch-Fernsehton-Pausen und chronometergenaue Quarzuhrzeit-Einblendung im Bildschirm

## Der neue Fernseh-Klang. 25 Watt aus der HiFi-Box.

## **GRUNDIG Super Color S 9250**

Hochentwickelte Farbfernseh-Technik (wie bei Modell S 8255) verbindet sich hier mit modernster Tonwiedergabe-Technik. In dieses Kraftpaket mit 25/15 Watt Musik-/Nennleistung und einem Frequenzbereich von 40 ... 20 000 Hz ist eine HiFi-Lautsprecher-Box mit Tieftöner und Kalotten-Hochtöner integriert. Dazu besitzt es einen HiFi-Verstärker nach DIN 45 500. Funk, Platte und Band können also in bester HiFi-Qualität in Mono wiedergegeben werden. Auch den Fernsehton können Sie mit 25-Watt-Musikleistung hören. Der vom Fernsehsender angebotene Übertragungsbereich wird voll ausgenützt. Modernes Softline-Standgerät nußbaumfarben, weiß oder anthrazitfarben mit Front metallic hell, ieweils mit gewölbter Front und verchromtem Stahlfußgestell auf

Maße ca. 76 x 95 x 46 cm.





Ob Tonbandaufnahmen, HiFi-Wiedergabe vom Tonband oder Klangabstrahlung über integrierten und Zusatzlautsprecher zugleich – der Super Color S 9250 eröffnet eine Fülle individueller Möglichkeiten der Tontechnik.



 Aus-Taste schaltet Gerät auf Bereitschaft – Wiedereinschalten durch Programmwahl

☐ Funktionskontrolle bei jedem Schaltvorgang

☐ Automatischer Sendersuchlauf mit AFC und elektronischer Speicherung

AFC und elektronischer Speicherung
 Optimal-Automatic für Bild
 Separates Bedienfeld für HiFi-Ver-

stärker am Gerät mit Flachbahnreglern für Bässe, Höhen und Lautstärke

Leuchtdiodenanzeige bei HiFi-Ver-

stärker-Betrieb

Weitere techn. Daten Seite 10 und 124. Zubehör Seite 32 bis 35.

## Dreifache Sicherheit: Mieten im Fachgeschäft.



Beim Mieten im Fachgeschäft gehen Sie dreifach auf Nummer Sicher:

- GRUNDIG Qualität da wissen Sie, was Sie haben!
- Ein fachkundiger Mietpartner in der Nähe – der Fachhändler. Wenn mal sein Service gebraucht wird, ist er sofort zur Stelle. Und sein Service ist zuverlässig. Und schnell.
- Der abgegoltene Service es gibt einfach keine Reparaturrechnung! Niemals. Auch wenn die Bildrohre ausfallt.

Mieten ist eine moderne Form der Anschaffung. Sie gewinnt zunehmend an Bedeutung für Farbfernsehgeräte. Deshalb hat GRUNDIG ein Miet-System für den Fachhandel entwickelt: EURO-RENTAL. Damit Sie auch beim Mieten die Vorteile des Fachgeschäfts nutzen können.

Mieten kann man überall
Das Mietsystem EURO-RENTAL
für den Fachhandel hat jetzt
schon über 800 "Filialen". Fachgeschäfte in allen Teilen der
Bundesrepublik. Vielleicht auch
ganz in Ihrer Nähe. Und ständig
kommen neue Fachgeschäfte
mit EURO-RENTAL-Mietservice
dazu.

Der Fachhandel berät Sie Auch ein Mietgerät will mit Bedacht ausgewählt sein. Nach Leistung und Zuverlässigkeit. Der Fachhändler kennt die Marken und Typen. Und macht die Wahl leicht. Er sagt Ihnen die günstigen Mietbedingungen.

Kaufen oder mieten – das ist hier die Frage

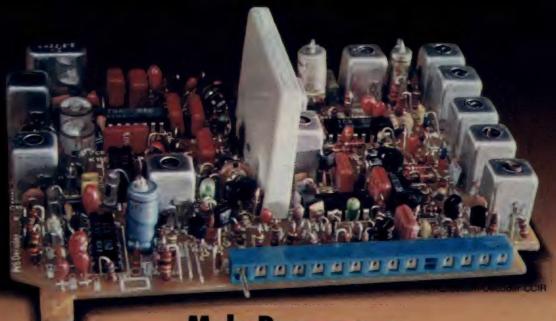
Der Fachhändler verkauft und vermietet. Er kann Ihnen also einen unparteiischen Rat geben, was für Ihren speziellen Fall das Günstigere ist. Er kann Ihnen objektiv sagen, inwieweit der Kauf wirtschaftlicher, inwieweit das Mieten risikoloser für Sie ist. Und er kann Ihnen sogar einen "goldenen Mittelweg" zwischen Kauf und Miete anbieten: die Kaufmiete.

Wie Sie mieten können Wenn Sie sich für das Mieten entscheiden, haben Sie die Wahl zwischen:

- Mieten mit der Möglichkeit, das Mietgerät innerhalb der vereinbarten Laufzeit zu kaufen. Die geleisteten Mietraten werden Ihnen dann weitgehend angerechnet.
- Mieten für eine bestimmte Laufzeit, nach deren Ablauf Sie ein anderes Gerät Ihrer Wahl mieten können.

Das "große Geld" ist nicht gefragt

Mieten ist für die Brieftasche kein großer Aderlaß. Denn Sie müssen nicht gleich einen vierstelligen Betrag hinblättern. Die Mietraten erfordern keine große finanzielle Anstrengung. Und deshalb können Sie noch heute zu Ihrem Fachhändler gehen und sich sofort einen Farbfernseher leisten – wetten?



Mehr Programme durch Modul-Austausch.

Früher konnten PAL-Farbfernseher z. B. Secam-Programme überhaupt nicht oder nur schwarzweiß, die Programme von US-Truppensendern nur ohne Ton empfangen. GRUNDIG entwickelte daher Modul-Bausteine und Adapter, die die Grenzen der Farbfernseh-Normen sprengen. Und die Ihr Fachhändler relativ leicht nachrüsten kann

Jetzt können Sie mit GRUNDIG Super Color in bestimmten Gebieten der BRD ausländische Secam-Programme farbig sehen. Oder die Programme amerikanischer Sender auch hören. Oder mit Ihrem GRUNDIG Farb-Portable in fast allen west- und osteuropäischen Ländern die dortigen Farbprogramme verfolgen.

Die untenstehende Karte der Bundesrepublik Deutschland zeigt, wo etwa Secam-Programme aus der DDR (hell-grüne Fläche im Grenzgebiet zur DDR) oder aus Frankreich/Luxemburg (orange Fläche an der Grenze zu diesen beiden Ländern) unter günstigen Bedingungen zu empfangen sind. Hier wird also ein Decoder bzw. ein Adapter in Ihrem Super-Color-Gerät Ihnen mehr Programme bringen.



#### PAL/Secam-Decoder CCIR

Ein Zusatz-Modul, das von Ihrem Fachhändler einfach an Stelle des PAL-Farbbausteins in das Chassis Ihres Super-Color-Gerätes zu stecken ist und es zu einem Zweinorm-Automatic-Farbfernseher macht. Also mit automatischer Umschaltung von PAL auf Secam. Sie können damit auf jeder beliebigen Programmstation PAL- oder Secam-Farbprogramme in B + G-Norm, wie sie die Sender der DDR auf UHF und VHF ausstrahlen, farbig empfangen. Am besten an der Grenze zur DDR und in West-Berlin.

#### PAL/Secam-FR-Adapter CCIR 1

Für den nachträglichen Einbau in Super-Color-Modelle ohne Sendersuchlauf (siehe Tabelle auf Seite 33). Zum Empfang von zwei oder mehr Secam-Farbprogrammen in L-Norm, wie sie die Sender Frankreichs und Luxemburgs im UHF-Bereich ausstrahlen. Bester Empfang an der Grenze nach Frankreich bzw. Luxemburg.

#### PAL/Secam-FR-Adapter CCIR 2

Wie FR-Adapter 1, jedoch für Super-Color-Modelle mit Sendersuchlauf (siehe Tabelle auf Seite 33).

#### Ton-ZF-Baustein 4,5/5,5 MHz

Wer bisher schon das Schwarzweißbild eines der ca. 90 amerikanischen Klein-Fernsehsender in der BRD in seiner Wohnung empfangen konnte, kann jetzt auch den Ton dazu hören. Hierfür braucht der Fachhändler nur den serienmäßigen Ton-ZF-Baustein durch diesen Automatic-Baustein zu ersetzen. Mit automatischer Umsetzung von 4,5 auf 5,5 MHz Bild/Ton-Abstand auf allen Programmstationen.

#### Ton-ZF-Baustein 5,5/6 MHz

Wenn Ihr Fachhändler Ihr Super-Color-Gerät nachträglich mit diesem Baustein bestückt, können Sie nicht nur wie bisher das bundesdeutsche Farbfernsehen empfangen, sondern auch während eines Urlaubs in Großbritannien, Irland oder Südafrika\*) die dortigen UHF-Fernsehsender mit Farbbild und Ton. Der Baustein schaltet auf allen Programmstationen automatisch auf die deutsche bzw. englische Norm um.

#### Ton-ZF-Baustein 5,5/6,5 MHz CCIR/OIRT

Wenn Sie z. B. in der Nähe der tschechischen Grenze wohnen und das Fernsehen der CSSR empfangen wollen, oder wenn Sie mit Ihrem Super-Color-Gerät in Ostblockstaaten \*) reisen und dort die Programme des jeweiligen Landes mit Farbbild und Ton empfangen möchten, empfiehlt sich die Nachrüstung dieses Bausteins und eines PAL/Secam-Decoders CCIR (siehe oben) durch Ihren Fachhändler. Ihr Farbfernseher schaltet dann auf allen Programmstationen automatisch auf die jeweils richtige Fernseh-Norm um: auf die bei uns in der BRD eingeführte PAL-Norm, auf die Secam-CCIR-Norm der DDR oder auf die Secam-OIRT Norm der übrigen osteuropäischen Länder (z. B. Bulgariens, Polens, Rumä-niens, der CSSR, der UdSSR und Un-

\*) Bitte beachten Sie im Ausland evtl. abweichende Netzspannungen, Stekkernormen und Empfangskanäle.

Einbau der Adapter und Decoder unter Beachtung der VDE-Vorschriften durch Ihren Fachhändler gegen gesonderte Berechnung. mehr, wenn Sie den Fernsenten allein, unter Ausschluß der Öffentlichkeit, hören woflen. Z. B. um die Gattin nicht bei der Lektüre zu stören. Endlich aller Kabel ledig, bewegen Sie sich völlig frei im Zimmer. Wenn nötig, können sogar mehrere Personen gleichzeitig drahtlos "umweltfreundlich" hören. Infrarotlicht vollbringt dieses Wunder: Der GRUNDIG Infrarot-Hör-Set baut gleichsam eine Infrarot-"Lichtbrücke" zwischen Fernseher



und Zuschauer. Der GRUNDIG Infrarot-Hör-Set besteht aus dem Infrarot-Tonsender 485 und aus dem Infrarot-Tonempfänger 486 mit Kleinhörer und Stethoclip. Der Infrarot-Tonsender ist am Kopf-/Kleinhöreranschluß des Fernsehers angeschlossen und strahlt vom Gerät her Infrarotsignale aus. Der Infrarot-Tonempfänger an der Brust des Zuschauers fängt sie auf und bringt den Originalton über den Kleinhörer oder das Stethoclip (beidohrig) wieder zum Erklingen. Der Clou dabei ist die Trennung von Hörer und Empfänger: Der Empfänger ist äußerst mobil. er kann umgehängt, an die Jakkettasche geklemmt werden usw. Und der Hörer ist federleicht, so daß er auch bei stundenlangem Fernsehen nicht stört. Auf Wunsch kann er durch einen anderen Kopfhörer mit 200 . . . 4000 Ohm ersetzt werden.

# Kleine Extras für großen Fernsehkomfort. Für Farbe und Schwarzweiß.

Das Schönste am GRUNDIG Hör-Set: Er ist universell wie nur etwas! Er eignet sich für alle Farb- und Schwarzweiß-Fernseher, ja für Rundfunkgeräte. Radio-Recorder, Tonbandgeräte usw. Einzige Bedingung. Ein Normanschluß nach DIN 45 318 Notfalls läßt er sich vom Fachverwenden ein Zwischenkabel, z. B. das Kabel 237 (siehe Sei-

#### Zusatzlautsprecher-Adapter 482

Zur Fernsehton-Wiedergabe über Zusatzlautsprecher und/oder Kopfhörer/Kleinhörer/Infrarot-Hör-Set Durch die Schaltbuchse können Sie wahlweise Geräte- und Zusatzlautsprecher gleichzeitig oder (nach Umdrehen des Steckers) den Zusatzlautsprecher allein betreiben. Kopfhörer/Kleinhörer-Anschlußbuchse nach DIN 45 318. Laut-sprecher-Buchse nach DIN 41 529.

#### Kleinhörer-Adapter 483

Zum Anschluß des Kopthörers GDH 208, des Kleinhörers 203 L (FS) oder des Infrarot-Hör-Sets. Sein Regler macht die Lautstärke des Gerätelautsprechers bis auf Null regelbar. Unabhangig von der eingestellten Lautstärke im Köplhörer oder Kleinhörer Für Schwer- und Normalhorende ideal durch eingebauten Dynamik-Kompres-sor. Kopfhorer-/Kleinhörer-Anschluß-buchse nach DIN 45 318.

#### Konthörer GDH 208

Zum Abhören des Fernsehtons, Dauerbelastbarkeit 120 mW, Impedanz 300  $\Omega$ . Mit 5 m Kabel. 65 g leicht Kleinhörer-Anschlußstecker nach DIN 45 318

#### Kleinhörer 203 L (FS)

Mit 5 m Kabel. Kleinhorer-Anschluß-stecker nach DIN 45 318.

#### Stethoclip 514



☐ Möglicher Übertragungsbereich 10 000 Hz

☐ Klirrfaktor ≦ 3% bei 1000 Hz ☐ Aussteuerungs-Automatic im Tonsender sorgt ab 2 bis maximal 120 mV Eingangspegel für konstanten Senderhub - deshalb kein Übersteuern!

☐ Fernseh-Netzanschluß im Tonsender um drahtlos zu hören, genügt das Einschalten des Fernsehers

□ Lautstärkeregler mit Schalter am

Tonempfänger

Energiequelle des Tonempfängers ist ein steckbarer Klein-Accu mit integriertem Lade-Netzteil für ca. 4-5 Stunden Betriebszeit (über Nacht an der Steckdose wieder aufladbar)

☐ Wenn mehrere Personen die gleiche Tonquelle exklusiv hören wollen, genügt für alle Tonempfänger 486 ein einziger Infrarot-Tonsender 485



#### HiFi/TB-Adapter 481

Nach Einbau dieses Adapters ist sowohl die Tonbandaufnahme als auch die direkte Wiedergabe des Fernsehtons über eine HiFi-Anlage möglich. Leistung und Klangvolumen Ihrer HiFi-Anlage können Sie voll ausschöpfen. Auch das Klangbild des Fernsehtons (Höhen und Bässe) kann variiert werden. Der Übertragungsbereich entspricht der Fernsehnorm. Verbindungskabel gehören zum Lieferumfang.



#### FS/TB-Adapter-Kabel 484

Erlaubt bei Modellen mit Kopf-/Kleinhörer-Anschluß nach DIN 45 318 (siehe auch Zubehör-Tabelle unten) auf einfache und preisgünstige Weise Tonbandund Cassetten-Aufnahmen vom Fernsehton. Einfach Fernseher und Tonband-/Cassettengerät mit diesem Kabel verbinden - schon kann die Aufnahme beginnen.



#### Chrom-Drehfuß 3

Mit Gleitrollen. Höhe ca. 46 cm.

#### Chrom-Drehfuß 4

Trompetenfuß mattverchromt. Höhe ca. 42 cm.

#### Metallic-Drehfuß 5

Besonders stabil, in Metallic hell. Mit Kabelführung durch das Standrohr. Höhe ca. 47 cm.

Geeignetes Zubehör	Super-Color-Medicile										Strper-alectronic- Modello			
für Farbe und Schwarzweiß	1510	1620 1630	2200	2230	3200 W 3200	4600 W 4600 5200	6200 6201 6205	7600 7601 W 7600	8200 8205 8600	8250 8251 8650 W 8250	\$ 8256 \$ 9268 Trutz. Amai.	1216 1416 1426 UM 1452 1718	2051a	812 814 854 2415a
PAL/Secam-Decoder nachrüstbar		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	-	-	-
PALISecon-FN-Adapter 1 nachristian				-				72			28			
PAL/Secam-FR-Adapter 2 nachrüstbar	-		-	•	-	•	-	•	•	•	•	-	_	-
Ton-IF-Sausinine Salte 32 Nachristian			•			200			•					
HiFi/TB-Adapter 481 nachrüstbar	•	•	•		•	•	•	•	•		•4)			•
Zusetzlautspr. Adapter 452 nachränther	150										(0)	1		
Kleinhörer-Adapter 483 nachrüstbar	-	-	•	•	•		•	•	-	-	-	-	-	•
Assembluit für FS/TS-Adaptorteckel 404			On	OII.	341	(10)	ON .	(ZVI)		10 2			Carry.	OF
Anschluß für Infrarot-Hör-Set	•	•	() <sup>2</sup> )	() <sup>2</sup> )	<b>○</b> 2)	() <sup>2</sup> )	(J <sup>2</sup> )	()2)	•			•	(10	() <sup>2</sup> )
Anschluß für Kapthärer Ellif 200 Dzer. Kleinhörer 283 L (FS)	•	•	(J2)	O°)	OF)	O2)	01)	O <sup>2</sup> ).		Do and California	To Ke		(°)	(ים
Für Fernseh-Recorder vorbereitet	•	•	•	•			•	•	•	•	•	)	-	1
Samuellende auchrütthar						18 mg/s		923		35-37	-	<b>(10</b>		1000
Auto-Adapterkabel 2	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	•	-	-
Orental 2, 3, 4 note 5	11:50	100 per 100 pe					66.2							

○1) Anschlüß vom Fachhändler nachrüstbar ○7) In Verbindung mit Adapter 482 oder 483. Einbau durch den Fachhändler möglich

●3) Außer 1426 UM und 1452

●4) S 9250 mit TA/TB-Normbuchse ●4) S 9250 mit Anschluß für Zusatzlautsprecher



## GRUNDIG BK 3000 Color

Farbfernseh-Cassetten-Recorder nach dem VCR-System

Mit dem BK 3000 Color stellen wir Ihnen eine wegweisende GRUNDIG Neuentwicklung vor. Einen VCR-Recorder, in dem die neuesten Erkenntnisse der Video- und Farbfernseh-Technik vereinigt sind. Einige seiner besonderen Merkmale: Modernstes, langlebiges Schaltungskonzept mit 14 Modulen. **Automatischer Sendersuchlauf** mit AFC und elektronischer Senderspeicherung. 5 Gleichstrommotore. Direktantrieb des Kopfradmotors mit schneller Servoregelung. Digitale Computer-Steuerung des Laufwerks. Neuartiger Synchronkopf für beste Kompatibilität. Zwei Quarz-Oszillatoren für stabile Farbbild-Wiedergabe. Vollelektronische Bedienung über Electronic-Tipptasten. Electronic-Uhr mit 7-Segment-Leuchtdioden-Anzeige für Normal- und Programmierzeit. Automatisches Rückspulen des Bandes nach Beendigung der "Uhren"-Aufnahme durch die Bandendabschaltung. Drop-out-Kompensation mit automatischer Zeilenspeicherung und optischem Ausgleich.

durch LED bei Bandriß, Bandblockade und Folienkennung am Bandende. Das sind nur einige der Besonderheiten und neuen Ideen, die wir verwirklicht haben. Ausführliche Angaben finden Sie in unserem Sonderprospekt BK 3000 Color.

#### Was ist VCR und wie können Sie den BK 3000 Color einsetzen?

VCR ist ein magnetisches Aufzeichnungs- und Wiedergabeverfahren von Bild und Ton, dem sich führende Hersteller international angeschlossen haben. Sie können:

1. jederzeit Fernsehprogramme automatisch aufzeichnen. Farbe in Farbe. Schwarzweiß in Schwarzweiß. In Verbindung mit der Electronic-Uhr sogar ohne Ihre Anwesenheit.

2. mit einer Fernsehkamera eigene Fernsehaufnahmen machen

geben, archivieren, löschen oder neu bespielen.

4. Cassetten zwischen Fernseh-Recordern des gleichen Systems ohne Synchron-Probleme austauschen. Ein neuartiger Kopf für das Lese- und Schreibsystem ist eingebaut.

Der Anschluß ist einfach. Bei dafür vorbereiteten Geräten, wie den GRUNDIG Farbfernsehern Super Color, nur Antennenstekker und das mitgelieferte Kabel anschließen.

Der neue Bedienungskomfort

Neu: Vollelektronische Bedienung und Programmwahl. Leichtes Antippen genügt. Leuchtdioden-Anzeige für alle Funktionen.

Neu: Intermix-Electronic. Direktwahl der Funktionen ohne Zwischenstop, zum Beispiel vom schnellen Rücklauf in schnellen Vorlauf oder Wiedergabe.





Auf eine bestimmte Uhrzeit programmiert, schaltet der BK 3000 Color automatisch ein und zeichnet die gewünschte Sendung auf.



8 Electronic-Tipptasten zum Abruf vorprogrammierter Sender im UHFoder VHF-Bereich. Unten: Bedienungselemente für Sendersuchlauf, Speicherung und Normalzeit



Das ist Komfort: Vollelektronische Bedienung, Leichtes Antippen genügt!

## Beispielhaft, was GRUNDIG mit dem neuen Farbfernseh-Recorder BK 3000 Color wieder einmal geleistet hat.

Neu: Auf 8 Electronic-Tipptasten sind die jeweils program-

mierten Sender abrufbereit. Neu: Der automatische Sendersuchlauf mit AFC und elektronischer Speicherung Eine revolutionierende GRUNDIG Neuheit für perfekte Senderwahl. Bisher mußte die optimale Sendereinstellung durch feinfühliges Drehen der Knöpfe ermittelt werden. Jetzt genügt ein Tastendruck. Der Sender wird angesteuert. automatisch optimal abgestimmt und mit einem zweiten Knopfdruck elektronisch gespeichert. Auch nach Stromausfall bleibt das Sender-Gedächtnis im Micro-Computer

Neu: 7-Segment-Leuchtdioden-Anzeige für das gewählte Programm. Neu: Electronic-Uhr mit LED-Ziffernanzeige. Die Normalzeit ist sichtbar. auch wenn der BK 3000 Color ausgeschaltet ist. Die Einschaltzeit für automatische Aufnahme ist minutengenau programmierbar. Nach beendeter Aufnahme wird die Cassette automatisch zurückgespult und ist für Wiedergabe bereit.

Wiedergabe bereit.

Neu: Standbild auf Tastendruck.
Wiedergabe bis 180 Sek.

Neu: Beleuchtetes Instrument
zur Kanal-Anzeige im
VHF/UHF-Bereich bei Aufnahme. Bei Wiedergabe
Anzeige beim Einstellen
der entimelen Spunlage

der optimalen Spurlage.

Neu: Korrektur-Einsteller zur optimalen Anpassung des Bandzuges, speziell für Wiedergabe bespielter Fremdcassetten des VCR-Systems.

eu: Aufnahmetaste zur Direkt-Bedienung\*für Aufzeichnung. Die wichtigsten technischen Daten des BK 3000 Color:

Color-Video-Cassetten-Recorder nach dem VCR-System mit eingebautem UHF-Video-Audiomodulator. FS-Norm CCIR. PAL, 625 Zeilen. 2 rotierende Video-Köpfe, Schrägspuraufzeichnung mit 180° Umschlingung, Bandge-schwindigkeit; 14,29 cm/s, Relativgeschwindigkeit: Videokopf/Band m/s. Sichtbare Bildauflösung: bis 3 MHz (Farbe). Audio-Bandbreite 100 bis 12 500 Hz. Rückspulzeiten bei: VC 30 ca. 90 sec, VC 45 ca. 135 sec. VC 60 ca. 180 sec. Dreistelliges Bandlängenzählwerk. Aufnahme-Automatic für Video und Audio Anschluß an den Fernsehempfänger über Antennenbuchse mittels beigefügtem Kabel, Antenneneingang: Koaxialbuchse B DIN 45 325, 75 Ω asymmetrisch, für die FS-Kanäle K 2 (50 . . . 70 MHz), K 5 . . K 12 (175 . . . 225 MHz), K 21 . . . K 68 (470 . . . 860 MHz) Maximale Eingangsspannung ≤ 25 mV Antennenausgang: Koaxialstecker S DIN 45 325, 75  $\Omega$  asymmetrisch. Modulator auf UHF Kanal 36 (591,25 MHz). Modulatorfrequenz abgleichbar auf die Kanäle UHF 30 ... 42 (543,25 640 MHz), dadurch keine Störung durch fremde Sender. Ausgangsspannung 5 mV eff, für Synchronwert an 75  $\Omega$  Maße ca. 59 x 15 x 32 cm.

Gewicht ca. 14,5 kg

## GRUNDIG BK 2500 Color

GRUNDIG Farbfernseh-Cassetten-Recorder nach dem VCR-System.

Die preiswerte Standardausführung im GRUNDIG Programm. Nicht viel teurer als ein gutes Farbfernsehgerät. Besonderheiten: Über ein Mikrofon können Musik oder Sprache auf eine zweite Tonspur aufgenommen werden, und zwar unabhängig von der Video-Aufzeichnung. Video-Kombi-Buchse zum zusätzlichen Anschluß einer Kamera mit Video-Ausgang oder eines Bildwiedergabegerätes mit Video-Eingang an BK 2500 Color.

Bitte fordern Sie Sonderprospekt "BK 2500" Color an.

FARBFERNSEH-RECORDER 35

## Unsere Schwarzweiß-Fernseher haben ihre Weltklasse-Qualität millionenfach bewiesen.

## Überall in der Welt. Zu Hause und auf Campingplätzen.



#### "Super electronic" – ein Qualitätsbegriff

GRUNDIG Super electronic ist ein anderes Wort für moderne, sichere Schwarzweiß-Fernsehgeräte-Technik. Wie Super Color ist Super electronic berühmt für seine mustergültige Fertigungsqualität – kein Wunder bei der millionenfachen GRUNDIG Erfahrung im Bau von Fernsehern – und für seine hohe Zuverlässigkeit. Dafür garantieren Ihnen die harten Dauertests und Einzelkontrollen auf den Prüfständen unserer Werke.

#### Sicherheit wird garantiert

GRUNDIG Super-electronic-Modelle entsprechen den strengen Sicherheitsbestimmungen VDE 0860. Als Zeichen dieser besonderen Betriebssicherheit tragen die meisten Geräte das VDE-Prüfsiegel.



## Hauchzarte Berührwahl von 4 bis 8 Programmen

Wie bei Super Color gibt es vollelektronische Bedientechnik auch für unsere Schwarzweiß-Fernseher: GRUNDIG impulselectronic. Verschleißfrei, ohne Mechanik funktioniert diese Programmwahl. Ein Berührungshauch genügt – das Programm ist gedankenschnell geschaltet. Die elektronische Programmanzeige leuchtet auf. Leichtgleitende Flachbahnregler für Helligkeit, Kontrast und Lautstärke vervollkommnen den Bedienkomfort.

#### Das bieten alle Super-electronic-Geräte:

Panorama-Sicherheitsbildröhre Hochleistungschassis mit modernsten Bauelementen von überragender Leistung und Präzision Totale Halbleiterbestückung Vollelektronische Programmwahl über Impulsfelder Beleuchtete Digital-Programmanzeige im Impulsfeld Flachbahnregler für Helligkeit, Kontrast und Lautstärke Besonders rauscharmer UHF-Empfang durch Mesa-Transistoren 75-02-Koaxial-Antenneneingang für UHF/VHFnach DIN 45 325 Volltransistorisierter Allbereichtuner mit höchster Wiederkehrgenauigkeit durch elektronische Diodenabstimmung Gedruckter Bild-ZF-Verstärker mit hoher Trenn-



#### Totale Halbleiter-Technik bürgt für lange Lebensdauer

GRUNDIG Schwarzweiß-Fernsehgeräte verzichten völlig auf "heiße Öfen" (sprich Röhren). Sie haben nur noch kühle Halbleiter. Und gleich die modernsten, die es in der Elektronik gibt: nicht nur Transistoren, Dioden und Gleichrichter, sondern vor allem neueste hochintegrierte Schaltkreise (ICs). Diese ersetzen oft Hunderte konventioneller Bauelemente. Die totale Halbleiter-Bestückung verlängert die Lebenszeit unserer Fernseher um Jahre.

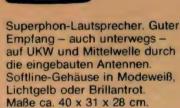
schärfe und Einstrahlfestigkeit Ton-ZF-Verstärker und FM-Demodulator integriert, mit gedruckter Demodulatorspule und keramischem Eingangsfilter Impulsgelastete Regelung mit Kontrastautomatic und Schwarzsteuerung Automatic für Bild- und Zeilensynchronisation Elektronische Störaustastung Hochspannungs- und Bildgrößenstabilisation Gesteigerte Bildröhren-Lebensdauer durch Strahlstrombegrenzung und Leuchtpunktunterdrükkung Stabilisiertes Netzteil Hervorragender Ton durch leistungsstarke Endstufe und GRUNDIG Superphon-Lautsprecher Servicegerechtes Vertikal-Klapp-Chassis mit gedruckter Schaltung und Bezeichnung aller Schaltelemente auf der Platine.



#### **GRUNDIG** Triumph® 1426 UM

Triumph 1426 UM von oben mit Rundfunk-Bedienteil

Dieses mobile Portable hält bei jeder Gelegenheit - und drinnen wie draußen - eine Fülle an Unterhaltung und Information bereit. Denn es ist zwei Geräte -35-cm-Schwarzweiß-Fernseher und 2-Bereichs-Radio - in einem. Und es ist beides perfekt. Fernsehteil: 35-cm-Panorama-Sicherheits-Bildröhre. Leichte Programmwahl durch 7 Sensoren. Rundfunkteil: Modernste Technik durch integrierte Schaltkreise. Hervorragender Klang durch leistungsstarke Endstufe und



Gewicht ca. 10 kg.

#### Wichtige technische Merkmale des Triumph 1426 UM:

- Netzbetrieb: 220 Volt ~
- ☐ Autobetrieb: über Auto-Adapterkabel 2 und 12-Volt-Autobatterie (z. B Typ 77 Ah für ca. 24-Stunden-Betrieb)
- ☐ Total-Halbleitertechnik u. a. mit 18 Transistoren und 11 integrierten Schaltkreisen
- ☐ Versenkbare Teleskop-Antenne für UHF/VHF und für UKW-Empfang
- ☐ Schaltbuchsen-Anschluß nach DIN 45 318 für Kleinhörer 203 L. Kopfhörer GDH 208, Infrarot-Hör-Set oder Tonbandaufnahmen
- ☐ Klangstarker Superphon-Lautsprecher

#### Fernsehteil:

☐ 35-cm-Panorama-Sicherheits-

- ☐ Impuls-electronic mit Berührwahl zwischen sieben Programmen
- ☐ Elektronische Programmanzeige □ Hohe Bildstabilität auch bei großen Netzspannungsschwankungen

#### Rundfunkteil:

- ☐ 2 Wellenbereiche:
- UKW und Mittelwelle Modernste Technik: 2 integrierte
- Schaltkreise im AM-Teil und im FM-Zwischenfrequenz-Verstärker
- ☐ Keramikschwinger für beste Trennschärfe bei AM und FM
- ☐ Ferritantenne für MW
- Anschlüsse für Außen- und eingebaute Teleskop-Antenne

Weitere techn. Daten Seite 36 und 124, Sonderzubehör wie Triumph 1216 (siehe Seite 38).

## **Der Doppel-Unterhalter:**

### Ob Rundfunk, ob Fernsehen -Sie haben's am Griff!

SCHWARZWEISS-FERNSEHGERÄTE 27



#### **GRUNDIG** Triumph® 1216

31-cm-Panorama-Sicherheits-Bildröhre. Leichte Berührwahl zwischen 4 Programmen. Modernes Softline-Gehäuse in Modeweiß, Lichtgelb oder Brillantrot. Maße ca. 30 x 26 x 27 cm. Gewicht ca. 7 kg.



#### GRUNDIG Triumph® 1416

35-cm-Pano-

Gewicht ca. 8 kg

rama-Sicherheits-Bildröhre. Leichte Berührwahl zwischen 4 Programmen. Modernes Softline-Gehäuse in Modeweiß, Lichtgelb oder Brillantrot. Maße ca. 34 x 29 x 29 cm.

#### **GRUNDIG** Triumph® 1716

44-cm-Panorama-Sicherheits-Bildröhre. Leichte Berührwahl zwischen 7 Programmen. Modernes Softline-Gehäuse in Modeweiß, Lichtgelb oder Brillantrot. Maße ca. 43 x 36 x 32 cm.

Gewicht ca. 14 kg.





Gemeinsame technische Merkmale der Modelle Triumph 1216, Triumph 1416, Triumph 1716 und Exclusiv 1452:

- □ Netzbetrieb: 220 V -
- ☐ Autobetrieb: über Auto-Adapterkabel 2 und 12-Volt-Autobatterie (z. B Typ 77 Ah für ca. 24-Stunden-Betrieb)
- ☐ Total-Halbleitertechnik u. a. mit 17 Transistoren und 9 integrierten Schaltkreisen (1216 und 1416:7 ICs)

  Impuls-electronic mit Berühr-Pro-
- grammwahl von vier bzw. sieben Programmen
- Beleuchtete Programmanzeige
- Hohe Bildstabilität auch bei großen Netzspannungsschwankungen Versenkbare Teleskop-Antenne für
- LIHE/VHE
- ☐ Schaltbuchsen-Anschluß nach DIN 45 318 für Kleinhörer 203 L, Kopfhörer GDH 208, Infrarot-Hör-Set oder Tonbandaufnahmen

Weitere techn. Daten Seiten 36 und 124.

#### Zubehör:

Auto-Adapterkabel 2, anschließbar über Zigarettenanzünder-Buchse Kleinhörer 203 L. Kopfhörer GDH 208. Infrarot-Hör-Set.FS/TB-Adapterkabel 484. Sonnenblende (nur für Triumph-Modelle)





#### GRUNDIG Exclusiv 1452\*

35-cm-Panorama-Sicherheits-Bildröhre. Leichte Berührwahl zwischen 7 Programmen. Frontbedienung. Modernes Softline-Gehäuse in Modeweiß, Lichtgelb oder Brillantrot.

Maße ca. 40 x 30 x 27 cm.

Gewicht ca. 9 kg.

- Zum Anschluß an der 12-Volt-Zigarettenanzünder-Buchse Ihres Wagens: das extra lieferbare Auto-Adapterkabel 2. Mit 5 Meter Kabel. Zum Fernsehen im Umkreis des Autos mit den Modellen Triumph 1216, Triumph 1416, Triumph 1716 und Exclusiv 1452.
- Praktisch für ein Portable: die Berühr-Programmwahl durch einen leichten Fingertip. Von oben – bzw. bei Exclusiv 1452 und 2051a von vorn – leicht zu bedienen.





1452

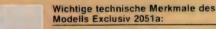
#### GRUNDIG Exclusiv 2051a ♣

51-cm-Panorama-Sicherheits-Bildröhre. Ein bequem tragbarer Fernseher fürs Heim, für Balkon und Terrasse. Er spielt überall, wo eine Netz-Steckdose ist. Leichte Berührwahl zwischen 7 Programmen. Frontbedienung. Modernes Softline-Gehäuse in Modeweiß, Lichtgelb oder Brillantrot.

Maße ca. 54 x 42 x 34 cm. Gewicht ca. 16 kg.







- □ Netzbetrieb mit 220 V~
- ☐ 7 Berühr-Impulsfelder zur leichten Programmwahl
- ☐ Total-Halbleitertechnik u. a. mit 9 integrierten Schaltkreisen und 19 Transistoren
- □ Versenkbare Teleskop-Antenne für
- ☐ Anschluß für Kopf-/Kleinhörer bzw. Infrarot-Hör-Set nachrüstbar.

Weitere techn. Daten Seiten 36 und 124. Zubehör Seite 32/33.

# Robust. Bildstabil. Universell.

# Fernseher für drinnen und draußen.

SCHWARZWIEISS-FERNSEHGERÄTE 39







#### GRUNDIG Triumph® 812

Gehäuse in sachlichem Design nußbaumfarben oder weiß. Maße ca. 72 x 49 x 39 cm.

#### **GRUNDIG** GRUNDIG Triumph® 2415a

Hochmodernes, symmetrisches Softline-Kompakt-Gehäuse weiß oder schwarz. Mit praktischem pultförmigem Bedienteil. 7 Berührwahl-Programme. Maße ca. 56 x 54 x 39 cm. Drehfuß 4 im Bild ist extra lieferbares Zubehör (siehe Seite 33).

#### **GRUNDIG** Triumph® 814

Modern gestaltetes Softline-Modell-Gehäuse, nußbaumfarben oder weiß, jeweils mit gewölbter, der Bildröhrenform angepaßter Front

Maße ca. 72 x 49 x 39 cm.



#### Gemeinsame technische Merkmale der Modelle Triumph 812, 814, 2415a und Exclusiv 854:

- ☐ 61-cm-Panorama-Sicherheits-Bildröhre
- ☐ Totale Halbleiter-Bestückung, u. a. mit 9 integrierten Schaltkreisen
- ☐ Vollelektronische Berühr-Programmwahl: GRUNDIG impuls-electronic ☐ Vorwahl von 8 VHF- oder UHF-Pro-
- grammen (Triumph 2415a: 7 Programme)
  □ Elektronische Leuchtziffern-Pro-
- grammanzeige

  Leichtgleitende Flachbahnregler für Helligkeit, Kontrast und Lautstärke Zubehör Seite 32/33.
- □ Vollelektronischer Schaltdioden-Tuner
- □ Nur 85 Watt Leistungsaufnahme - dadurch niedriger Stromverbrauch, geringe Wärmeentwicklung und lange Lebensdauer
- ☐ Klangstarker Superphon-Lautsprecher
- ☐ Anschluß für Klein-/Kopfhörer bzw. Infrarot-Hör-Set durch den Fachhändler nachrüstbar

Weitere techn. Daten Seiten 36 und 124.

Technischen Fortschritt für wenig Geld? Den finden Sie hier. Vollelektronische Berühr-Programmwahl. Für zigtausendfache Beanspruchung - weil ohne Mechanik, ohne Verschleiß.





#### GRUNDIG Exclusiv 854 \*

Modern gestaltetes Softline-Gehäuse nußbaumfarben oder weiß, jeweils mit gewölbter, der Bildröhrenform angepaßter Front. Maße ca. 72 x 49 x 39 cm.

Preisgünstig. TOE



Stromsparend. Langlebig. Total-Halbleitertechnik bietet wirtschaftliche Leistung auf Dauer.



## Ein neues HiFi-Programm HiFi ist für alle da.

Ein neues Symbol ist zum Tagesgespräch der HiFi-Freunde geworden. Es steht für Super HiFi von GRUNDIG. Super HiFi, das ist zwar High-Fidelity, die super ist, aber gleichzeitig so vernünftig, wie sie sich ein anspruchsvoller Musikliebhaber heute wünscht. Super HiFi bedeutet also HiFi der Superklasse zu erschwinglichen Preisen. Super HiFi ist aber auch High-Fidelity, die mit allen Schikanen ausgestattet ist, trotzdem kann jeder die Geräte dieses Programms bedienen.

#### High-Fidelity, ein Qualitätsmaßstab

High-Fidelity oder kurz "HiFi" heißt wörtlich übersetzt "Hohe Klangtreue". Sie ist dann gegeben, wenn die Klangwiedergabe einen so hohen Qualitätsstand erreicht, daß sie vom Original gehörmäßig fast nicht mehr zu unterscheiden ist. Die Qualitätsmerkmale der High-Fidelity sind in der Deutschen Industrie-Norm



zusammengefaßt. Die DIN 45 500 legt die Meßmethoden der Qualitätsdaten Nennleistung, Klirrfaktor, Übertragungsbereich und viele andere exakt fest. Die Angabe "HiFi nach DIN 45 500" bietet Ihnen die Möglichkeit, verschiedene Geräte exakt miteinander zu vergleichen, und sichert Ihnen gleichzeitig eine bestimmte Qualität zu.

GRUNDIG HiFi-Anlagen übertreffen die HiFi-Norm in nahezu allen Punkten.

#### Stereofonie in einem Raum oder in zwei Räumen

Ist die High-Fidelity ein Maß für Übertragungsgüte, so ermöglicht erst die Stereofonie räumliches Klanggeschehen. Stereo ist ein technisches Aufnahme- und Wiedergabeverfahren, das die Fähigkeit unseres Gehörs ausnutzt, räumlich zu hören. Mindestens zwei Mikrofone – ähnlich unseren Ohren – nehmen die Informationen entgegen und geben sie über zwei getrennte Verstärkerkanäle weiter. Zwei Lautsprecherboxen am Ende der

Übertragungskette – je eine pro Kanal – verwandeln die vom Verstärker gelieferten elektrischen Schwingungen zurück in das ursprüngliche Klangbild. Alle GRUNDIG HiFi-Geräte verfügen über Anschlüsse für mehrere Lautsprecherboxen-Paare. Damit wird Stereofonie nicht nur in einem, sondern nebenher auch in einem zweiten Raum möglich. Interessant für alle diejenigen, die ihre HiFi-Anlage mit geringen Kosten und ohne Qualitätsverlust ausbauen und erweitern wollen.





#### Eins gehört zum anderen

Das neue Super-HiFi-Programm bietet zu jedem GRUNDIG Steuergerät die richtigen GRUNDIG Lautsprecherboxen. Wenn Sie Ihre Anlage überdies mit einem Cassetten- oder Tonbandgerät erweitern wollen, so finden Sie auch hier bei GRUN-DIG das richtige Angebot, angefangen bei Phono-Schatullen über Cassettendecks, Tonbandmaschinen bis hin zu den neuen Kombi-Decks mit Plattenspieler und Cassettendeck in einem kompletten Gehäuse.

Die sinnvolle Kombination mehrerer Bausteine erleichtert die Qual der Wahl beim Kauf. Darum weisen wir auf allen Seiten immer wieder auf die komplet-

ten Anlagen hin, bestehend aus Steuergerät, den dazu passenden Lautsprecherboxen und einem Cassettengerät. Das hat den gro-Ben Vorteil: Sie haben alles aus einer Hand, aus einem Guß. Sie sparen Geld und ersparen sich viel Mühe. Sie brauchen sich weder um Belastbarkeit noch um Frequenzbereich und Impedanz der Boxen zu kümmern. All das haben unsere Ingenieure bereits für Sie getan. Trotzdem können Sie hundertprozentig gewiß sein, die richtige Wahl zu treffen. Das wichtigste Meßinstrument der High-Fidelity garantiert dafür: das Ohr. Testen und hören Sie also soviel wie möglich. Probieren geht über Studieren. Auch für spezielle Raumund Beschallungsprobleme bieten wir die richtigen Lösungen. Beachten Sie die vielen Kombinationsmöglichkeiten der Anlagentabelle auf Seite 68.

#### Quadrofonie, die ganz neue Art zu hören

Die Quadrofonie ist ein weiterer , Schritt auf dem Weg zur Vervollkommnung der naturgetreuen Klangwiedergabe. Mit der Aufnahme und Wiedergabe über zusätzlich 2 Kanäle - also insgesamt vier - wird die Original-Charakteristik des Aufnahme-Raumes mit einer spezifischen Akustik festgehalten, auf dem Tonträger gespeichert, in der Quadrofonie-Anlage verstärkt und über vier Lautsprecherboxen nachgebildet. Auf diese Weise erhält man einen genau ortbaren Raumeindruck, einen Klang in seiner ganzen Breiten- und Tiefenwirkung.

Das GRUNDIG-Programm enthält sowohl einen Receiver als auch ein Studio mit jeweils 4 getrennten Übertragungs-Kanälen. Beide Geräte, der RTV 1040 und das Studio 2240, sind für alle Quadro-Systeme vorbereitet. verwirklichen dürfen, was ihnen vorschwebt.

Endlich ist gelungen, was in Fachkreisen bisher als fast unmöglich angesehen wurde: Die Herstellung eines Dreiweg-Studios in absoluter Spitzen-Qualität, Für Leute, die in ihren Ansprüchen keine Kompromisse machen.

#### **GRUNDIG** HiFi-Studio RPC 500 - 100 Watt

HiFi nach DIN 45 500 1. GRUNDIG HiFi-Steuergerät in Weltklasse-Qualität mit vollelektronischer Programmwahl für Lang-, Mittel-welle, UKW, Platte, Cassette und Tonband sowie mit schaltungsaufwendigem 4-fach-Wunschklangregister. 2. Hochwertiges GRUNDIG HiFi-Cassettendeck mit Dolby-NR-System zur Rauschunterdrückung. 3. Weithin anerkannter Spitzen-HiFi-Plattenspieler Dual 1228 mit Stereo-Magnetsystem M 95 MG-LM.









10 Electronic-Tipptasten mit eleuchteter Anzeige können wahl-weise mit UKW-, Mittel- oder Lang-wellensendern programmiert und disekt abergrafen werden.

direkt abgerufen werden.
Die Betriebsarten UKW-Stereo,
Rundfunk, Cassette, Platte und Tonband werden ebenfalls über Electronic-Tipptasten gewählt. Durch Leuchtdioden (LED) werden getrennt angezeigt: UKW-Stereo (MPX), NF-Stereo sowie die schaltbare UKW-Scharfabstimmung (AFC). Das beleuchtete Instrument dient sowohl im FM-Bereich als auch im AM-Bereich zur Feldstärke-Anzeige.

#### Wichtige technische Merkmale

#### Bedienungskomfort

☐ Intermix-Electronic zur Direktwahl von 10 Programmen auf UKW, Mittel-oder Langwelle. Leichtes Antippen genügt, das Programm ist gewählt. Geräuschlos. Mit höchster Präzision

☐ 10 Electronic-Tipptasten mit beleuchteter Anzeige lassen sich wahlweise mit UKW-, Mittel- oder Langwellen-Sendern belegen und direkt abrufen. Die programmierten Tasten können mit unterschiedlichen Farbmarkierungen versehen werden.

☐ Ein beleuchtetes Instrument zeigt die Frequenz des gewählten Senders an, eine Leuchtdiode (LED) den ge-

wählten Bereich.
☐ Ein beleuchtetes Feldstärkeanzeige Instrument für UKW, Mittel- und Langwelle erleichtert die optimale

Sendereinstellung. Die exakte Ausrichtung eines Antennen-Rotors ist hierbei ebenfalls möglich.

☐ 4-fach Wunschklangregister zum individuellen Einstellen von Bässen (40 Hz), Tiefen (250 Hz), Präsenz (3 kHz) und Höhen (16 kHz)

☐ Schaltbare, automatische UKW-

Scharfabstimmung (AFC)

Geräuschlose Umschaltung auf Cassette, Tonband oder Plattenspieler

□ Anschluß eines automatischen Antennenrotors (Fa. Stolle) zum exakten Ausrichten der Antenne. Über die jeweilige Electronic-Tipptaste wird die Antenne für jeden programmier-ten Sender automatisch ausgerichtet.

☐ Anschluß für 2 Stereo-Kopfhörer

□ Abschaltbare gehörrichtige Lautstär-keregelung (Contour/Linear-Schalter)
 □ Schaltbares Rauschfilter z. B.

beim Abspielen älterer Schallplatten

☐ Leuchtanzeigen für alle Funktionen ☐ Getrennte UKW-Stereo- und NF-Stereo-Anzeige durch Leuchtdioden (LED)

☐ Automatische Stereoempfangs-Bereitschaft bei neuer Senderwahl durch die Programmtasten

 HIFi-Tuner-Verstärker
 3 Wellenbereiche U, M, L, mit vollelektronischer Programmwahl im Intermix

☐ Spezielle Schaltungstechnik im UKW-Mischteil für die Verarbeitung hoher Antenneneingangssignale



- UKW-Mischteil mit Gegentaktabstimmung durch Kapazitätsdioden
- ☐ AM-Abstimmung mit Kapazitätsdioden und opto-elektronischer
- Antennenpegel-Regelung
  Eine elektronische Stummschaltung
  bei AM und FM unterdrückt während des Einschaltvorganges und beim Wechsel der Feststationen uner-
- weinselt der Peststationen dielwünschte Sender

  Hochselektive Keramik-Doppelfilter
  sorgen für außergewöhnliche Trennschärfe sowohl bei FM als auch bei AM
  Pilottongesteuerter PLL-StereoAutomatic-Decoder in IC-Technik
  Stereo: 100 Watt Musikleistung =

  2 x 50 Watt nach DIN 45 500:
- 2 x 50 Watt nach DIN 45 500; 60 Watt Nennleistung = 2 x 30 Watt nach DIN 45 500

- ☐ Klirrfaktor ≤ 0.2% bei 50 Watt Sinus
- im Frequenzbereich 40 . . . 20 000 Hz

  ☐ Stereo in zwei getrennten Räumen mit
  80 Watt Musikleistung = 4 x 20 Watt nach DIN 45 500
- ☐ Leistungsbandbreite 10... 80 000 Hz ☐ 3-stufiger integrierter TA-Magnet
  - vorverstärker ☐ Differenzverstärker und elkolose Ausgänge der Endstufen sorgen für hervorragende Linearität, selbst bei niedrigsten Frequenzen
- ☐ Sicherheit durch elektronische Schutzschaltungen für beide End-stufen gegen Überlastung, Kurzschluß und Überwärme Weitere technische Daten im Anhang

Seiten 125/126

- 2. HIFi-Cassettendeck mit Dolby-NR-System zur Rauschverminderung
- ☐ Für Stereo-Aufnahme und -Wiedergabe Bandselector für Chromdioxid-,
- Ferrochrom- und Eisenoxidband
- ☐ Automatische Kopfreinigung
   ☐ Stereo-Aufnahme-Automatic, umschaltbar für Sprache und Musik, abschaltbar auf Handaussteuerung
- Manuelle Aussteuerung der Aufnah-men über 2 getrennte Pegelregler
- ☐ 2 beleuchtete Aussteuerungs-Instrumente mit Spitzenwert-Anzeige für Aufnahme- und Wiedergabe-kontrolle, in % - und dB-Eichung ☐ Signal-Anzeige-Deck mit Leuchtdio-

- ☐ Übertragungsbereich 30...14 000 Hz
   ☐ Universaleingang, auch für Kondensator-Mikrofon
- Weitere Daten siehe CN 830 HiFi

Seite 82 3. HiFi-Plattenspieler Dual 1228

mit Magnetsystem Shure M 95 MG-LM. Universell verwendbar: manuell, automatisch oder als 6fach-Plattenwechsler. Tonarmlift, Antiskating-Einrichtung. Leuchtstroboskop für Drehzahlkontrolle.

☐ Gehäuse schwarz/metallic hell ☐ Maße einschließlich Haube ca. 69 x 21 x 48 cm

# Das Dreiweg-Studio mit HiFi- Klasse für alle drei Wege.

Dreiweg-Studios bieten Vorteile bei der Bedienung und Aufstellung. Deshalb werden sie immer beliebter.

Wirkliche High-Fidelity bietet eine Dreiweg-Anlage aber nur, wenn Rundfunkteil.

Plattenspieler und Cassettenteil die Anforderungen der DIN-Norm erfüllen

Und das ist gar nicht überall selbstverständlich. Das RPC 300 bietet in allen seinen Teilen außergewöhnliche HiFi-Qualität. **GRUNDIG** HiFi-Studio RPC 300 120 Watt

HiFi nach DIN 45 500

- 1. Leistungsstarkes GRUNDIG HiFi-Steuergerät mit 8 UKW-Programm-Sensoren, 3 weiteren Wellenbereichen sowie überdurchschnittlichem Bedienungskomfort
- Hervorragendes GRUNDIG HiFi-Cassettendeck für Stereo-Aufnahme und -Wiedergabe, geeignet für alle Bandsorten
- 3. Testbewährter HiFi-Plattenspieler Dual 1226 mit Stereo-Magnetsystem Shure M 75-D





Zu diesem Gerät empfehlen wir Ihnen die GRUNDIG HiFi-Boxen 400. Weitere Kombinationsmöglichkeiten finden Sie in der Anlagen-Tabelle Seite 68.



#### Wichtige technische Merkmale:

#### Bedienungskomfort:

- □ Vollelektronische UKW-Programmwahl über 8 Sensoren durch GRUNDIG impuls-electronic. Berühren genügt, das Programm ist gewählt. Geräuschlos ohne mechanischen Verschleiß
- □ 8 Programmsensoren mit Leucht-dioden-Anzeige (LED)
  □ Ein beleuchtetes Instrument zeigt bei UKW die Frequenz des programmierten Senders an

  Die optimale Sendereinstellung er-
- leichtert ein beleuchtetes Feldstärkeanzeige-Instrument, das im AM-Bereich als Abstimmanzeige dient
- ☐ Stand by: Der zuletzt angewählte UKW-Sensor bleibt nach dem Umschalten auf einen anderen Bereich gespeichert und kehrt beim Zurück-schalten auf UKW wieder
- ☐ Große Dia-Skala mit beleuchtetem Skalenzeiger
- Schaltbare, automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC)
- ☐ Muting (Stillabstimmung unterdrückt beim Abstimmen der UKW-Stationen das Rauschen zwischen Sendern Drehregler für Lautstärke, Bässe,
- Höhen und Balance ☐ Schaltbare gehörrichtige Lautstärke-
- regelung (Contour/Linear) ☐ Rauschfilter z. B. beim Abspielen älterer Schallplatten

- Anschlüsse für 2 Stereo-Kopfhörer,
- Lautsprecherpaare
   Anschluß für Tonbandgerät mit Überspielmöglichkeit bzw. Plattenspieler mit Kristalltonabnehmer

#### 1. HiFi-Tuner-Verstärker

- ☐ 4 Wellenbereiche: U. K. M. L
- □ UKW-Mischteil mit Gegentaktabstirmmung durch Kapazitätsdioden
   □ Automatische UKW-Scharfabstirm-
- mung (AFC)

  Eine elektronische Stummschaltung bei UKW unterdrückt während des Einschaltvorganges und beim Wechsel der Feststationen unerwünschte



- ☐ Hochselektive Keramik-Doppelfilter und ein Vierkreisfilter für FM,
- außergewöhnliche Trennschärfe so-wohl bei FM als auch bei AM

  ☐ Pegel- und pilottongesteuerter Ste-reo-Automatic-IC-Decoder in PLL-
- Stereo in Raum 1: 100 Watt Musikleistung = 2 x 50 Watt nach DIN 45 500; 60 Watt Nennleistung = 2 x 30 Watt
- nach DIN 45 500

  ☐ Klirrfaktor ≤ 0,2% bei 2 x 27,5 Watt und einem Frequenzbereich von
- 20 . . . 20 000 Hz

  ☐ Stereo in zwei getrennten Räumen:
  120 Watt Musikleistung
  = 4 x 30 Watt nach DIN 45 500

- ☐ Leistungsbandbreite 5 . . . 100 000 Hz ☐ Integrierter TA-Magnetvorverstärker ☐ Differenzverstärker und elkolose Ausgänge der Endstufen sorgen
- für hervorragende Linearität, selbst bei niedrigsten Frequenzen Sicherheit durch elektronische Schutzschaltungen für beide Endstufen und 2 Thermoschalter gegen Überlastung, Kurzschluß und Über-

Weitere technische Daten im Anhang Seiten 125/126

#### 2. HiFi-Cassettendeck

- Stereo-Aufnahme und -Wiedergabe Stereo-Aufnahme-Automatic
- ☐ Automatische Kopfreinigung
  ☐ Elektronische Band-Endabschaltung
- bei allen Lauffunktionen

  Bandselector für Eisenoxid-, Chromdioxid- und Ferrochrom-Cassetten

  ☐ Übertragungsbereich 40... 12 500 Hz
- ☐ Geräuschspannungsabstand 58 dB (gem. m. FeCr-Band)
  ☐ Mikrofon-Eingang mit Speisespannung für Kondensator-Mikrofon, auch geeignet für den Anschluß eines Kristall-Tonabnehmers oder eines zusätzlichen Tonbandgerätes.

#### Weitere Daten siehe CN 500 HiFi Seite 83

#### 3. HiFi-Plattenspieler Dual 1226

mit Stereo-Magnetsystem Shure M 75-D

- Universell verwendbar: Manuell, automatisch oder als 6fach-Platten-wechsler. Tonarmlift, Antiskating-☐ Gehäuse des Studios metallic/hell☐ Maße einschl. Haube
  ca. 69 x 20 x 43 cm



#### GRUNDIG HiFi-Studio RC 300 120 Watt

HiFi nach DIN 45 500

Das ist die vernünftige Kombination aus 120-Watt-HiFi-Steuergerät und HiFi-Cassetten-Recorder CN 500. Alles von GRUNDIG und deshalb – alles aus einem Guß.

1. Ein leistungsstarkes HiFi-Steuergerät mit 8 UKW-Programm-Sensoren und 3 weiteren Bereichen für Kurz-, Mittel- und Langwelle sowie überdurchschnittlichem Bedienungskomfort.

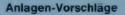
2. Ein hervorragendes HiFi-Cassettendeck für Stereo-Aufnahme und -Wiedergabe mit Stereo-Aufnahme-Automatic und Bandselector für GRUNDIG LHS-, "Cr" für Chromdioxid- und "FeCr" für die neuen Ferrochrom-Cassetten. 3. In dem geräumigen, übersichtlichen Cassetten-Safe besteht die Möglichkeit, bis zu 24 Cassetten aufzubewahren.

Ausführliche Beschreibung des Rundfunkteils siehe Studio RPC 300 Seite 46, des Cassettenteils siehe CN 500 Seite 83.



Bis zu 24 Cassetten lassen sich in diesem Cassetten-Safe unterbringen

Gehäuse der Studios RP 300 und RC 300 metallic hell. Lieferbar ab Januar 1977.



Wir empfehlen den Anschluß von GRUNDIG HiFi-Boxen ab 50 Watt Musikbelastbarkeit. Anlagen-Vorschläge Seite 68. Technische Daten siehe Tabelle





## Kompakte Kombinationen für jeden HiFi-Geschmack.

Wenn Sie sich diese Ausstattung ansehen, möchten Sie den Preis kaum glauben.

Beispiele für die berechtigte Forderung, daß Komponenten ideal aufeinander abgestimmt sein müssen. Und das wurde hier kom- weg-HiFi-Studio RPC 300. Hier promißlos verwirklicht. Ob Sie die zeigen wir Ihnen Varianten dazu Platten- oder die Cassetten-Kombination wählen. Hier paßt eines haargenau zum anderen.

Diese Studios sind überzeugende Ein Programm nach Maß, bei dem kein noch so individueller Wunsch offen bleibt.

Sie kennen bereits das Dreiin Zweiweg-Ausführung, deren Einzelkomponenten ieweils technisch baugleich mit denen des RPC 300 sind.



#### **GRUNDIG** HiFi-Studio RP 300 120 Watt

HiFi nach DIN 45 500

Schallplatten-Liebhaber werden begeistert sein. Dieses Zweiweg-Studio, bestehend aus komfortablem GRUNDIG 120-Watt-HiFi-Steuergerät und testbewährtem HiFi-Plattenspieler, ist eine abgewandelte Variante des HiFi-Studios RPC 300. Die Vorzüge des RP 300 sind:

1. Ein leistungsstarkes HiFi-Steuergerät mit 8 UKW-Programm-Sensoren und 3 weiteren Bereichen für Kurz-, Mittel- und Längwelle sowie überdurchschnittlichem Bedienungskomfort.

2. Der bekannte und erprobte HiFi-Plattenspieler Dual 1226 mit Shure-Magnetsystem M 75-D. Er ist universell verwendbar: Manuell, automatisch und als 6fach-Wechsler.

3. Das Studio läßt sich problem-los mit dem GRUNDIG HiFi-Cassettendeck CN 500 zu einem Dreiweg-Studio erweitern. Der Einbau ist denkbar einfach. Man hebt den Phono-Ablagekasten heraus und findet darunter bereits die mit allen Anschlüssen versehene Öffnung für das Cassettendeck. Dann entfernt man die Seitenwände des CN 500. verbindet die Anschlüsse und

versenkt das ganze Gerät nahtlos in den dazu vorgesehenen Studio-Schacht. Alles, was dann noch fehlt, ist:

Einschalten, abspielen, hören. Noch einfacher geht's nicht.

Lieferbar ab Januar 1977.



#### **GRUNDIG** Studio 1550 - 40 Watt

Brillante Klangwiedergabe zu ungewöhnlich niedrigem Preis aufgrund kostensparender Großserienfertigung bietet dieses kleine Stereo-Studio.

GRUNDIG 40-Watt-Steuergerät in modernster Technik mit 4 Wellenbereichen und Automatik-Plattenspieler Dual 1224 mit Keramiksystem CDS 660 und Diamantnadel.

#### **GRUNDIG** Studio 1620 - 40 Watt

Dieses elegante, vernünftige GRUNDIG Zweiweg-Studio für mittlere Ansprüche mit 40-Watt-Steuergerät mit 4 Wellenbereichen verfügt über 8 UKW-

Programmtasten und schaltbare automatische UKW-Scharfabstimmung. Keramikfilter sorgen für besondere Trennschärfe. Die Kopfhörerbuchse befindet sich an der linken Seitenwand. Eingebaut ist der bewährte HiFi-Plattenspieler Dual 1225 mit Magnetsystem Shure M 75-D.



Zu diesen Geräten empfehlen wir jeweils die GRUNDIG HiFi-Boxen 313 Compact mit einer Musik-Belastbarkeit von 35 Watt. Weitere Kombinationsmöglichkeiten finden Sie in der Tabelle S. 68.

#### GRUNDIG Studio 3010

40 Watt

Schallplattenfreunde werden begeistert sein. Das GRUNDIG 3-Weg-Stereo-Studio 3010, bestehend aus Steuergerät und Cassettendeck von GRUNDIG, enthält den HiFi-Plattenspieler Dual 1225 mit dem Shure-Magnetsystem M 75-D (Abb. rechts). Der dazu notwendige Entzerrer-Vorverstärker ist bereits in das Steuergerät eingebaut. 6 Programmtasten ermöglichen den Abruf voreingestellter UKW-Sender. Kurz-, Mittel- oder Langwelle können nach Wunsch empfangen werden. Zusätzlich haben Sie die Wahl zwischen Plattenspieler oder Cassetten-Recorder, Ein Kopfhörer läßt sich ebenfalls anschließen.

#### Wichtige technische Merkmale:

#### Studio 1550 Stereo

mit Plattenspieler DUAL 1224

- ☐ Anschlüsse für Tonbandgerät und Lautsprecherboxen
- Eingebauter Entzerrerverstärker
- ☐ Überlastungsschutz für Endstufen ☐ Gehäuse Metallfinish mit vor Staub schützender, getönter Klarsicht-
- abdeckung ☐ Maße einschließlich Haube ca. 54 x 18 x 37 cm

#### Studio 1620 Stereo

mit HiFi-Plattenspieler DUAL 1225

- ☐ Modernste IC-und Transistortechnik u. a. mit integriertem Automatic-IC-
- □ 4 Bereiche: U, K (19.... 51 m), M, L
  □ 8 Programmtasten, davon erlauben
  7 den Abruf voreingestellter UKWSender, eine weitere die Umschaltung
  auf die Hauptskala
- ☐ Schaltbare automatische UKW-Scharf-
- abstimmung (AFC)

  2 x 20 Watt Ausgangsleistung

  Großflächige Blocktasten mit geräuschloser Bereichsumschaltung
- ☐ Leichtgleitende Flachbahnregler für Lautstärke, Bässe, Höhen,
- Stereo-Balance

  ☐ Herausziehbarer Abstimmknopf ☐ 5-kHz-Sperre zur Unterdrückung
- von Störgeräuschen auf L. M und K Eingebauter Magnetvorverstärker Anschlüsse für Tonbandgerät, Kopf-
- hörer und Lautsprecherboxen Kopfhörerbuchse nach DIN 45 327 Überlastungsschutz für Endstufen Gehäuse Metallfinish oder Schwarz/
- Metall mit vor Staub schützender getönter Klarsichtabdeckung, arretiert
- ☐ Maße einschließlich Haube ca. 67 x 18 x 38 cm

Weitere technische Daten siehe Tabelle Seite 69

## Kompakte Klangperfektion für Stereo-Musik à la carte.

Steuergerät, Cassetten-Recorder und Plattenspieler in einem Stück. Kennzeichen: Ganz besonders preiswert.



#### Tuner-Verstärker:

- ☐ 4 Wellenbereiche: U, K (19 . . . 51 m), M, L ☐ 6 UKW-Programmtasten mit beleuch-
- teten Kleinskalen

  2 x 20 Watt Ausgangsleistung

  UKW-Mischteil mit Gegentaktabstimmung durch Kapazitätsdioden

  Autom. UKW-Scharfabstimmung (AFC)
- ☐ Integrierte Schaltkreise im Stereo-Decoder, im FM-ZF-Verstärker, im AM-Teil und zum Stabilisieren der Abstimmspannung

#### Wichtige technische Merkmale Studio 3010

- Beleuchtetes Abstimmanzeige Instrument, dient bei UKW zur Feld-
- ☐ Flutlichtskala mit beleuchtetem Zeiger 5-kHz-Sperre zur Unterdrückung
- von Störgeräuschen auf K, M und L □ Keramikschwinger sorgen f
   ür beste
- Trennschärfe bei AM und FM Integrierter Stereo-Automatic-Decoder Muting (schaltbare, pegelgesteuerte Stillabstimmung)
- Flachbahnregler für Lautstärke, Bässe. Höhen und Stereo-Balance
- ☐ Herausziehbarer Abstimmknopf mit Fingermulde für Quicktuning (Sen-
- ☐ Kopfhörerbuchse nach DIN 45 327

- Thermosicherung schützt die Endstufen vor Überlastung
- Weitere technische Daten siehe Tabelle Seite 69.

#### Cassettendeck:

- Viertelspur-Cassettengerät für Stereo-Aufnahme und -Wiedergabe
- Aufnahme-Automatic für Mono und Stereo mit Leuchtdiode zur Betriebs-

☐ Long-Life-Tonkopf für super-lange

- Automatische Umschaltung auf Chromdioxid-Cassette
- Lebensdauer Dreistelliges Bandlängenzählwerk mit Rücksteller

- Oszillatorschalter zum Umschalten der Löschfrequenz
- Ubertragungsbereich 60 . .
- ☐ Anschluß für Kondensator-Mikrofon

#### Weitere Daten C 431 Stereo Seite 85.

#### Plattenspieler:

HiFi nach DIN 45 500 Stereo-Plattenspieler DUAL 1225 mit Shure-Magnetsystem M 75-D. Universell verwendbar manuell und automatisch mit Wechseleinrichtung. Antiskating stufenios regelbar. Tonarmlift Gehäuse des Studios: Metallfinish oder Schwarz/Metall Maße ca. 62 x 19 x 42 cm

STEREO-GERÄTE 51



HiFi nach DIN 45 500

Kombination aus leistungsfähigem GRUNDIG HiFi-Steuergerät und HiFi-Plattenspieler Dual 1226 mit Shure-Magnetsystem M 75-D. Ein neues HiFi-Studio in modernster IC- und Transistortechnik. Alle Baugruppen haben Steckverbindungen und sind daher besonders servicefreundlich. Die ausgefeilte Technik dieses neuen Studios macht eine Reihe von Vorzügen möglich, die man in dieser günstigen Preisklasse selten findet. Dieses Studio bietet Stereo in zwei getrennten Räumen mit der Möglichkeit der getrennten Lautstärkeregelung des zweiten Lautsprecherpaares.

Für 4D-Stereo-Raumklangwiedergabe benötigen Sie 4 Lautsprecherboxen in einem Wohnraum. Mit dem 4D-Balanceregler können Sie den Raumklang nach Ihrem Geschmack individuell einstellen.



#### Bedienungskomfort:

- 8 Programmtasten, davon erlauben 7 den Abruf voreingestellter UKW-Sender, eine weitere die Umschaltung
- auf die Hauptskala

  Die optimale UKW-Sendereinstellung erleichtert ein beleuchtetes Feldstärkeanzeige-Instrument, das im AM-Bereich zur Abstimmanzeige dient
- 3 Kippschalter: Contour/Linear (ge-hörrichtige Lautstärkeregelung), Stereo/Mono-Umschaltung und Muting (Stillabstimmung, unterdrückt störende Geräusche beim Abstimmen von UKW-Sendern)

  ☐ Flachbahnregler dienen der exakten
- Einstellung von Lautstärke, Höhen, Bässen, der Stereo- und der 4D-Stereo-Balance
- ☐ Herausziehbarer Abstimmknopf
  ☐ Anschluß für Mono- oder Stereo-
- Tonbandgerät
- ☐ Kopfhörerbuchse nach DIN 45 327

#### Empfangsteil:

- □ 4 Bereiche: U, K (19...51 m), M, L
   □ UKW-Mischteil mit Gegentaktabstimmung durch Kapazitätsdioden
- ☐ Schaltbare automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC)



- ☐ Hochselektive Keramik-Doppelfilter für außergewöhnliche Trennschärfe sowohl bei FM als auch bei AM
- ☐ Stereo-Automatic-Decoder in IC-Technik

#### Verstärkerteil:

- □ 2 x 35/24 Watt Musik-/Nennleistung
   □ Integrierter TA-Magnetvorverstärker
   □ Die Endstufen besitzen elektronische
- Schutzschaltungen gegen Überlastung und Kurzschluß
- Gehäuse metallic hell und schwarz/ metallic hell mit vor Staub schützender getönter Klarsichtabdeckung, arretiert
- automatisch

  ☐ Maße einschließlich Haube
  ca. 67 x 18 x 38 cm

#### Stereo-Recorder CN 820 HiFi

Machen Sie Ihre HiFi-Anlage mit einem Cassetten-Deck universell. Zu diesen Geräten empfehlen wir Ihnen zum Bei-spiel das CN 820 HiFi. Die ausführliche Beschreibung finden Sie auf den Seiten 82/83

Zu diesen Geräten empfehlen wir die HiFi-Boxen 300. Weitere Kombinationsmöglichkeiten siehe Anlagen-Tabelle Seite 68.

# GRUNDIG HiFi-Zweiweg-Studios. Garantie aus einer Hand. **GRUNDIG**

Studio 2220 HiFi

HiFi nach DIN 45 500 Stereo in 1 oder 2 Räumen 4D-Stereo-Raumklang

Moderne Flachbauweise, schikkes Design, übersichtliche Gestaltung, Baugruppen mit Modulen und Steckverbindungen kennzeichnen die fortschrittliche Technik, Das Wichtigste aber ist: ein vernünftiger Preis.

#### Zwei bewährte Komponenten unter einer Haube:

1. Hochwertiges HiFi-Steuergerät mit 4 Wellenbereichen und leistungsstarkem 100-Watt-Verstärker.



Automatik-Plattenspieler Dual 1226 HiFi mit Shure-Magnetsystem M 75-D.

Sie können insgesamt 3 Lautsprecherpaare anschließen für Stereo in Raum 1 und in zwei Räumen mit getrennten Lautsprecherpaaren.

Sie können 1 oder 2 Kopfhörer anschließen. Über eine Universalbuchse können Sie ein Tonbandgerät oder einen zusätzlichen Plattenspieler mit Keramiksystem anschließen. Eine besonders preiswerte Lösung ist der GRUNDIG 4D-Stereo-Raumklang. Zu diesem Studio empfehlen wir GRUNDIG HiFi-Boxen 516 Compact. Weitere Kombinationsmöglichkeiten siehe Anlagen-Tabelle Seite 68.

#### Verstärkerteil:

- Stereo in Raum 1

  100 Watt Musikleistung = 2 x 50 Watt

  60 Watt Nennleistung = 2 x 30 Watt

  Stereo in zwei getrennten Räumen

  80 Watt Musikleistung = 4 x 20 Watt

  Leistungsbandbreite 10 . . . 80 000 Hz
- - Differenzverstarker und elkolose Ausgänge der Endstufen sorgen für hervorragende Linearität, selbst bei niedrigsten Frequenzen Sicherheit durch elektronische
  - Schutzschaltungen für beide Endstu-fen gegen Überlastung, Kurzschluß und Überwärme

#### Plattenspieler Dual 1226

mit Shure-Magnetsystem M 75-D universell verwendbar: manuell, automatisch oder als 6fach-Plattenwechsler, Tonarmlift, Antiskating-Einrichtung

☐ Gehäuse des Studios metallic hell und schwarz/metallic hell mit vor Staub schützender Klarsichtabdeckung, arretiert automatisch Maße einschließlich Haube ca. 69 x 17 x 40 cm

Weitere technische Daten im Anhang Seiten 125/126

#### Wichtige technische Merkmale:

#### **Bedienungskomfort:**

- □ Vollelektronische UKW-Programmwahl über 8 Sensoren durch GRUNDIG impuls-electronic. Berüh-ren genügt, das Programm ist ge-wählt. Verschleißfrei, ohne Mechanik Beleuchtetes
- Frequenzanzeige-Instrument Beleuchtetes Feldstärkeanzeige-Instrument, das im AM-Bereich zur Abstimmanzeige dient
- 5 Drehschalter mit beleuchteter Anzeige
  - Flutlicht-Trommelskala mit beeuchtetem Skalenzeiger
  - 4D-Raumklangintensität 3-stufig, Kopfhörer; Lautsprecher-Boxen: Gruppe 1, Gruppe 1 + 2, Gruppe 2 TA, TB, Radio, Radio-Muting (Still-
  - abstimmung unterdrückt störende Geräusche beim Abstimmen von UKW-Sendern)
  - Rausch- u. Geräuschunterdrückung
  - Gehörrichtige Lautstärkeregelung (Contour/Linear) Leuchtfelder: UKW-Stereo, 4D-Stereo
  - und AFC

#### Empfangsteil:

- 4 Bereiche: U, K (19... 55 m), M, L UKW-Mischteil mit Gegentaktabstim-
- mung durch Kapazitätsdioden Hochselektive Keramik-Doppelfilter für außergewöhnliche Trennschärfe sowohl bei FM als auch bei AM
- Stereo-Automatic-Decoder in IC-

## Studio 2240 HiFi - 120 Watt

HiFi nach DIN 45 500

Stereo in 1 oder 2 Raumen Quadrofonie nach allen Systemen

Modernste Technik, wie zum Beispiel Baugruppen mit Modulen und Steckverbindungen. kennzeichnen die fortschrittliche Bauweise dieses bewährten GRUNDIG Kompaktstudios.

#### Zwei HiFi-Spitzenkomponenten unter einer Haube:

- 1. das hochwertige GRUNDIG HiFi-Steuergerät mit 4 Wellenbereichen und 4 kompletten, vom Eingang bis zum Ausgang getrennten NF-Verstärkern mit einer Musikleistung von insgesamt 120 Watt.
- 2. der Automatik-Plattenspieler DUAL 1228 HiFi mit Shure-Magnetsystem M 95 G-LM.

#### Universelle Möglichkeiten:

- Selbstverständlich können Sie Stereo hören wie bisher.
- 2. Sie können insgesamt 6 Lautsprecherboxen anschließen. Sie können Stereo in zwei getrennten Räumen mit getrennten Lautsprecherpaaren, extra regelbar, hören. Dabei läßt sich auch das Klangbild individuell einstellen.

- 3. Sie können zwei Stereo-Kopfhörer anschließen oder einen für Quadrofonie.
- Alle Stereo-Programme kön-nen auch in Quasi-Quadrofonie (ähnlich 4D) wiedergege-
- ben werden. Sie können Matrix-Quadro-Platten nach dem SQ-System über vier Kanäle quadrofon abspielen.
- Sie können Matrix-Schallplatten auf Stereo-Tonband- oder -Cassettengerät überspielen und anschließend über das Studio 2240 quadrofon wiedergeben.





- Wichtige technische Merkmale:

#### Bedienungskomfort:

- □ Vollelektronische UKW-Programmwahl über 8 Sensoren durch GRUNDIG impuls-electronic. Berüh-ren genügt, das Programm ist ge-wählt. Geräuschlos ohne mechanischen Verschleiß
- ☐ Bis zu 7 Programmstationen lassen sich abrufbereit speichern. Ein beleuchtetes Instrument zeigt dabei die Frequenz des gewählten Senders an. Die optimale Sendereinstellung erleichtert ein beleuchtetes Feldstärkeanzeige-Instrument, das im AM-Bereich als Abstimmanzeige dient
- ☐ 5 Drehschalter
  - mit beleuchteter Anzeige
  - Flutlicht-Trommelskala mit beleuchtetem Skalenzeiger
  - Quadro-Diskret (CD4), Quadro-Matrix, Kopfhörer, Lautsprecher-Boxen: Gruppe 1, Gruppe 1 + 2, Gruppe 2
    TA, TB, Radio, Radio-Muting
    Rausch- und Geräusch-

  - unterdrückung
  - Gehörrichtige Lautstärkeregelung (Contour/Linear)
- ☐ 7 Studio-Flachbahnregler: einer für die Balance und je zwei für Höhen, Bässe und Lautstärke
- ☐ Dreifach-Leuchttableau: UKW-Stereo, CD4 und AFC mit zugeordneten Tasten

#### Empfangsteil:

- ☐ 4 Wellenbereiche:
- U, K (19 ... 55 m), M, L
  UKW-Mischteil mit Gegentaktabstimmung durch Kapazitätsdioden

  Eine elektronische Stummschaltung
  bei UKW unterdrückt während des
- Einschaltvorganges und beim Wech-sel der Feststationen unerwünschte
- ☐ Hochselektive Keramik-Doppelfilter für außergewöhnliche Trennschärfe sowohl bei FM als auch bei AM □ Stereo-Automatic-Decoder in
- IC-Technik



Sie können, sobald der Rund-funk Matrix-Quadrofonie nach dem SQ-System sendet, auch

diese quadrofon wiedergeben.

Das Studio 2240 ist dafur schon heute ausgelegt. Sie können ebenso Schallplat-

ten für Diskret-Quadrofonie

(CD4-System) wiedergeben.

Ein spezieller Tonabnehmer

GRUNDIG

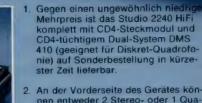
und das nachrüstbare

**GRUNDIG CD4-Steck-**

modul sind hierfür

erforderlich.









#### Verstärkerteil:

- ☐ Quadro und 2-Raum-Stereo
- ☐ 120 Watt Musikleistung = 4 x 30 Watt nach DIN 45 500
- ☐ 60 Watt Nennleistung = 4 x 15 Watt nach DIN 45 500
- ☐ Klirrfaktor ≤ 0,2% bei 50 Watt Sinus = 4 x 12,5 Watt
- Stereo (Raum 1)

  90 Watt Musikleistung = 2 x 45 Watt nach DIN 45 500 ☐ 54 Watt Nennleistung = 2 x 27 Watt
- nach DIN 45 500 ☐ Klirrfaktor ≤ 0,2% bei 48 Watt Sinus 2 x 24 Watt
- ☐ Leistungsbandbreite 10 . . . 80 000 Hz ☐ Integrierter TA-Magnetvorverstärker

- Sicherheit durch elektronische Schutzschaltungen für alle 4 Endstu-fen gegen Überlastung, Kurzschluß und Überwärme
- ☐ Plattenspieler DUAL 1228. Universell verwendbar: manuell, automatisch oder als 6fach-Plattenwechsler, auch für CD4-Systeme geeignet. Tonarmlift, Antiskating-Einrichtung, Leuchtstroboskop für Drehzahlkontrolle
- ☐ Gehäuse metallic hell mit vor Staub schützender Klarsichtabdeckung, automatisch arretierbar
- ☐ Maße einschließlich Haube ca. 69 x 17 x 40 cm

Weitere technische Daten im Anhang Seiten 125/126

## 90 Watt Stereooder 120 Watt **Quadro-Power.**

Das ist Musik in ihrer schönsten Form.

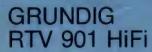
## Diese Receiver liegen in der Qualität so weit über ihrem Klassendurchschnitt, wie ihr Preis darunter liegt.



HiFi nach DIN 45 500

Für einen grundsoliden Preis, so wie er bei GRUNDIG üblich ist, bietet dieses HiFi-Steuergerät das entscheidende "Mehr an Technik und mehr an Qualität", auf das der vernünftige, anspruchsvolle HiFi-Käufer größten Wert legt.

Der HiFi-Receiver 20 ist der kleinste der neuen GRUNDIG Super HiFi-Modellreihe, die nach oben hin mit dem Receiver 30 und Receiver 40 fortgesetzt wird. Alle Geräte zeichnen sich durch besondere Servicefreundlichkeit aufgrund der Modul-Technik aus. Alle Baugruppen sind durch Steckverbindungen miteinander verbunden.



70 Watt Receiver HiFi nach DIN 45 500

Unter 22 HiFi-Receivern im Test der Stiftung Warentest erhielt der RTV 901 in den für HiFi-Qualität entscheidenden Testpunkten eine der besten Bewertungen: Elfmal Sehr gut, zwölfmal Gut. (Siehe Heft 7/75 der Zeitschrift "Test"). Das zeigt am besten die bewährte Meisterqualität die-

Dieser Receiver bietet eine Musik-/Nennleistung von 2 x 35/25 Watt. Mit der Hilfe von Lautsprecher-Gruppenschaltern ist es möglich, entweder Stereo in einem oder zwei getrennten Räumen zu hören oder 4D-Stereo-Raumklang mit 4 Boxen in einem Raum zu erleben. Zum Bedienungskomfort gehören 8 UKW-Programmtasten.

Wird ein Stereo-Sender empfangen, leuchtet ein großes Stereo-Feld auf. Der präzisen Sendereinstellung dient ein markant in der Mitte eingebautes Instrument mit großem Anzeigebereich. Für UKW schaltbar, ermöglicht es als Feldstärkeanzeige die exakte Ausrichtung eines Antennen-Rotors.



HIFI-RECEIVER 20



#### Bedienungskomfort:

- □ 8 UKW-Programmtasten
- ☐ Großes, gut ablesbares Abstimm-anzeige-Instrument, umschaltbar
- auf Feldstärkeanzeige bei UKW

  ☐ Rausch- und Geräuschunterdrük-
- ☐ Abschaltbare, gehörrichtige Lautstärkeregelung (Lineartaste)
- ☐ Schaltbare Kopfhörerbuchse auf der Frontplatte
- ☐ Quicktuning (Senderschnellwahl)
  durch Fingermulde und Schwungrad-

#### Empfangsteil:

- □ 4 Bereiche U, K (19... 55 m), M, L
- □ UKW-Eingangsempfindlichkeit
  1,8 μV an 240 Ω für 15 kHz Hub und
  26 dB Rauschabstand
  □ UKW-Mischteil mit Feldeffekt-
- Transistoren und Gegentaktabstimmung durch Kapazitätsdioden
- Schaltbare automatische UKW
- Scharfabstimmung (AFC)

  Stereo-Automatic-Decoder in Modultechnik mit elektronischer Mono/Ste-reo-Umschaltautomatic, pilottonund HF-pegelgesteuert

#### Verstärkerteil:

- ☐ 2 x 35/25 Watt Musik-/Nennleistung
- ☐ Leistungsbandbreite 20 . . . 30 000 Hz ☐ Getrennte Eingänge für TA-Magnet.
- TA-Kristall/TB
  □ Integrierter TA-Magnetvorverstärker
  □ Sicherheit durch elektronische
- Schutzschaltungen gegen Überla-stung, Kurzschluß und Überwärme Anschlüsse für Kopfhörer und 3 Laut-
- sprecher-Paare Gehäuse nußbaumfarben oder weiß
- □ Maße ca. 59 x 13 x 29 cm

Weitere technische Daten Seiten 125/126







Machen Sie Ihre HiFi-Anlage mit einem Cassetten-Recorder universell. Zu diesen Anlagen empfehlen wir Ihnen zum Beispiel entweder das CN 500 HiFi oder das CN 820 HiFi, beides GRUNDIG Recorder der neuen Generation

Die ausführliche Beschreibung finden Sie auf den Seiten 84/85. Zu diesen Geräten empfehlen wir GRUNDIG HiFi-Boxen, Anlagen-Vorschläge siehe Seite 68.

#### Wichtige technische Merkmale Receiver 20

#### Bedienungskomfort:

- 3 UKW-Programmtasten
- ☐ Ein beleuchtetes Instrument zeigt bei UKW die Frequenz des jeweils programmierten Senders an
- ☐ Die optimale Sendereinstellung erleichtert ein beleuchtetes Feldstärke-Instrument, das in den AM-Bereichen
- als Abstimmanzeige (Tuning) dient ☐ Pegelgesteuerte Stillabstimmung (Muting) unterdrückt beim Abstimmen Empfangsteil: der UKW-Stationen das störende Rauschen zwischen den Sendern
- 4 Drehregler für Lautstärke, Bässe, Höhen und Balance ☐ Abschaltbare, gehörrichtige Lautstär-
- keregelung (Contour/Linear)

  Rauschfilter z. B. beim Abspielen älterer Schallplatten

- ☐ Monitoranschluß zum sofortigen Vergleichen der Tonbandaufnahmen mit dem Original oder als
- Universaleingang

  ☐ Anschlüsse für 2 Tonband- oder Cassettengeräte mit Überspielmöglichkeit
- Anschlüsse für 2 Stereo-Kopfhörer 4 Lautsprecheranschlüsse für Stereo
- in 1 oder 2 getrennten Räumen

- ☐ 4 Bereiche: U, K (19...55 m), M, L ☐ UKW-Mischteil mit Gegentaktabstimmung durch Kapazitätsdioden
- Schaltbare, automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC)
- Hohe Kanaltrennung für den gesamten Übertragungsbereich durch frequenz- und phasenkompensierten ZF-Verstärker u. PLL-Schalter-Decoder

- ☐ Außergewöhnliche Trennschärfe durch hochselektive 4-fach-Keramikschwinger bei FM und AM. Bei FM zusätzlich ein 4-Kreis-Bandfilter
- ☐ Umschaltgeräuschunterdrückung

#### Verstärkerteil:

- ☐ 2 x 50/30 Watt Musik-/Nennleistung bei Stereo oder 4 x 30 Watt (Musik) bei Stereo in zwei getrennten Räumen
- □ Leistungsbandbreite 5...100 000Hz
- ☐ Integrierter TA-Magnetvorverstärker ☐ Hohe HF-Einstrahlfestigkeit bei TA durch Differenzeingang des integrier-ten Operationsverstärkers
- ☐ Differenzverstärker und elkolose Ausgänge der Endstufen sorgen für hervorragenden linearen Fre-quenzgang und hohen Dämpfungs-faktor selbst bei niedrigsten Frequenzen
- Sicherheit durch elektronische Schutzschaltungen für beide Endstufen und 2 Thermoschalter gegen Überlastung, Kurzschluß und Über-
- ☐ Servicefreundliche Modultechnik mit Baugruppen und Steckverbin-
- dungen Gehäuse nußbaumfarben oder metallic dunkel
- ☐ Maße ca. 54 x 15 x 32 cm



## Receiver-Sonderklasse.

Für alle, die Komfort und brillante Wiedergabe schätzen.



GRUNDIG HiFi-Receiver 30

120 Watt HiFi nach DIN 45 500

#### Wichtige technische Merkmale:

#### Bedienungskomfort:

- □ Vollelektronische Programm- und Bereichswahl über 12 Sensoren mit Leuchtdioden-Anzeige durch GRUNDIG impuls-electronic. Berühren genügt, das Programm ist gewählt. Völlig geräuschlos und ohne mechanischen Verschleiß
- 8 UKW-Programm-Sensoren, 4 weitere Sensoren für Bereichswahl Mittelwelle, Plattenspieler sowie für Tonband- und Cassettengerät zur vollelektronischen Umschaltung.
- Ein beleuchtetes Instrument zeigt bei UKW die Frequenz des jeweils programmierten Senders an
- Die optimale Sendereinstellung erleichtert ein beleuchtetes Feldstärke-Instrument, das bei Mittelwelle als Abstimmanzeige (Tuning) dient

- ☐ Pegelgesteuerte Stillabstimmung (Muting) unterdrückt beim Abstimmen der UKW-Stationen das störende
- Rauschen zwischen den Sendern

  GRUNDIG Tunoscope, gekoppelt
  mit Stillabstimmung, zur exakten
  Einstellung auf Sendermitte bei UKW
- □ 5 Drehregler für Lautstärke, Balance, Bässe, Höhen und Mitten erlauben individuelle Klangregelung (3fach-Klangregelung) je nach Raumakustik und persönlichem Geschmack
- und persönlichem Geschmack

  ☐ Abschaltbare, gehörrichtige Lautstärkeregelung (Contour/Linear)
- stärkeregelung (Contour/Linear)

  Rauschfilter z. B. beim Abspielen älterer Schallplatten
- Monitoranschluß zum sofortigen Vergleichen der Tonbandaufnahmen mit dem Original oder als Universaleingang

- ☐ Anschlüsse für 2 Tonband- oder Cassettengeräte mit Überspielmög-
- ☐ Line-Ausgang für qualitativ hochwertige Aufnahmen (Dolby) mit Tonbandgeräten, die einen hochpegeligen Eingang besitzen
- Mischpult oder Halleinrichtung kann an den Line-Ausgang in Verbindung mit der Monitorbuchse angeschlossen und über Monitor wiedergegeben werden. Für den Anschluß eines Verstärkers oder einer Lichtorgel bietet sich der Line-Ausgang eben-
- ☐ Anschlüsse für 2 Stereo-Kopfhörer
- ☐ 4 Lautsprecheranschlüsse für Stereo in 1 oder 2 getrennten Räumen





ses Receivers macht seine Sonderklasse aus. Und er ist trotzdem günstiger im Preis, als man es allgemein in dieser Klasse gewohnt ist.

Verschleißfreie Electronic, verfeinerte Klangregelung und zusätzliche Anschlußmöglichkeiten bieten dem anspruchsvollen Musikliebhaber auch in der oberen Mittelklasse mehr, als er gemein-

hin erwartet. Dabei bleibt aber

HiFi erschwinglich macht. Es bleibt ein typischer GRUNDIG Preis.

wir die HiFi-Boxen 600. Weitere Kombinationsmöglichkeiten siehe Anlagen-Tabelle Seite 68.

mit einem Cassetten-Recorder universell. Zu diesen Anlagen empfehlen wir Ihnen zum Bei-spiel den CN 830 HiFi Dolby, einen GRUNDIG Spitzen-Recorder. Die ausführliche Beschreibung finden Sie auf den Seiten 82/83.

#### Emplanasteil

- ☐ 2 Bereiche: UKW und Mittelwelle ☐ UKW-Mischteil mit Gegentaktabstim-
- mung durch Kapazitätsdioden und Bandfilter-Vorstufe
- ☐ Schaltbare, automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC) mit Anti-Ablenkautomatik
- ☐ Hohe Kanaltrennung für den gesamten Übertragungsbereich durch amplituden- und phasenkompensierten ZF-Verstärker und PLL-Schalter-Decoder
- ☐ Außergewöhnliche Trennschärfe durch hochselektive 4-fach-Keramikschwinger bei FM und AM, bei FM zusätzlich ein 4-Kreis-Bandfilter
- ☐ Integrierte Operationsverstärker für GRUNDIG Tunoscope
- ☐ Umschaltgeräuschunterdrückung ☐ Kontaktlose Umschaltung aller HF-und NF-Bereiche durch IC in MOS-

#### Verstärkerteil

- □ 2 x 50/30 Watt Musik-/Nennleistung bei Stereo oder 4 x 30 Watt (Musik) bei Stereo in 2 getrennten Räumen □ Leistungsbandbreite 5 . . . 100 000 Hz
- ☐ Integrierter TA-Magnetvorverstärker

- ☐ Hohe HF-Einstrahlfestigkeit bei TA durch Differenzeingang des integrierten Operationsverstärkers
- ☐ Differenzverstärker und elkolose Ausgänge der Endstufen sorgen für hervorragenden, linearen Frequenzgang und hohen Dämpfungsfaktor selbst bei
- niedrigsten Frequenzen ☐ Sicherheit durch elektronische Schutzschaltungen für beide Endstufen und 2 Thermoschalter gegen Überlastung, Kurzschluß und Überwärme
- ☐ Servicegerechte Modultechnik mit Baugruppen und Steckverbindungen
- ☐ Gehäuse nußbaumfarben oder metallic dunkel
- □ MaBe ca. 54 x 15 x 32 cm



#### **GRUNDIG** HiFi-Receiver 40

240 Watt HiFi nach **DIN 45 500** 

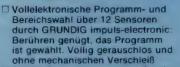


Dieser Receiver stellt sich jedem Vergleich mit der internationalen HiFi-Spitzenklasse. Er bietet sogar einiges, was man bei vielen Super-Receivern vergeblich sucht. Dieser neuentwickelte Receiver vereint die Eigenschaften eines erstklassigen Rundfunk-Empfangsteiles mit einem Stereo-Verstärker höchster Qualität. Ein Receiver, der die HiFi-Norm in allen Punkten weit übertrifft. Er bietet die Musik-/Nennleistung von 2 x 70/50 Watt, bei Stereo in 2 getrennten Räumen insgesamt 240 Watt, und zwar je Raum 2 x 60 Watt Musikleistung.

## Der Traum-Receiver. Für Musikfreunde mit höchsten Ansprüchen.

#### Wichtige technische Merkmale:

#### **Bedienungskomfort:**



□ 8 UKW-Programmsensoren, 4 weitere Sensoren für Bereichswahl Mittelwelle, Plattenspieler sowie für Tonbandund Cassettengerät zur voll-

elektronischen Umschaltung
□ Ein beleuchtetes Instrument zeigt bei UKW die Frequenz des jeweils programmierten Senders an

Die optimale Sendereinstellung erleichtert ein beleuchtetes Feldstärke-Instrument, das bei Mittelwelle als Abstimmanzeige (Tuning) dient

☐ Pegelgesteuerte Stillabstimmung (Muting) unterdrückt beim Abstimmen der UKW-Stationen das störende

Rauschen zwischen den Sendern

Multipath-Anzeige: Verzerrungen

> 2% durch Mehrwegeempfang
bei Stereo werden sicher erkannt
und durch eine Leuchtdiode (LED)

☐ Antennenrotor (Fa. Stolle) läßt sich über eine DIN-Buchse anschließen und automatisch steuern

☐ GRUNDIG Tunoscope, gekoppelt mit Stillabstimmung, zur exakten Einstellung auf Sendermitte bei UKW

☐ Klangselector zur Erweiterung der Klangvariations-Möglichkeiten beim Anpassen an die Raumakustik. Fünf bevorzugte Frequenzen können im Bereich 160 . . . 6300 Hz eingestellt

und im Pegel angehoben oder abgeschwächt werden.

Stereo-Mischpult mit den

Möglichkeiten: glichkeiten: "Automatic": Beim Besprechen des Mikrofons tritt der Programm-pegel automatisch in den Hinter-grund (z. B. Diskothek-Zwischen-

"Mix": Mikrofon mit Programm-quellen UKW, TA, TB 1, TB 2 sind

beliebig mischbar "Mikrofon": Mikrofonbetrieb über eingebauten Verstärker möglich

"O": Mikrofon und Mischeinrichtung außer Betrieb

☐ Abschaltbare, gehörrichtige Laut-

stärkeregelung (Contour/Linear)

Rauschfilter z. B. beim Abspielen älterer Schallplatten







Machen Sie Ihre HiFi-Anlage mit einem Cassetten-Recorder universell. GRUNDIG tape-decks sind Spitzen-Recorder ohne Endstufen und Lautsprecher.

Zu diesem Receiver empfehlen wir das GRUNDIG CN 1000 HiFi-Dolby (siehe Abbildung) sowie GRUNDIG HiFi-Boxen. Die Kombinationsmöglichkeiten finden Sie in der Anlagentabelle Seiten 68/69

Weitere technische Daten im Anhang Seiten 125/126.





#### GRUNDIG HiFi Receiver 40 M

HiFi nach DIN 45 500

Der Receiver 40 M ist eine Sonderausführung, die zwar mit dem Receiver 40 technisch baugleich ist, sich jedoch durch das an Einschubtechnik erinnernde Profi-Design mit der eckigen Metallic-Front wirkungsvoll unterscheidet. Die mitgelieferte Nußbaum-Zarge (Zubehör) kann, je nach Standort, abgehoben oder übergestülpt werden.



☐ Monitoranschluß zum sofortigen Vergleichen der Tonbandaufnahmen mit dem Original oder als Universal-

Anschlüsse für 2 Tonband- oder Cassettengeräte mit Überspielmög-

Line-Ausgang für qualitativ hochwertige Aufnahmen (Dolby) mit Tonbandgeräten, die einen hochpegeligen Eingang besitzen

Halleinrichtung oder Mischpult kann

an den Line-Ausgang in Verbindung mit der Monitorbuchse angeschlossen und über Monitor wiedergegeben werden. Für den Anschluß eines Verstärkers oder einer Lichtorgel bietet sich der Line-Ausgang ebenfalls an

Anschlüsse für 2 Stereo-Kopfhörer

4 Lautsprecheranschlüsse für Stereo in 1 oder 2 getrennten Räumen

#### Empfangsteil:

2 Bereiche: UKW und Mittelwelle

Neuentwickeltes Super-UKW-Mischteil mit ausgezeichnetem Großsignalverhalten durch PIN-Dioden- und zusätzliche Dual-Gate-FET-Regelung

PLL-IC-Decoder mit elektronisch geregeltem, gleitendem Übergang von Stereo auf Mono bei kleineren

Antennensignalen

□ Beste ARI-Störfestigkeit durch Logikschaltung im PLL-IC-Decoder

□ Schaltbare, automatische UKWScharfabstimmung (AFC) mit Anti-

Ablenkautomatik

☐ Hohe Kanaltrennung für den gesamten Übertragungsbereich durch am-plituden- und phasenkompensierten ZF-Verstärker und PLL-Schalter☐ Außergewöhnliche Trennschärfe durch 4-Kreis-Bandfilter und hochselektive 4-fach-Keramikschwinger

☐ Integrierter Operationsverstärker für GRUNDIG Tunoscope

☐ Umschaltgeräuschunterdrückung ☐ Kontaktlose Umschaltung aller HF-und NF-Bereiche durch IC in MOS-FET-Technik

#### Verstärkerteil:

- □ 2 x 70/50 Watt Musik-/Nennleistung bei Stereo oder 4 x 60 Watt (Musik) bei Stereo in 2 getrennten Räumen □ Leistungsbandbreite 5 . . . 100 000 Hz □ Integrierter TA-Magnetvorverstärker □ Hohe HF-Einstrahlfestigkeit bei TA
- durch Differenzeingang des integrierten Operationsverstärkers

- ☐ Differenzverstärker und elkolose Ausgänge der Endstufen sorgen für hervorragenden, linearen Frequenz-gang und hohen Dämpfungsfaktor selbst bei niedrigsten Frequenzen
- ☐ Große Sicherheit durch elektronische Schutzschaltungen für beide Endstufen und 2 Thermoschalter gegen Überlastung, Kurzschluß und Über-
- Servicegerechte Modultechnik mit
- Baugruppen und Steckverbindungen Gehäuse nußbaumfarben oder metal-lic dunkel
- ☐ Maße ca. 54 x 15 x 32 cm

Lieferbar Mitte 1977



Die echte HiFi-Leistung.

populären **GRUNDIG Preis.** 

RTV 820 und RTV 850 sind zwei kompakte HiFi-Steuergeräte in der bewährten Pultform. Besondere Vorzüge: Hochwertige Technik, bestechend schöne Optik, vernünftiges Preis-/ Qualitätsverhältnis aufgrund der Fertigung großer Serien.

#### GRUNDIG RTV 820 HiFi

30 Watt Receiver HiFi nach DIN 45 500

3 gut ablesbare, beleuchtete Instrumente, eines für Abstimmanzeige und zwei für NF-Ausgangspegel, getrennt für jeden Kanal, und je ein Leuchtfeld für Stereo und 4D-Stereo-Raumklang gehören zu den auffälligsten Merkmalen des RTV 820. Die Musik-/Nennleistung des Gerätes beträgt 2 x 15/11 Watt.



GRUNDIG RTV 850 HiFi

45 Watt Receiver HiFi nach DIN 45 500

Der wesentliche Unterschied dieses Gerätes zum RTV 820 ist die stärkere Musik-/Nennleistung von 2 x 22,5/16 Watt. Technik und Form sind baugleich mit dem RTV 820; jedoch ohne NF-Pegelinstrumente.

Zu diesen Geräten empfehlen wir GRUNDIG HiFi-Boxen bis 35 Watt Musikbelastbarkeit. Weitere Kombinationsmöglichkeiten finden Sie in der Anlagentabelle, Seite 68, unter RTV 901 Beide Geräte können auf Stereo in einem Raum, auf Stereo in zwei getrennten Räumen oder 4D-Stereo-Raumklang mit 4 Boxen in einem Raum geschaltet werden.

**RTV 850** 



Gemeinsame technische Merkmale: RTV 820 und RTV 850

#### Bedienungskomfort:

- ☐ 7 UKW-Programmtasten
- Schaltbare, pegelgesteuerte Stillab-stimmung (Muting), die störende Geräusche beim Abstimmen von UKW-Sendern unterdrückt
- Schaltbare Anschlüsse für 3 Lautsprecherpaare
- ☐ Herausziehbarer Abstimmknopf mit Fingermulde für Quicktuning (Senderschneilwahl)
- ☐ Kopfhörerbuchse vorne, hinter einer Klappe verdeckt

#### Empfangsteil:

- □ 4 Bereiche: U, K (19... 55 m), M, L
   □ UKW-Mischteil mit Gegentakt-Abstimmung durch Kapazitätsdioden
   □ Elektronische Verzögerung bei UKW
- unterdrückt während des Einschaltvorgangs unerwünschte Sender
- ☐ Schaltbare automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC)
- ☐ Hochselektive Keramik-Doppelfilter für außergewöhnliche Trennschärfe sowohl bei FM als auch bei AM
- ☐ Stereo-Automatic-IC-Decoder
- ☐ Aktives 15-kHz-Stereo-Tiefpaßfilter zur Unterdrückung von Hilfsträgerund Pilottonresten
- 5-kHz-Sperre zur Unterdrückung von Störgeräuschen auf K, M und L

#### Verstärkerteil:

- ☐ Musik-/Nennleistung RTV 820: 2 x 15/11 Watt, RTV 850: 2 x 22,5/16 Watt
- ☐ Endstufen-Übertemperaturschutz durch Thermoschalter
- ☐ Getrennte Eingänge für TA-Magnet, TA-Kristall und TB
- ☐ Integrierter Magnetvorverstärker ☐ 5 Netzteile, davon 2 stabilisiert
- ☐ Gehäuse weiß oder anthrazit bei RTV 820. nur anthrazit bei RTV 850
- ☐ Maße ca. 52 x 14 x 27 cm

Weitere technische Daten im Anhang Seiten 125/126



#### GRUNDIG V 1020 HiFi

240 Watt Receiver HiFi nach DIN 45 500

Das stärkste GRUNDIG Stereo-Steuergerät, das es je gab. Voll-Silizium-Technik mit 132 Transistoren, 66 Dioden, 7 Gleichrichtern. Ein echter Receiver: Empfangsteil mit Profi-Eigenschaften und Spitzenverstärker mit 2 x 70/50 Watt Musik-/Nennleistung bei Stereo. Bei voller Ausgangsleistung insgesamt 240 Watt für Stereo in zwei getrennten Räumen, und zwar 2 x 60/30 Watt je Raum Musik-/Nennleistung nach DIN 45 500.

Für HiFi-Boxen mittlerer Belast-



barkeit bzw. für mittlere bis kleine Wohnräume läßt sich der RTV 1020 auf halbe Nennleistung umschalten. Die Qualität aller weiteren Daten bleibt dabei voll erhalten. Er bringt dann: 100 Watt bei Stereo in zwei getrennten Räumen, und zwar je 2 x 25/15 Watt Musik-/Nennleistung



für 2 Lautsprecherpaare oder 60 Watt Stereo in einem Raum mit 2 x 30/25 Watt Musik-/ Nennleistung. Weiter bietet der RTV 1020 HiFi die Möglichkeit, 4D-Stereo-Raumklang mit vier Boxen in einem Raum wiederzugeben. Alle Betriebsarten sind individuell regelbar.

Machen Sie Ihre HiFi-Anlage mit einem Cassetten-Recorder universell. GRUNDIG tape-decks sind Spitzen-Recorder ohne Endstufe und Lautsprecher.

Zu diesem Receiver empfehlen wir GRUNDIG HiFi-Boxen wie zum Beispiel die GRUNDIG Audiorama (siehe Abbildung) sowie das GRUNDIG CN 1000 HiFi Dolby. Weitere Kombinationsmöglichkeiten finden Sie in der Anlagentabelle Seite 68.

#### Und so urteilt die Fachpresse:

"Preis/Gegenwert-Relation: Als Empfänger-Verstärker mit Plattenspieleranschluß sehr gut" (fonoforum). "Ausgezeichnete Empfangsleistung, sehr hoher Bedienungskomfort." (HiFi-Stereophonie). "Leistungsfähiges und attraktives Steuergerät in einer günstigen Preisklasse." (Stereo).

Wichtige technische Merkmale: RTV 1020

#### Bedienungskomfort:

- Vollelektronische UKW-Programmwahl über 8 Sensoren durch **GRUNDIG Impulselectronic** (Berühren genügt!) Völlig geräusch-los. Kein mechanischer Verschleiß Pult mit 6 gut ablesbaren, beleuchte-
- ten Instrumenten und Anzeigefeldern Tasten für Stillabstimmung
- und Rauschen GRUNDIG Super-Tunoscope zur exakten Einstellung auf Sendermitte bei FM und Übertragung ausgesuchter Sender von der Hauptskala auf einzelne UKW-Impulsfelder, gekoppelt mit Stillabstimmung
- ☐ Abschaltbare, gehörrichtige Lautstärkeregelung durch getrennte Tasten für Contour und Linear
- Anschlüsse für zwei Stereo-Kopfhörer ☐ Schaltbare Anschlüsse für 3 Lautsprecherpaare für Stereo in Raum 1. Stereo in 2 getrennten Räumen oder 4D-Stereo in einem Raum

#### Empfangsteil:

- ☐ 4 Bereiche: U, K (19 . . . 55 m), M, L ☐ UKW-Mischteil mit Gegentaktabstimmung durch Kapazitätsdioden
- ☐ Spezielle Schaltungstechnik im UKW-Mischteil für die Verarbeitung hoher Antenneneingangssignale

- ☐ Hohe Trennschärfe durch 4 ZF-Stufen mit 2 hochselektiven 4fach-Bandfiltern
- ☐ Eine elektronische Verzögerung bei UKW unterdrückt während des Einschaltens unerwünschte Sender
- ☐ Schaltbare automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC) mit
- Leuchtanzeige

  ☐ Stereo-Automatic-Decoder in Modultechnik
- ☐ Umschaltgeräuschunterdrückung

☐ Volle Ausgangsleistung: Maximal 240 Watt an 2 x 2 Lautsprecher-Ausgängen in zwei getrennten Räumen, und zwar je 2 x 60/30 Watt Musik-/Nennleistung für 2 Lautsprecher-

- paare oder 140 Watt bei Stereo in einem Raum mit 2 x 70/50 Watt Musik-/Nennleistung
- ☐ Leistungsbandbreite 5... 80 000 H:☐ Klirrfaktor ≤ 0,1% bei 2 x 45 Watt im
- Frequenzbereich von 20 . . . 20 000 Hz

  Integrierter TA-Magnetvorverstärker

  Sicherheit durch elektronische
- Schutzschaltungen gegen Überla-stung, Kurzschluß und Überwärme
- ☐ Gehäuse anthrazit oder weiß
  ☐ Maße ca. 61 x 15 x 33 cm

Weitere technische Daten im Anhang Seiten 125/126



#### GRUNDIG RTV 1040 HiFi

160 Watt 4-Kanal-HiFi-Receiver HiFi nach DIN 45 500

Stereofonie in 1 oder 2 Räumen SQ-Matrix-Quadrofonie Diskret-Quadrofonie

Dieses bewährte HiFi-Spitzen-Steuergerät vereint ein hochwertiges Rundfunk-Empfangsteil und vier komplette, getrennte NF-Verstärker (vom Eingang bis zum Ausgang). Ein besonderer Vorteil, wenn Sie einen großen Raum oder 2 getrennte Räume optimal beschallen wollen. Sie können nämlich 2 Boxenpaare völlig getrennt in Lautstärke und Klangfarbe regeln.

Der RTV 1040 bietet bei Quadrofonie eine Musik-/Nennleistung von 4 x 40/25 Watt, bei Stereofonie 2 x 40/30 Watt.

Bei Stereo-Wiedergabe in zwei getrennten Räumen je 2 x 40/25 Watt Musik-/Nennleistung.

1. Betriebsart: Stereo

Stereo-Wiedergabe ist in einem oder zwei getrennten Räumen möglich. Hierbei kann für jeden Raum getrennt die Lautstärke, der Klang (Bässe und Höhen) und die Balance individuell eingestellt werden.

2. Betriebsart: Quadro-Matrix Wiedergabe von Quadro-Programmen nach dem SQ-Matrix- oder ähnlichen Verfahren über Schallplatte, 2-Spur-Tonband bzw. Cassette oder UKW. Alle Stereo-Programme können auch in Quasi-Quadrofonie (ähnlich 4D) wiedergegeben werden.

3. Betriebsart: Quadro-Diskret Wiedergabe von 4-Spur-Quadro-Diskret-Tonbändern beim Anschluß einer 4-Kanal-Tonbandmaschine. Wiedergabe von Schallplatten nach dem CD 4- oder einem ähnlichen Verfahren.



Als Zusatzgerät bei der 4-Kanal-Schallplatten-Wiedergabe nach dem Diskret-Verfahren wird der CD 4-Demodulator gleichsam als "Binde-glied" zwischen den speziell für CD 4-Abtastung vorgesehenen Plattenspieler und den RTV 1040 geschaltet. Der Demodulator hat ein eigenes Netzteil, umschaltbar von 110/130 auf 220/230 V~ Maße ca. 14 x 9 x 22 cm.



Zu diesem Gerät empfehlen wir GRUNDIG HiFi-Boxen sowie den GRUNDIG Spitzen-Recorder CN 1000 HiFi. Anlagen-Vorschläge siehe

Seite 68 Und so urteilt die Fachpresse:

..Ein Receiver der Spitzenklasse mit erstklassiger Empfangsleistung und ausgezeichnetem Verstärkerbetrieb, zukunftssicher durch Mono-, Stereo-, Quadro-Matrix- und Quadro-Diskret-Technik." (STEREO).

Wichtige technische Merkmale:

#### **Bedienungskomfort:**

- ☐ Vollelektronische UKW-Programm-
- wahl über 8 Sensoren durch
  GRUNDIG impuls-electronic

  Pultförmiges ..Cockpit" mit 7 gut
  ablesbaren beleuchteten Instrumenten und Anzeigefeldern
- ☐ Dreifach-Leuchttableau zur automatischen Anzeige von Stereo-Matrixund Diskret-Quadrofonie
  GRUNDIG Super-Tunoscope zur
  exakten Einstellung auf Sendermitte
- bei FM und Übertragung ausgesuch-ter Sender von der Hauptskala auf einzelne UKW-Sensoren, gekoppelt mit Stillabstimmung
- 10 Flachbahnregler mit außergewöhnlich großem Einstellbereich zur optimalen Klangregelung, getrennt für

- Lautstärke, Bässe, Höhen, Stereo-Balance (links/rechts) und Quadro-Balance (vorn/hinten)
- □ Abschaltbare, gehörrichtige Lautstär-keregelung (Contour/Linear-Taste)
   □ Tasten für Stillabstimmung und
- Rauschen
- □ Anschlüsse für TA-Magnet u. -Kristall,
   2 weitere Anschlüsse für TA/TB-Stereo bzw. Quadro vorn/hinten
- Anschlüsse nach DIN 45 327 für 2 Stereo- oder 1 Quadro-Kopfhörer
- Schaltbare Anschlüsse für 3 Laut-sprecher-Paare
- Stereo-Automatic-Decoder
- in Modultechnik UKW-Feldstärkeanzeige-Instrument, bei AM als Abstimmanzeige

#### Empfangsteil:

- □ 4 Bereiche: U, K (19 ... 55 m), M, I
   □ UKW-Mischteil mit Gegentaktabstimmung durch Kapazitätsdioden und Bandfiltervorstufe in spezieller Schal
  - tungstechnik für die Verarbeitung
  - hoher Antenneneingangssignale
    Hohe Trennschärfe durch 4 ZF-Stufen
    mit 2 hochselektiven 4fach-Bandfiltern
    Eine elektronische Verzögerung
- bei UKW unterdrückt während des Einschaltens unerwünschte Sender
  - Schaltbare automatische UKW-Scharfabstimmung mit Leuchtanzeige





# Spitzenklasse.

# Der 160-Watt-Receiver.

## Für Stereo und Quadro.

#### Verstärkerteil:

Quadro und 2-Raum-Stereo:

160 Watt Musikleistung = 4 x 40 Watt nach DIN 45 500 100 Watt Nennleistung = 4 x 25 Watt nach DIN 45 500 Klirrfaktor ≦ 0.1 % bei 90 Watt Sinus (4 x 22,5 Watt) und

Stereo:

■ 80 Watt Musikleistung = 2 x 40 Watt nach DIN 45 500

■ 60 Watt Sinusleistung = 2 x 30 Watt nach DIN 45 500

■ Klirrfaktor ≤ 0,1 % bei 55 Watt Sinus (2 x 27,5 Watt) und

20 . . . 20 000 Hz

Leistungsbandbreite 5 . . . 80 000 Hz

Integrierter TA-Magnetvorverstärker Differenzverstärker und elkolose Ausgänge der Endstufen sorgen für hervorragende Linearität selbst bei niedrigsten

Sicherheit durch elektronische Schutzschaltungen gegen Überlastung, Kurzschluß und Überwärme Gehäuse anthrazit oder weiß

Maße ca. 61 x 15 x 33 cm

#### **GRUNDIG** HiFi-Hörer 216

HiFi nach DIN 45 500

Ein offener Kopfhörer für gehobene Ansprüche. Besonders leichter und angenehmer Sitz Übertragungsbereich 20 . . . 20 000 Hz. Klirrfaktor besser als 1 % bei 120 Phon. Maximale Dauerlast 100 mW. Impedanz 400 Ohm je System. 2,5 m Kabel mit Kopfhörer-Normstecker nach DIN 45 327. Gewicht

#### **GRUNDIG** HiFi-Hörer 219

HiFi nach DIN 45 500

Ein Kopfhörer in Spitzenqualität mit elegantem Äußeren. Große und besonders weich gepolsterte Ohrmuscheln und Kopfpolster gewährleisten besten Sitz und Anpassung an die Kopfform. Übertragungsbereich 20 ... 20 000 Hz. Klirrfaktor besser als 0,5% bei 120 Phon. Maximale Dauerlast 100 mW. Impedanz 400 Ohm je System. Steckbares Kabel 2,5 m lang, mit Kopfhörer-Normstecker nach DIN 45 327. Gewicht einschließlich Kabel ca. 500 q.

## Genießer hören allein.

#### **GRUNDIG** einschl. Kabel und Stecker ca. 250 g. HiFi-Hörer 221

HiFi nach DIN 45 500

Ein Kopfhörer in Spitzenqualität mit eingebauter Lautstärke- und Balanceregelung. Große und besonders weich gepolsterte Ohrmuscheln und Kopfpolster gewährleisten besten Sitz und Anpassung an die Kopfform. Übertragungsbereich 20 . . . 20 000 Hz. Klirrfaktor besser als 0,5% bei 120 Phon. Maximale Dauerlast 100 mW. Impedanz je System 220 . . . 426 Ohm je nach Reglerstellung. Steckbares Kabel 2,5 m mit Kopfhörer-Normstecker nach DIN 45 327. Gewicht einschl. Kabel ca. 550 g. Elegante Kunstleder-Tragetasche.



GRUNDIG HiFi-Phono-Cassetten-Schatulle PC 1000

HiFi nach DIN 45 500

GRUNDIG HiFi-Phono-Cassetten-Schatulle PC 500

HiFi nach DIN 45 500

Kompaktgerät mit HiFi-Plattenspieler Dual 1249 mit Wechseleinrichtung und Shure-Magnetsystem D 105 ED mit elliptischer Diamantnadel sowie GRUNDIG HiFi-Cassetten-Recorder CN 830 mit Dolby-NR-System zur Rauschverminderung Gehäuse Nußbaumfarben, weiß oder metallic dunkel. Maße ca. 68 x 18 x 39 cm

Kompaktgerät mit HiFi-Plattenspieler Dual 1226 mit Wechseleinrichtung und Shure-Magnetsystem M 75-D sowie GRUNDIG HiFi-Cassetten-Recorder CN 500 für Stereo-Aufnahme- und Wiedergabe

Gehäuse Nußbaumfarben, weiß oder metallic dunkel Maße ca. 64 x 16 x 36 cm

PC 500



## Eine neue Idee

Plattenspieler und Cassetten-Recorder in einem Gerät. Zum Anschluß an Ihr Steuergerät. Wenn Sie bereits über die Grund ausstattung einer HiFi-Anlage verfügen – zum Beispiel über Receiver und Lautsprecherboxen –, so wird sehr bald der Wunsch nach weiteren Programmquellen laut werden. Das könnten sein: Plattenspieler und Cassetten-Recorder.

Für diese Bedarfsfälle bietet GRUNDIG technisch und qualitativ maßgeschneiderte Problemlösungen:



#### **GRUNDIG** HiFi-Phono-Schatulle P 50 HiFi nach DIN 45 500

#### **GRUNDIG** HiFi-Phono-Schatulle P 100 HiFi nach DIN 45 500

HiFi-Plattenspieler Dual 1226 für Einzel- und Wechselbetrieb mit Shure-Magnetsystem M 75-D Gehäuse Nußbaumfarben, weiß oder metallic dunkel. Maße ca. 45 x 15 x 37 cm

HiFi-Plattenspieler Dual 1249 für Einzel- und Wechselbetrieb mit Shure-Magnetsystem D 105 ED mit elliptischer Diamantnadel. Gehäuse Nußbaumfarben, weiß oder metallic dunkel. Maße ca. 45 x 15 x 37 cm



#### Wichtige technische Merkmale: Plattenspieler Dual 1249 im PC 1000 und P 100

Automatisches und manuelles Einzelspiel. Wechselbetrieb bis max. 6 Schallplatten. Plattenteller-Drehzahlen: 33 1/3 u. 45 U/min. Tonarm-Aufsetzautomatic mit Drehzahl-Umschaltung gekoppelt. Tonhöhenabstimmung: Regelbereich bei 331/3 U/min ca. 1/2 Ton (6%). Drehzahlkontrolle durch Leuchtstroboskop. Antrieb: Dual 8-Pol-Synchron-Motor mit Präzisions-Flachriemen auf Antriebsteller. Verwindungssteifer, Ganzmetall-Tonarm in kardanischer Vierpunkt-Spitzenlagerung. Tonarmlift. Auflagekraft: 1 p (+ 0,2 p). Gehäuse mit vor Staub schützender Klarsichtabdeckung, arretiert automatisch

#### Wichtige technische Merkmale: Plattenspieler Dual 1226 im

Automatisches und manuelles Einzelspiel. Wechselbetrieb bis max. 6 Schallplatten. Plattenteller-Drehzahlen: 331/3 u. 45 U/min. Tonarm-Aufsetzautomatic mit Drehzahl-Umschaltung gekoppelt. Tonhöhenabstimmung: Regelbe-reich ± 3%. Gewichtbalancierter Alu-Rohr-Tonarm. Tonarmlift. Antiskating-Einrichtung. Tonabnehmersystem Shure M 75-D, Auflagekraft 2,5 p (+ 0,5 p).

Die ausführlichen Beschreibungen der im PC 1000 und PC 500 eingebauten HiFi-Cassetten-Recorder CN 830 und CN 500 finden Sie auf den Seiten 82/83

1. Die HiFi-Phono-Schatullen P 50 und P 100 für Schallplatten-Liebhaber.

2. Die HiFi-Phono-Cassetten-Schatullen PC 500 und PC 1000, kompakte Einheiten jeweils zur Komplettierung einer HiFi-Anlage. Selbstverständlich legt GRUNDIG auch bei diesen Schatullen größten Wert auf das bestmögliche Preis-/Leistungsverhältnis. Darum werden von jeder Schatullen-Ausführung zwei Modelle angeboten:

a) GRUNDIG P 50 HiFi und PC 500 HiFi, bewährte HiFi-Mittelklasse-Lösungen.

b) GRUNDIG P 100 HiFi und PC 1000 HiFi mit HiFi-Plattenspieler und -Cassetten-Recorder der absoluten Spitzenklasse für Kenner und Experten mit höchsten Ansprüchen.

Diese Geräte werden problemlos an ein bereits vorhandenes Steuergerät angeschlossen.

## Auf einen Blick –Was paßt wozu?

Receiver und Studios mit einer Musikleistung von		Flach- boxen		Regalboxen  116 50 300 400 500 600 1000  100						Tonbar Cassettengera
		403 313	116 100 T 200							CN 500 CN 93 CN 820 CN 100
	2 × 35 Watt		TT						TT	
	RTV 901									
	4 × 40 Watt									
	RTV 1040									
'n	2 × 50 Watt									
eive	Receiver 20								OTT	
Receiver	2 × 50 Watt									
-	Receiver 30									
And the first of the party of the second	2 × 70 Watt 40									
	Receiver 40 M							+	1	
	RTV 1020									
	2 × 20 Watt				50				P	
dios	Studio 1550	Ų								
	2 × 20 Watt									
	Studio 1620	U								
	2 × 35 Watt									
	Studio 2020  2 × 45 Watt (4 × 30 Watt) 2)		J							
Zweiweg-St	Studio 2240									
	2 × 50 Watt								TOO	
	Studio 2220								OTT	
	2 × 50 Watt							1		
	RP 300									CN 50
	2 × 50 Watt							1		
	RC 300									
dios	Studio 3010	100							OI	
Dreiweg-Studios	2 × 50 Watt		9					1		
	RPC 300								Q L	
eiw	2 × 50 Watt	18	7						•	
Ď	RPC 500		and a second control on the		السا			1		of the town plantage and the same

# geräte Phono-Phono + Cassetten-Schatullen Schatullen P 100 Diese Tabelle zeigt in übersicht-licher Form die Kombinationsmöglich-keiten der GRUNDIG HiFi-Anlagen. Die wichtigste Komponente jeder Stereo-Anlage ist das Steuergerät (2. Spalte links). Um diesen Bau-(2. Spalte links). Um diesen Baustein herum bauen Sie Ihre Stereoder Quadrofonie-Anlage in HiFi-Qualität auf. Wir empfehien Ihnen aus unserem Angebot Lautsprecher-Boxen, deren Belastbarkeit mindestens der Ausgangsleistung (Musik) eines Kanals Ihres Verstarkers entspricht (siehe Spalte Boxen). Technische Daten siehe Seite 112. Für Tonband- oder Cassettengerät sind weitestgehend Verwendungszweck oder Ansprüche an 8 Bedienungskomfort und Leistungs-klasse ausschlaggebend. Die dargestellten Varianten gewährlei-sten bei voller Betriebssicherheit die bestmögliche Ausnutzung von Qualität und Leistung der GRUNDIG HiFi-Komponenten. Bitte lassen Sie sich von Ihrem Fachhändler gezielt beraten. \*\*

#### HiFi-Stereo-Zubehör

6 dB-UKW-Dämpfungsglied Antennen-Signal-Abschwächer. Gewährleistet einwandfreien UKW-Empfang in Sendernähe.

#### CD 4-Quadro-Demodulator

Als Zusatzgerät bei der 4-Kanal-Schallplatten-Wiedergabe nach dem Diskret-Verfahren wird der CD 4-Demodulator gleichsam als "Bindeglied" zwischen den







#### Das CD 4-Einbaumodul

ist als steckbare Einheit speziell für das Studio 2240 HiFi nachrüstbar. Maße ca. 21 x 3 x 9 cm. Lautsprecher-Fußgestell BF 1 (Abb. 3) Höhe ca. 36 cm. Lautsprecher-Fußgestell BF 2 (Abb. S. 73) Höhe ca. 36 cm, Breite ca. 23 cm.

speziell für CD4-Abtastung vorgesehenen Plattenspieler und den Receiver mit 4 kompletten, getrennten NF-Verstärkern, wie z. B. RTV 1040, geschaltet. Eingebautes Netzteil 110/127, umschaltbar auf 220/240 Volt -Maße ca. 14 x 8 x 22 cm. Zum Lieferumfang gehören eine CD 4-Abgleichplatte und 3 Anschlußkabel.





#### Lautsprecher-Verlängerungskabel

Hochflexible, geschmeidige Feinlitze, 2 x 1 mm² Querschnitt mit hervorragenden Übertragungseigenschaften, damit HiFi-Qualität erhalten bleibt. Ausgerüstet mit Steckvorrichtungen nach DIN 41 529.

#### Drehfußgestell 4

Drehbarer, mattverchromter Trompetenfuß. Höhe ca. 42 cm.

#### Drehfußgestell 5

Besonders stabile Ausführung mit rechteckiger Standfläche. Kabelführung durch den Fuß. Metallic hell. Höhe ca. 47 cm.

				N. A. Sanatan	
		Samue Vidu	Statio 1889	Standin 2016	
Wellenbereic	he 1	UKML	UKML	UKML	
Territorial	terior disebedie	28/8/2	28/8/2	36/22/4	
Integrierte Sc	hallkreise (ICs)	1	4	4	
On the Property	mta plan.			16.	
Automatische Scharfabstime		-	•	•	
-	gr indicates		-		
Feldstarkeanz	eige bei UKW				
Two Sullage	Immang (Maling)	-			
Stereosignal-	tereosignal-Anzeige			•	
- Henry	ter Mann' L			4.00	
5-kHz-Sperre	bei AM			•	
IAI CHE HIA	errolde patrony				
Ausgangsleistung in Watt		2 x 20	2 x 20	2 x 20	
	Meno- u. Smreo- Plattenspieler	DUAL 1224 cingebaut	GBAL 1223 HiFi eingebaut	BUAL 1215 HIF eingebaul	
Anschlüsse Iür	Mono- u. Stereo- Tonbandgeral	•	•	Stereo-Cass Recorder eingel	
	Lautsprecher-Boxen	2	2	2	
	Foothorer		The state of the s	contra 🏚 🗀	
Gehause-	Metalllinish	•	•	•	
Ausführungen	Schwarz/Metall				

Studios entsprechen selbstverständlich den Sicherheitsbestimmungen des "VDE" sowie den Vorschriften der Deutschen

GRUNDIG

Datenspiegel:

GRUNDIG

**Studios** 

\* KW-Aufteilung Drehhuß 4 und 5 sind geeignet für Studio 1550, 1620 und 3010 siehe Geräfebeschreibung



## GRUNDIG Lautsprecherboxen – die meistgekauften in Deutschland.

Mit dem neuen Lautsprecher-Programm haben GRUNDIG Ingenioure einen internationalen Maßstab gesetzt. Das gilt für den Klang und die Technik, die durch viele Tests immer wieder bestätigt wird. Das gilt für die Form und für die Preise, die durch Großserienfertigung niedrig gehalten werden.

Nehmen Sie zum Beispiel die bewährten GRUNDIG HiFI-Compactboxen. Oder unsere neue Mini-Box. Sie alle vereinen drei entscheidende Vorteile in sich: Hohe Belastbarkeit und hervorragende Klangqualität bei ungewöhnlich kleinen Gehäusen. Hören Sie sich GRUNDIG Lautsprecher-Boxen an und beziehen Sie alle Aspekte Ihrer Le-



bensgewohnheiten in Ihre Kaufentscheidung mit ein: Geschmack, Form und Größe Ihres Wohnraums sowie die Art seiner Ausstattung usw. Beziehen Sie neben dem Hörvergleich auch den Preisvergleich in Ihre Entscheidung mit ein. Erst dann werden Sie verstehen, daß naturgetreue Klangwiedergabe nicht teuer sein muß. GRUNDIG HiFi-Lautsprecher erfüllen selbstverständlich die Anforderungen, die sich deutsche Hersteller im Interesse von Qualitätsniveau und Vergleichbarkeit gestellt haben. Für die technischen Kriterien gelten die Vorschriften nach DIN 45 500, deren Werte GRUNDIG HiFi-Lautsprecher nicht nur erreichen, sondern übertreffen.



## Die 20- und 35-Watt-

#### Bis 20 Watt Musikbelastbarkeit

Wenn Sie für eine kleinere Stereo-Anlage besonders preisgünstige Lautsprecher-Boxen su-chen, dann wählen Sie die Boxen Preis-Niveau. 116, 100 oder 200,

Allgemeine Merkmale: 1 Breitband-Lautsprecher bei den Boxen 100 und 116 sowie 1 Tieftonund 1 Hochtonlautsprecher bei der Box 200. Bis zu 20/15 Watt Musik-/Nennbelastbarkeit. Bässe und Höhen werden überraschend klar wiedergegeben.

Die Anlagen-Vorschläge Seite 68 zeigen Ihnen, zu welchen Geräten diese Boxen am besten passen.

#### Die Mini-Box 50 ist da: Nur 20 cm hoch, 12 cm breit und 15 cm tief! Aber 35 Watt belastbar.

Ein erstaunliches Klangvolumen besonders im Baßbereich bietet die winzige Mini-Box 50 mit 35 Watt Musikbelastbarkeit. Sie ist bestens geeignet für kleine Räume oder als Zusatzbox für Quadrofonie.

## Hohe Klangtreue auf niedrigem



Bis 35 Watt Musikbelastbarkeit HiFi nach DIN 45 500

Am "musikalischen Gleichgewicht", dem guten Ausgleich von Tiefen und Höhen, erkennen Sie am besten die hohe Klangqualität dieser relativ kleinen GRUNDIG HiFi-Lautsprecher. Allgemeine Merkmale: Zwei-Weg-Boxen mit je 1 Tiefton- und 1 Kalottenhochton-Lautsprecher. Übertragungsbereich ca. 50 . . . 26 000 Hz. Sie können auch in dieser Klasse wählen zwischen Flach- oder Regalboxen, den idealen Komponenten der HiFi-Geräte mit entsprechender Ausgangsleistung. Immer wieder staunen unsere Kunden über die hohe Belastbarkeit und enorme Klangfülle der vergleichsweise kleinen HiFi-Box 306 Compact. Mit ihren idealen Abmessungen läßt sie sich praktisch überall problemlos unterbringen. Das gilt ebenfalls für die HiFi-Box 313 Compact mit der gleichen Lautsprecherbestückung. Als Flachbox ist sie vorzugsweise für Wandaufhängung geeignet.

Ein hohes Maß an Übereinstimmung zwischen Technik, Design und Klang zeigen die neuen HiFi-Boxen 250 und 300, deren wohnfreundliches Design besonders ins Auge sticht.

Die HiFi-Box 310 besticht durch ihr zeitlos schönes Design. Diese Kugelbox ist mit einer Aufhängevorrichtung für Wand- und Deckenbefestigung ausgestattet.

HiFi-Box 250 HiFi-Mini-Box 50 HiFi-Box 310 HiFi-Box 313

#### HiFi-Compactboxen: Kleine Gehäuse, großer Klang

Die Lautsprecher-Entwicklung hat ihre eigenen Gesetze. Sie verlangt spezielles Fachwissen, Engagement im Bereich der Forschung und ein ganz besonderes Verhältnis zum Reich der Töne. GRUNDIG hat Forschen und Testen immer an die vorderste Stelle seiner Entwicklungsarbeit im Lautsprecherbau gestellt. Die neuen GRUNDIG HiFi-Boxen sind ein klarer Beweis dafür. Modernste Schwingspulen-Technik ist ein wichtiger Grund für die große Belastbarkeit und hochwertige Klangqualität trotz kleinstmöglicher Abmessungen. Die GRUNDIG HiFi-Compactboxen gehören übrigens zu den ersten in Deutschland, bei denen nicht nur die Erkenntnisse des "schalltoten" Raumes, sondern auch die des Hallraumes voll ausgewertet werden. Machen Sie eine Hörprobe. Vergleichen Sie Größe, Klang und Preis. Sie werden feststellen: Diese Kleinen einschließlich der Kleinsten sind wirklich ganz groß.

## Die 50-Watt-Klasse

Für optimalen Musikgenuß.



HiFi-Box 400



HiFi-Box 416 Compact



HiFi-Box 500 35 Watt



HiFi-Box 510 35 Watt



Audiorama® 5000 HiFi



Audiorama 5000 HiFi, HiFi-Box 400 HiFi-Box 500



Die HiFi-Boxen der 50-Watt-Klasse zeichnen sich durch ein voluminöses und ausgeglichenes Klangbild aus. Brillante Höhen, kräftige Bässe und saubere Mitten sind nur einige Vorzüge von vielen. Ihre Technik macht sie zu den bevorzugten Komponenten der GRUNDIG HiFi-Studios und -Steuergeräte mit einer Ausgangsleistung von 35 bis 50 Watt pro Kanal.

Allgemeine Merkmale: Zwei-Weg-Boxen mit je 1 Tiefton-. 1 Kalottenhochton-Lautsprecher sowie einer Musik-/ Nennbelastbarkeit von 50/35 Watt.

siehe Anlagen-tabelle Seite 68 Die Audiorama 5000 HiFi bieten

Kombinations-

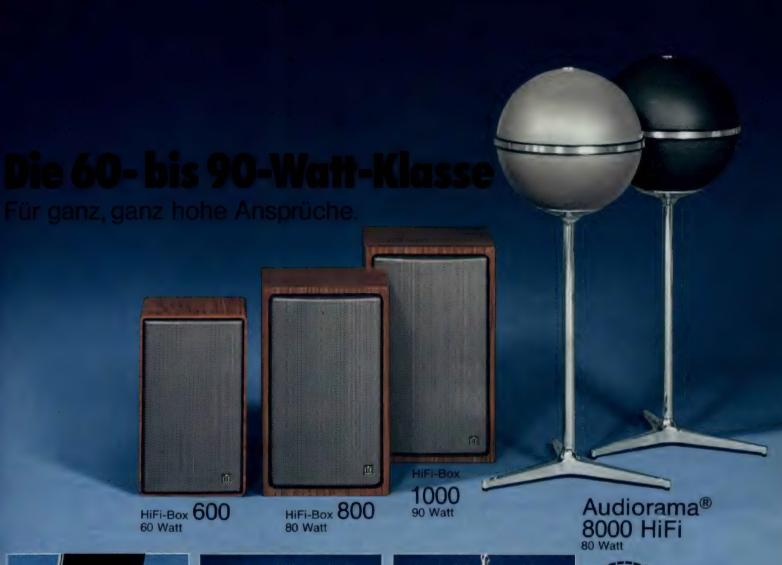
möglichkeiten

den Vorzug der vollkommenen Rundumabstrahlung. Sie können überall untergebracht werden. Fußgestell und Deckenaufhängung werden mitgeliefert.

Neu im GRUNDIG Programm sind die HiFi-Boxen 400 und 500, die in Technik und Design zur Linie der neuen Super-HiFi-Geräte passen. Bewährt und testerprobt sind die Regalboxen 416 und 516 Compact. Wie die Kleinabbildung schräg oben zeigt, ist die HiFi-Box 403 Compact besonders zur Wandaufhängung geeignet. Eine Aufhängevorrichtung für Wandbefestigung wird mitgeliefert.

Die HiFi-Box 510 setzt sich mit ihrer ungewöhnlichen Kugelform vom herkömmlichen Design wirkungsvoll ab. Diese formschöne HiFi-Box rundet das GRUNDIG Programm im wahrsten Sinne des Wortes nach jeder Geschmacksrichtung ab Mit einem Fußgestell lassen sich Flach- und Regelboxen in elegante Standboxen verwandeln. Fußgestell BF 1 (Höhe ca. 36 cm).







Lautsprecher-Fußgestell BF 2 Besonders geeignet für mittlere und größere Boxen. Ausführung metallic bronce. Höhe ca. 36 cm, Breite ca. 23 cm. Mit einer Stell-

schraube kann der Abstrahlwinkel verändert werden.

Zubehör:

Lautsprecher-Verlängerungskabel

aus hochflexibler, geschmeidiger Feinlitze, 2 x 1 mm Querschnitt. Ausgerüstet mit Steckverbindungen nach DIN 41 529.

Kabel 375 – Länge 5 m. Kabel 376 – Länge 10 m.



Bis zu 90 Watt Musikbelastbarkeit HiFi nach DIN 45 500

Diese HiFi-Boxen zählen zur Spitzenklasse und zeichnen sich durch außergewöhnlich gute Klangeigenschaften im gesamten Übertragungsbereich aus. Spezielles Fachwissen, Engagement im Bereich der Forschung und langjährige Erfahrung aufgrund intensiver Entwicklungsarbeit

treffen hier zusammen.
Die Frequenzweichen dieser 3Weg-Boxen sind ausschließlich
mit Luftspulen aufgebaut. Es
treten deshalb selbst bei größter
Belastung geringste Verzerrungen auf. Die Lautsprecher sind
in modernster SchwingspulenTechnik ausgeführt.



HiFi-Box 1000, Audiorama 8000 HiFi

Die Kapazitäten im Hochtonzweig ner und zwei Hochtöner, bestehen aus Kunststoff-Kondensatoren mit besonders günstigen fülle dieser HiFi-Boxen einen Sie erkennen, was der Sie erkennen ver sie erkenn

Der neuentwickelte Kalotten-Mittelton-Lautsprecher sorgt für einen ausgeglichenen Frequenzgang in dem – besonders bei Musikwiedergabe – so wichtigen Bereich.

Oberstes Gebot bei der Herstellung dieser Lautsprecher-Boxen bleiben Sorgfalt und Gewissenhaftigkeit. Sie sind die Garantie für gleichbleibend gute Qualität.

Die HiFi-Boxen 800 und 1000 zeichnen sich vom Design her durch ihren Profi-Look aus. Die Audiorama 8000 HiFi enthalten je Kugel insgesamt 4 Lautsprecher, und zwar zwei Tieftöner und zwei Hochtöner.
Wenn Sie die gewaltige Klangfülle dieser HiFi-Boxen erleben,
werden Sie erkennen, was vollkommene Rundum-Abstrahlung
bedeutet. Sowohl das Fußgestell
als auch eine dekorative Kette
zur Deckenaufhängung werden
mitgeliefert.



### HiFi-Bestseller seiner Preisklasse.

#### **GRUNDIG** TK 547 HiFi-Stereo - 14 Watt

Muß ein gutes Tonbandgerät in HiFi und Stereo teuer sein? Wir sagen: nein! Der Beweis: Das TK 547 im Studio-Look. Wir empfehlen es Freunden naturgetreuer Musikwiedergabe, die bei günstigem Preis eine erstklassige Stereo-Wiedergabe wünschen.

Neben seinen Klangeigenschaften besticht die einfache, problemlose Bedienung. Mit der Aussteuerungs-Automatic gelingt jede Aufnahme sofort. Ob in Mono oder Stereo. Beleuchtete Einknopfbedienung: Alle Bandlauf-Funktionen liegen in einem Griff. Großes beleuchtetes Aussteuerungs-Instrument in %- und dB-Eichung. Große, griffige Flachbahnregler für Lautstärke.

Klangwaage und Geschwindigkeits-Wahl. Bedienungsfreundliche Spurumschaltung Mono-Stereo.

Auch unser preiswertestes HiFi-Tonbandgerät ist mit dem Long-Life-Tonkopf für superlange Lebensdauer sowie dem Bandzugstabilisator für konstanten Bandlauf und optimale Schonung des Bandmaterials ausgerüstet. Machen Sie eine Hör- und Bedienungsprobe bei Ihrem Fachhändler. Entdecken Sie HiFi-Stereo für wenig Geld.



#### Wichtige technische Merkmale des TK 547:

- HiFi nach DIN 45 500 Bl. 4
- Vollstereo mit 2 Verstärkern
- ☐ Long-Life-Tonkopf für super-lange
- Lebensdauer
- Ausgangsleistung 2 x 7 Watt 2 Konzertlautsprecher
- Viertelspurtechnik
- ☐ Bandgeschwindigkeiten 9,5 und
- 19 cm/s
- ☐ Bandzug-Stabilisator für konstanten Bandlaul
- 18-cm-Metallic-Spulen
- □ Senkrecht- und Waagerechtbetrieb
   □ Staubschützende Abdeckhaube

#### Bedienungskomfort:

- ☐ Aufnahme-Automatic für Mono und Stereo
- ☐ Beleuchtete Einknopfbedienung mit Ein/Aus-Taste
- ☐ Mithören bei Aufnahme über Lautsprecher oder Kopfhörer
- ☐ Großes Aussteuerungs-Instrument
- in %- und dB-Eichung

  □ Drei Flachbahnregler für Lautstärke rechts und links sowie Klangwaage

  □ Automatische Band-Endabschaltung
- ☐ Bedienungsfreundliche Umschaltung
- Mono 1. Stereo, Mono 2



#### **GRUNDIG** TK 747 HiFi-Stereo - 14 Watt

Mit dem TK 747 stellen wir Ihnen ein bewährtes, preiswertes HiFi-Gerät mit reicher Trickausstattung vor.

In servicefreundlicher, fortschrittlicher Modultechnik - wie die berühmten Farbfernseher Super Color. 80% der Electronic ist in leicht steckbaren Funktionsgruppen zusammengefaßt.

Hervorragend die Werte nach der HiFi-Norm 45 500. Denn die Klangqualität war uns besonders wichtig. Das TK 747 ist natürlich ein Vollstereogerät mit zwei hochwertigen Konzertlautsprechern. Zusätzliche Boxen können angeschlossen werden. Das gehört zur vielseitigen Hobby-Einrichtung: 1. Mischen von zwei Tonquellen, zum Beispiel Radio/Mikro oder TB/Phono. 2. Synchroplay, Multiplay, Echoeffekte in Mono: alles bedienungsfreundlich, alles ohne Zusatzgeräte möglich. 3. Synchrone Diavertonung mit dem GRUNDIG sono-dia 272a nach Einbau des Nachrüstsatzes 137, 4, Schmalfilm-Nachvertonung in Kombination mit Projektor und Synchronzusatz 8 T (Firma Volland, Erlangen).

ldeal für HiFi-Hörer, die auch tricksen wollen.

#### Wichtige technische Merkmale des TK 747:

- HiFi nach DIN 45 500, Bl. 4
- Vollstereo mit 2 Verstärkern Ausgangsleistung 2 x 7 Watt
- 2 hochwertige Konzertlautsprecher
- Viertelspurtechnik
- Bandgeschwindigkeiten 19, 9,5 und
- ☐ Long-Life-Tonköpfe für super-lange Lebensdauer
- Servicefreundliche Modultechnik □ Bandzug-Stabilisator f
  ür konstanten Bandlauf
- 18-cm-Metallic-Spule
- Senkrecht- und Waagerechtbetrieb

#### Bedienungskomfort:

- ☐ Stereo-Aufnahme-Automatic, Umschaltbar von Sprache auf Musik. Abschaltbar für Handaussteuerung
- ☐ Mithören über Lautsprecher oder Kopfhörer
- ☐ Magnetgesteuertes Servopult mit Blocktasten
- ☐ Mikrofon-Eingang mit Umschaltung auf Radio/Platte
- ☐ Separater Pegelregler für Mischen und Trick
- ☐ Beleuchtetes Aussteuerungs-Instrument in %- und dB-Eichung
- ☐ Kopfhörer-Anschluß an der Front-

#### Besonderheiten:

- ☐ Eingebautes Mischpult für
- 2 Tonguellen
- ☐ Synchroplay, Multiplay, Duoplay
- Echo in Mono
- ☐ Hinterbandkontrolle zur Überprüfung
- der Aufnahme-Qualität in Mono

  Für Dia- und Schmalfilm-Nach-
- vertonung vorbereitet
- ☐ Anschluß für Fernbedienung
   ☐ Staubschützende Abdeckhaube
- ☐ Ausziehbarer Stützfuß



## mit den überzeugenden HiFi-Daten.

#### GRUNDIG TK 847 zusammengefaßt. Bedienungs-HiFi-Stereo - 14 Watt

Unsere Hobby-Maschine. In fortschrittlicher Konzeption. Servicefreundliche Modultechnik! Mehr als 80% der Electronic ist in steckbaren und damit leicht austauschbaren Funktionsgruppen

komfort und Hobby-Ausstattung lassen kaum Wünsche offen. Eingebautes Mischpult: Ohne Zusatzgeräte können 2 Signale in Mono oder Stereo miteinander gemischt werden. Jeder Kanal ist getrennt regelbar. Duoplay, Synchroplay, Multiplay. Echoeffekte in Mono. Auch das geht

ohne weitere Zusatzgeräte und ist obendrein einfach in der Bedienung. Für die Nachvertonung von Dias und Schmalfilmen ist der Pilot-Tonkopf eingebaut. Das TK 847 hat zwei, für jeden Kanal getrennte Aussteuerungs-Instrumente in %- und dB-Ei-chung. Auch Baß- und Höhenregler sind getrennt! Besonders

bedienungsfreundlich: Die magnetgesteuerten Servotasten und das Programmdeck zur Wahl von 12 Funktionen.

Das TK 847 ist aber nicht nur ein perfektes Hobbygerät. Es ist ebenso eine Tonbandmaschine für ausgesprochene Musikliebhaber. In vielen Daten übertrifft es die Bedingungen der HiFi-Norm 45 500. Sie genie-Ben Stereo im besten Sinne des Wortes.



- ☐ HiFi nach DIN 45 500, Bl. 4
- Vollstereo mit 2 Verstärkern
- Ausgangsleistung 2 x 7 Watt
- ☐ 2 hochwertige Konzertlautsprecher ☐ Viertelspurtechnik
- ☐ Bandgeschwindigkeiten 19, 9,5 und 4,75 cm/s
- ☐ Long-Life-Tonköpfe
- ☐ Servicefreundliche Modultechnik
- ☐ Bandzug-Stabilisator für konstanten Bandlauf
- ☐ Senkrecht- und Waagerechtbetrieb

#### Bedienungskomfort:

- ☐ Stereo-Aufnahme-Automatic. Umschaltbar von Sprache auf Musik. Abschaltbar für Handaussteuerung
- Mithören über Lautsprecher oder Kopfhörer
- Magnetgesteuertes Servopult
- ☐ Mikrofon-Eingang mit Umschaltung auf Radio/Platte
- ☐ Kopfhörer-Anschluß an Frontplatte

#### Besonderheiten:

☐ Stereo-Mischpult. Beide Kanäle getrennt regelbar

- ☐ Duoplay, Synchroplay, Multiplay
- ☐ Echo in Mono
- ☐ Eingebauter Pilot-Tonkopf für Diaund Schmalfilm-Nachvertonung
- 2 beleuchtete Aussteuerungs-Instrumente mit Spitzenwertanzeige für Aufnahme und Wiedergabe-Kontrolle. In %- und dB-Eichung
- Mono-Hinterbandkontrolle
- Getrennte Baß- und Höhenregier
- Anschluß für Fernbedienung
- 18-cm-Metallspulen mit Studioband
- ☐ Staubschützende Abdeckhaube



#### **Mit UKW-Radio** und 26-Watt-HiFi-Verstärker.

#### GRUNDIG TK 850 Musikleistung – alles in einem HiFi FM - 26 Watt

HiFi-Tonbandgerät mit UKW-Rundfunk-Tuner-Verstärker nach DIN 45 500

Sensationelle GRUNDIG Entwicklung: HiFi-Tonbandmaschine 4 HiFi-UKW-Radio + HiFi-Verstärker mit insgesamt 26 Watt

Gerät!

Dazu gibt es als preisgünstiges Komplettangebot die beiden GRUNDIG HiFi-Boxen 313 Compact, anthrazit. Und Sie haben eine perfekte Voll-Stereo-Anlage in HiFi-Qualität, überzeugend in der Technik, überraschend günstig im Preis. Selbstverständlich können Sie die Anlage um weitere Bausteine ergänzen.

#### Wichtige technische Merkmale:

#### HiFi-Empfangsteil:

- ☐ Hochwertiges UKW-Rundfunkteil
- 8 UKW-Programmtasten
- ☐ Automatische
- UKW-Scharfabstimmung (AFC) ☐ Integrierter Stereo-Automatic-
- Feldstärke-Anzeige-Instrument
  Anschluß für UKW-Außenantenne
- Eingangswähler mit Schauzeichen. Fünf verschiedene Programme durch Tastendruck umschaltbar

#### HiFi-Verstärkerteil:

- 2 x 13/9 Watt Musik-/Nennleistung HiFi nach DIN 45 500
- ☐ Übertragungsbereich: 40 . . . 16 000 Hz ± 1,5 dB ☐ Fremdspannungsabstand > 50 dB

- ☐ Leistungsbandbreite 30 . . . 20 000 Hz
- ☐ Anschlüsse für 2 Lautsprecherboxen

#### HiFi-Tonbandteil:

- ☐ HiFi-Endstufen nach DIN 45 500
- ☐ Bandgeschw. 19, 9,5, 4,75 cm/s
- Long-Life-Tonköpfe
- ☐ 2 beleuchtete Aussteuerungs-Instrumente mit Spitzenwertanzeige für Aufnahme und Wiedergabe-Kontrolle. In %- und dB-Eichung
- ☐ Stereo-Aufnahme-Automatic. Umschaltbar von Sprache auf Musik. Abschaltbar für Handaussteuerung
- Magnetgesteuerte Servotasten Automatische Band-Endabschaltung
- Zwei Anschlußbuchsen für Stereo-Mikrofon und Stereo-Kopfhörer

stärkerbetrieb ist der Motor ausgeschaltet.

- ☐ Bandzugstabilisator für konstanten Bandlaut 18-cm-Metallspulen mit Studioband
- Servicefreundliche Modultechnik
- ☐ Senkrecht- und Waagerechtbetrieb

#### Besonderheiten:

- ☐ Hinterbandkontrolle in Stereo über die eigenen Endstufen
- ☐ Trickreich durch Duoplay, Synchroplay und Multiplay
- ☐ Echo in Mono und Stereo
- ☐ Für Dia- und Schmalfilmvertonung vorbereitet
- ☐ Eingang auch für TA-Magnet (Magnetvorverstärker eingebaut)
- ☐ Fernbedienung mit Mikrofon oder **Fußschalter**
- ☐ Staubschützende Abdeckhaube

Weitere technische Daten im Anhang Seiten 128/129

Preisgünstiges Komplettangebot: TK 850 mit zwei GRUNDIG HiFi-Boxen 313

band/Recorder, Mikrofon können angeschlossen werden. Im reinen HiFi-Ver-

Compact, anthrazit (Seite 71). Weitere Bausteine wie Plattenspieler, Ton-



meinen: Etwas Besseres für den anspruchsvollen Amateur und Musikfreund gibt es heute nicht. Sie erfüllt alles, was man im braucht, und sie hat all das zusammen, was man bisher in den verschiedensten Modellen fast nur vereinzelt findet. Die grundsätzliche Konzeption: Die TS 1000 ist ein Stereo-Tape-Deck mit hochwertigen Endstufen für HiFi-Kopfhörer. Bereits bei 4,75 cm/s wird die HiFi-Norm DIN 45 500 erreicht. Mit erstklassiger Aufnahme- und Wiedergabequalität. Mit einer Hobby-Ausrüstung, die kaum zu überbieten ist: Vom Stereo-Mischpult und Cueing bis zur Diavertonung und den Trickmöglichkeiten der variablen Bandgeschwindigkeit bleibt kein Wunsch offen. Ein Spitzengerät nicht nur fürs Heim! Durch seine vielen Studio-Eigenschaften auch im professionellen Bereich einsetzbar. Zum Beispiel: Im Musikund Sprachunterricht, in Diskotheken, als Musikzentrale in Hotels oder als Studio für Musikaufnahmen.

eigenschaften. Auswechselbare Kopfträger ohne Neuabgleich. Dolby-NR-Nachrüstung durch Modul-Baustein 438. Elektronische Steuerung aller Lauffunktionen durch Impulsfelder mit Leuchtdioden-Anzeige. Bandprogrammierung jeder Bandstelle durch Vorwahlzähler. Spur- und Stereo-Anzeige durch Leuchtdioden. Elektronische Verriegelung verhindert Schäden bei Fehlbedienung. Robustes, stabiles Druckguß-Chassis mit großer Kühlfläche. Ein neues Konzept wurde verwirklicht. Spitzenleistung in der HiFi-Tonbandtechnik 3. zu einem vernünftigen Preis.

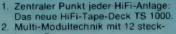
Zum Lieferumfang gehören: TS 1000 mit Abdeckhaube und 22-cm-Metall-Spule, 1 Kabel 242. Beigepacktes Zubehör gegen Sonderberechnung:

1 Tonband GDR 22 HiFi-Studio









baren Baugruppen.

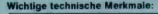
Zwei auswechselbare Kopfträger: 2-Spur-Stereo mit Dia-Kopf und 4-Spur-Stereo mit Automatic-Revers bei Wiedergabe.

Sonderzubehör: Fernbedienung 439 für alle Lauffunktionen und Aufnahme. Mit Leuchtdioden-Anzeige. 8-m-Kabel.

Hochwertige Endstufen für HiFi-Kopfhörer







- ☐ HiFi nach DIN 45 500 bei jeder Bandgeschwindigkeit, auch bei 4,75 cm/s ☐ Grundausführung: 4-Spur-Stereo
- mit Dia-Kopf
- ☐ Auswechselbare Kopfträger: 2-Spur-Stereo mit Dia-Kopf (Kopfträger 435); und 4-Spur-Stereo mit Automatic-Revers bei Wiedergabe (Kopfträ-
- ger 437)
  □ Maximale Spulengröße ohne Abdekschlossener Abdeckung
- ☐ Bandgeschwindigkeiten 4,75, 9.5, 19 cm/s und variabel zwischen 4 und 22 cm/s
- Band-Endabschaltung und Bandriß-
- Vor- u. Hinterbandkontrolle in Stereo Mithören über Kopfhörer o. Monitor
- Echo in Mono und Stereo
- Synchroplay und Multiplay ☐ Monitor- und Diabuchse

- □ Übertragungsbereich: bei 4,75 cm/s 20 . . . 12 500 Hz, bei 9.5 cm/s 20 . . . 16 000 Hz, bei 9,5 cm/s 20 . . . bei 19 cm/s 20 . . . 20 000 Hz
- ☐ Geräuschspannungsabstand nach DIN 45 500 (April '75) bei Viertelspur: 4,75 cm/s 56 dB, 9,5 cm/s 63 dB, 19 cm/s 64 dB. Geräuschspannungsabstand nach DIN 45 500 (April '75) bei Halbspur: 4,75 cm/s 57 dB, 9,5 cm/s 65 dB, 19 cm/s 66 dB
- ☐ Geräuschspannungsabstand mit Dolby-NR-System generell um 8 dB größer, zum Beispiel bei Halbspur 19 cm/s = 74 dB
- ☐ Gleichlaufschwankungen: bei 4,75 cm/s 0,15%, bei 9,5 cm/s 0,09%, bei 19 cm/s 0,05%
- ☐ Klirrfaktor bei f = 333 Hz: k3 ≤ 1,5% (4.75 cm/s ≤ 3%)
- Entzerrung nach DIN 45 513 □ Vormagnetisierungsfrequenz: 105 kHz
- ☐ Maße ca. 54 x 20 x 50 cm
- ☐ Gewicht ca. 22,5 kg

#### Besonderheiten:

- ☐ Modernstes, langlebiges Schaltungskonzept durch Modultechnik und Long-Life-Bandführung aus nichtmagnetischem Stahl
- ☐ Problemloser Austausch der Kopf-träger, Kein Nachgleich!
- ☐ Dolby-NR-Nachrüstung ohne Abgleich ☐ Digitale Computer-Steuerung (Steuer-
- logik) des gesamten Laufwerkes ☐ 3 Motoren: Ein Hallgenerator-Motor für die Tonwelle, zwei Außenläufer-
- Wickelmotoren zum Umspulen ☐ Magnetgesteuerte Bremsbänder ☐ Tachogeneratoren für Regelung der eingestellten Sollgeschwindigkeit
- und optimalen Umspulgeschwindigkeit für jede Bandsorte ☐ Bandklebeschiene und Bandklemm-
- vorrichtung mit Schneideschlitz Aussteuerungsanzeige in echtem Spitzenwert, kombiniert mit Leucht-

dioden-Anzeige für Stereo-Spurlage



7/8



- ☐ Elektronisch gesteuertes Einschalten des Gegentaktoszillators
- Zwei Optokoppler verschleißfrei und von langer Lebensdauer - für konstanten Bandzug von Anfang bis Ende und für beste Gleichlaufeigenschaften
- ☐ Anschluß für hochohmige Standardmikrofone, zusätzlich umschaltbar auf eingebaute Mikrofonübertrager für symmetrische Studiomikrofone
- 50/60-Hz-Betrieb: ohne Umrüstung und Umschaltung

#### **Bedienungskomfort:**

- Aufnahme-Automatic, manuelle Aussteuerung und Limiterbetrieb
- ☐ Impulsfelder mit Leuchtdioden-Anzeige zur elektronischen Steuerung aller Lauffunktionen einschließlich Aufnahme

- ☐ Intermix-Electronic: Direktwahl aller Funktionen ohne Zwischenstop, zum Beispiel vom schnellen Vor- in schnellen Rücklauf oder Start
- ☐ Elektronische Verriegelung verhütet
- Schäden bei Fehlbedienung

  Aufnahme-Vorbereitung über Kopfhörer oder Monitor durch Mithören angeschlossener Tonquellen bereits beim Umspulen
- ☐ Vorprogrammieren jeder Bandstelle bei allen Funktionen durch Vorwahlzähler mit Leuchtdioden-Anzeige
- ☐ Mithören (Cueingbetrieb) beim schnellen Vor- und Rücklauf
- ☐ Variable Umspulgeschwindigkeit zwischen 3 und 8 m/s

  ☐ Abschaltbare Physiologie der Laut-
- stärkeregelung bei Kopfhörerbetrieb ☐ Vorbereitet für Schaltuhrbetrieb nach
- Sperr-Entriegelung

  Zusätzliche Pausetaste für Mikrofon-Aufnahmen beim Gerät: Keine störenden Schaltgeräusche

## Unsere Supermaschine. Es gibt nur wenige, die vergleichbar sind. nähernd



für HiFi.

Sie erinnern sich, wie Cassetten-Musik anfing. Zwar waren Cassetten-Recorder bequemer zu bedienen, in anderen Kriterien aber waren sie Spuientonbandgeräten weit unterlegen. Heute erreichen Cassettengeräte wie der CN 1000 spielend die HiFi-Norm DIN 45 500 - und

Sehen Sie sich ganz kritisch unseren Datenspiegel im Anhang an. Bei den für die HiFi-Qualität so wichtigen Werten wie Geräuschspannungsabstand (67 dB) und Gleichlaufschwankungen (0,15%) werden Spitzenwerte erreicht. Sie kommen nicht von ungefähr. Die Gesamtkonzeption muß stimmen.

Beim CN 1000 heißt das zum Beispiel: Modernstes, langlebiges Schaltungskonzept durch Modultechnik. Digitale Computer-Steuerung des Laufwerks und Verstärkers. Steuerlogik mit vor-



#### CN 1000 HiFi Dolby\*

programmierten Abläufen. Elektronische Steuerung aller Funktionen über Electronic-Tipptasten mit Leuchtdioden-Anzeige. Intermix-Electronic: Von jeder Funktion kann in eine andere direkt gewechselt werden. Keine Schäden bei Fehlbedienung durch elektronische Verriegelung. Dazu als Sonderausstattung: Dolby-NR-System. Bandselector. Endstufen für HiFi-Kopfhörer. Stereo-Mischpult. Cueing.

Dia- und Film-Nachvertonung durch eingebauten Pilotkopf. Memory. Aufnahmevorbereitung schon beim Umspulen. Neuartige Anzeige des Bandlaufs durch rotierenden Leuchtpunkt. Ein Komfort, wie man ihn in dieser Perfektion nicht oft wieder-

Lieferbar: Dezember 1976

\*NR-System unter Dolby-Lizenz hergestellt. Das Wort ...Dolby "Doppel-D-Symbol sind Warenzeichen

DOLBY SYSTEM\*

CN 1000 im Studio Look mattschwarz



Unser neues Komfort-Tape-Deck CN 1000 gibt es in zwei Ausführungen: Studio-Look mattschwarz (großes Bild) oder in Metallic hell (kleines Bild).

#### Wichtige technische Merkmale des CN 1000:

- HiFi nach DIN 45 500
- Stereo-Tape-Deck mit Kopfhörer-Endstufen
- ☐ Stereo-Wiedergabe über jeden handelsüblichen Stereo-Verstärker
- □ Der Lautstärkepegel bei Wiedergabe kann der jeweiligen Stereo-Anlage angeglichen werden
- ☐ Abschaltbares Dolby-NR-System (Modul) für Rauschverminderung bei Aufnahme und Wiedergabe ☐ Digitale Computer-Steuerung des
- Laufwerks und Verstärkers mit vorprogrammierten Abläufen
- ☐ Eingebauter Pilot-Tonkopf für Diaund Schmalfilm-Nachvertonung und zum Abhören von Sprach-Lehr-Cassetten mit Abhörverstärker 229 a
- ☐ Long-Life-Tonkopf für super-lange
- ☐ Beleuchtetes Cassettenfach mit gedämpftem Cassettenschwenk deckel und gedämpftem Ausstoß der Cassette, abnehmbar für schnelle Kopfreinigung
- ☐ Klappchassis mit servicegerechten Baugruppen und Steckverbindungen
- Zwei Ausführungen: Studio-Look mattschwarz oder metallic hell

#### Bedienungskomfort

- D Bandselector für Eisenoxid-, Chromdioxid- und Ferrochrom-Cassetten
- ☐ Signal-Anzeige-Deck mit Leuchtdioden (LED) für Dolby-NR, FeCr, Fe, Cr
- ☐ Richtungsabhängige Anzeige des Bandlaufes durch rotierenden
- Leuchtpunkt

  Stereo-Mischpult: Mikrofon-Signal ist mit allen anderen Signalen mischbar
- ☐ Cueing (Mithören) beim schnellen Vor- und Rücklauf
- ☐ Electronic-Tipptasten mit Leuchtdioden-Anzeige zur vollelektronischen Steuerung aller Lauffunktionen ein-schließlich Aufnahme
- ☐ Elektronische Band-Endabschaltung mit Stopschaltung aus allen Lauffunktionen
- ☐ Intermix-Electronic: Direktwahl aller Funktionen ohne Zwischenstop. selbst vom schnellen Vor- in schnel-len Rücklauf oder Start
- ☐ Aufnahmevorbereitung (Einpegeln) bereits beim Umspulen; Anzeige durch zwei Leuchtdioden
- Mithören bei Aufnahmevorbereitung. Aufnahme und Wiedergabe
- Memory, stoppt immer bei Nulldurchgang. Automatisches Wiederfinden einer markierten Bandstelle in allen Lauffunktionen
- 2 beleuchtete Aussteuerungs-Instrumente mit gedämpftem Rücklauf

- für exakte Spitzenwertanzeige. Auch zur Wiedergabe-Kontrolle. In
- und dB-Eichung "Schrecksichere" Automatic für gleichbleibend gute Aufnahmequalität auch bei kurzzeitigen, starken Stör-
- impulsen ☐ Stereo-Aufnahme-Automatic. Umschaltbar von Sprache auf Musik
- Abschaltbar für Handaussteuerung ☐ Umschalten der Automatic auf "Manuell" auch während der Aufnahme, dadurch weiches verzerrungsfreies Aus- und Einblenden möglich
- ☐ Zweite Umspulgeschwindigkeit für Super-Schnellauf: Nur 45 sec. für C 60 Start-Stop-Fernbedienung über Fuß-
- schalter 225 ☐ Für Schaltuhrbetrieb - Aufnahme
- und Wiedergabe vorbereitet Abnehmbare Kopfabdeckung zum bequemen Säubern der Köpfe
- ☐ Mixbetrieb mit 3 Mikrofonen für Live-Aufnahmen (mit Spezialkabel)
- ☐ Mitgelieferte Handspulknöpfe zum genauen Einstellen des Bandes (Film-vertonen, genaues Ausfüllen von leeren Bandstellen)
- ☐ Elektronische Überlast-Schutzschaltung für die Digital-Steuerung garantiert bei allen Störfällen volle **VDE-Sicherheit**



CN 930 HiFi Dolby\*

Hier und auf den nächsten beiden Seiten stellen wir Ihnen die Tape-Decks der neuen GRUNDIG HiFi-Generation vor.

Das Ergebnis der Entwicklungsarbeit unserer HiFi-Spezialisten ist eine gelungene Kombination aus vernünftigem Preis, erstklassiger HiFi-Technik und vorbildlichem Ausstattungs-Niveau. Wo etwas verbessert werden konnte, haben wir es getan. Damit in den für die HiFi-Norm 45 500 entscheidenden Kriterien Werte erreicht werden, die auch anspruchsvollste HiFi-Kenner begeistern.

So wurde das CN 930 beispielsweise mit dem Dolby-NR-System für Rauschverminderung bei Aufnahme und Wiedergabe ausgestattet. Mit dem Bandselector können die unterschiedlichen Eigenschaften des jeweiligen Bandmaterials optimal ,,ausgespielt" werden.

Sie können wählen: "Fe" für GRUNDIG LHS-, "Cr" für Chromdioxid- und "FeCr" für die neuen Ferrochrom-Cassetten. Unsere weiteren Ausstattungs-Extras haben wir unten bei den technischen Merkmalen unter der Spalte Bedienungskomfort aufgeführt. Vergleichen Sie auch

hier: Denn auf Beguemlichkeit sollten Sie keineswegs verzichten müssen.

Noch ein Wort zum Anschluß an HiFi-Anlagen: Dieser elegante, im modernen Breitform-Design konzipierte HiFi-Baustein wurde so ausgelegt, daß er an die besten Verstärker, gleich welchen Fabrikats, angeschlossen werden kann. Wir empfehlen ganz besonders die Kombination mit Zweiweg-Studios, Receivern und HiFi-Boxen aus dem großen GRUNDIG Programm. Alle Geräte sind in Technik und Form besonders aufeinander abgestimmt.



Zu dem beachtlichen Bedienungskomfort des CN 930 gehört unter anderem das Signal-Anzeige-Deck mit Leuchtdioden für die Aufnahme, Bandlauf

Zwei Ausführungen: Studio-Look mattschwarz (ähnlich wie CN 1000) oder metallic hell (großes Bild).

#### Wichtige technische Merkmale des

- HiFi nach DIN 45 500 Abschaltbares Dolby-NR-System (Modul) zur Rauschverminderung
- bei Aufnahme und Wiedergabe Stereo-Tape-Deck ohne Endstufe und Lautsprecher
- Stereo-Wiedergabe über jeden handelsüblichen Stereo-Verstärker
- □ Long-Life-Tonkopf für super-lange Lebensdauer
- Automatische Kopfreinigung Beleuchteter Cassettenschacht mit Großsichtfenster und gedämpftem Schwenkdeckel
- ☐ Der Lautstärkepegel bei Wiedergabe kann der jeweiligen Stereo-Anlage angeglichen werden
- ☐ Anschluß für Mikro bzw. Platte oder zweites Tonbandgerät im oberen Bedienungsfeld
- Misch-, Trick- und Einblendeffekte bei getrennter Aussteuerung von zwei Monosignalen (mit Adapter
- ☐ Antrieb durch Gleichstrommotor mit elektronischer Drehzahlregelung
- ☐ Servicegerechte Baugruppen und Steckverbindungen
- ☐ Zwei Ausführungen: Studio-Look mattschwarz oder metallic hell

#### Bedienungskomfort:

- ☐ Bandselector für Eisenoxid-, Chromdioxid- und Ferrochrom-Cassetten
- ☐ Stereo-Aufnahme-Automatic. Umschaltbar von Sprache auf Musik
- Abschaltbar für Handaussteuerung ☐ Getrennte Aussteuerung beider Kanäle mit 2 Flachbahnreglern
- ☐ 2 beleuchtete Aussteuerungs-Instrumente mit Spitzenwertanzeige für Aufnahme und Wiedergabe-Kontrolle In %- und dB-Eichung
- ☐ Signal-Anzeige-Deck mit Leuchtdioden (LED) für Aufnahme, Bandlauf und Dolby-NR
- ☐ Elektronische Switch-off-Automatic mit Abschaltung aller Funktionen bei Störungen des Bandlaufs
- ☐ Elektronische Band-Endabschaltung mit Motorstop und Tastenauslösung. Auch für schnellen Vor- und Rücklauf
- ☐ Intermix: Direktwahl aller Funktionen
- ohne Zwischenstop ☐ Rastende Tasten auch für schnellen
- Vor- und Rücklauf Dreistelliges Bandlängen-Zählwerk ☐ Handliche Drehschalter für Automatic/Manuell, Bandsorten, Netz und Dolby-NR

Weitere technische Daten im Anhang



Platzsparende, besonders für den Einbau geeignete Pultform - das ist der Unterschied dieses neuen Dolby-Tape-Decks zum Parallelmodell CN 930 (Seite 81). Ein technisch hochwertiger HiFi-Baustein, mit dem Sie Ihre HiFi-Anlage um eine individuelle Programmquelle erweitern können. Denn Musik in vollendeter HiFi-Qualität selber aufnehmen, selber sein eigener Programmgestalter sein: das ist doch wohl der Wunschtraum jedes HiFi-Kenners. Mit dem CN 830 gelingt das perfekt. Zum Beispiel dank des zusätzlichen Dolby-NR-Systems zur Rauschverminderung

NR-System unter Dolby-Lizenz hergestellt. Das Wort ..Dolby und das

"Doppel-D-Symbol" sind Warenzeichen der Dolby Laboratories Inc.

DOLBY SYSTEM\*

bei Aufnahme und Wiedergabe. Sie hören nur Musik - kein Rau-

Begeistern werden Sie auch die vielen Bedienungs-Extras, mit denen wir dieses hochwertige HiFi-Gerät ausgestattet haben. Von der getrennten Aussteuerung bis zum Bandsorten-Umschalter ist alles da, was man sich wünscht.

Noch ein heißer HiFi-Tip: Vergleichen Sie bei Ihrem Fachhändler auch das günstige Preis-Leistungs-Verhältnis. Lieferbar: Oktober 1976

Ein weiteres Tape-Deck der Neuen GRUNDIG Generation nach DIN 45 500. Es ist von unseren HiFi-Ingenieuren nach dem Grundsatz entwickelt worden: Auch ein erstklassiger HiFi-Recorder mit hohem Ausstattungs-Niveau muß preiswert sein. Viel wurde für die Qualität getan. Hören Sie - und vergleichen Sie vor allem die technischen Werte. Auch am Bedienungskomfort haben wir nicht gespart. Der Bandselector für drei Bandsorten - in Verbindung mit einer ausgeklügelten Schaltungstechnik sorgt für optimale Ausnutzung des jeweiligen Bandmaterials. "Fe" für GRUNDIG LHS-, "CR" für Chromdioxid- und "FeCr" für Ferrochrom-Cassetten. Die

Aussteuerungs-Automatic ist umschaltbar und abschaltbar von Sprache auf Musik. Linker und rechter Kanal getrennt aussteuerbar. Zwei Aussteuerungs-Instrumente mit Spitzenwertanzeige. Signal-Anzeige-Deck mit Leuchtdioden für Aufnahme, Bandlauf, Netz/Ein. Elektronische Band-Endabschaltung mit Tastenauslösung. Automatische Kopfreinigung! Die elektronische Switch-off-Automatic schaltet bei Bandlauf-Störungen alle Funktionen sofort aus. Direktwahl aller Funktionen ohne Zwischenstop. Auch an solchen Details erkennen Sie die Mühe unserer Spezialisten, es Ihnen bei der Bedienung so leicht wie möglich zu machen.

Lieferbar: November 1976

#### Gemeinsame technische Merkmale des CN 820 und CN 830:

- HiFi nach DIN 45 500
- Abschaltbares Dolby-NR-System (Modul) zur Rauschverminderung bei Aufnahme und Wiedergabe (bei CN 830)
- ☐ Stereo-Tape-Deck ohne Endstufe und Lautsprecher
- ☐ Stereo-Wiedergabe über jeden handelsüblichen Stereo-Verstärker
- ☐ Long-Life-Tonkopf für super-lange Lebensdauer
- ☐ Automatische Kopfreinigung
- Beleuchteter Cassettenschacht mit Großsichtfenster und gedämpftem Schwenkdeckel
- Der Lautstarkepegel bei Wiedergabe kann der jeweiligen Stereo-Anlage angeglichen werden
- Anschluß für Mikro bzw. Platte oder zweites Tonbandgerät im oberen Bedienungsfeld

- Misch-, Trick- und Einblendeffekte bei getrennter Aussteuerung von zwei Monosignalen (mit Adapter 278a)
- Antrieb durch Gleichstrommotor mit elektronischer Drehzahlregelung Servicegerechte Baugruppen und Steckverbindungen
- Zwei Ausführungen: Studio-Look mattschwarz oder metallic hell

#### Bedienungskomfort:

- Bandselector für Eisenoxid-, Chromdioxid- und Ferrochrom-Cassetten
- Stereo-Aufnahme-Automatic. Umschaltbar von Sprache auf Musik Abschaltbar für Handaussteuerung

2 beleuchtete Aussteuerungs-Instru-

mente mit Spitzenwertanzeige für

Getrennte Aussteuerung beider Kanale mit 2 Flachbahnreglern

- Aufnahme und Wiedergabe-Kontrolle. In %- und dB-Eichung
- ☐ Signal-Anzeige-Deck mit Leuchtdioden (LED) für Aufnahme, Bandlauf, Netz (CN 820) bzw. Dolby-NR (CN 830)
- Elektronische Switch-off-Automatic mit Abschaltung aller Funktionen bei Störungen des Bandlaufs
- ☐ Elektronische Band-Endabschaltung mit Motorstop und Tastenauslösung. Auch für schnellen Vor- und Rücklauf
- Intermix-Bedienung. Direktwahl aller Funktionen ohne Zwischenstop Rastende Tasten auch für schnellen
- Vor- und Rücklauf
- Dreistelliges Bandlängen-Zählwerk Handliche Drehschalter für Automatic/Manuell, Bandsorten, Netz und Dolby-NR (CN 830)





Unsere besondere Empfehlung ailt der Kombination mit dem GRUNDIG Studio RP 300 (Seite 49). Beide Geräte - in Technik und Form aufeinander abgestimmt - können mit wenigen Handgriffen zu einer kompakten Einheit zusammengesteckt wer-

kaufen kann

Auch das CN 500 HiFi hat den Bandselector zur wahlweisen Verwendung von Eisenoxid-, Chromdioxid- und Ferrochrom-Cassetten und erreicht damit optimale Aufnahme- und Wiedergabequalität der jeweiligen Bandsorte. Es hat elektronische Band-Endabschaltung mit Motorstop, Signal-Anzeigedeck mit

Leuchtdioden für Aufnahme Netz/Ein und Bandlauf, Aussteuerungs-Automatic, dreistelliges Bandlängen-Zählwerk, Intermix-Bedienung und die neue automatische Kopfreinigung. Viel Bedienungskomfort zu einem günstigen Preis! Lieferbar: Dezember 1976

Für alle drei Geräte gibt es zwei Ausführungen: Studio-Look mattschwarz oder metallic hell

#### Wichtige technische Merkmale des CN 500:

HiFi nach DIN 45 500

Stereo-Tape-Deck ohne Endstufe und Lautsprecher

Stereo-Wiedergabe über jeden handelsüblichen Stereo-Verstärker Long-Life-Tonkopf für super-lange

Lebensdauer

Automatische Kopfreinigung Beleuchteter Cassettenschacht mit Großsichtfenster und gedämpftem Schwenkdeckel

Anschluß für Mikro bzw. Platte oder für zweites Tonbandgerät im oberen Bedienungsfeld

Antrieb durch Gleichstrommotor mit elektronischer Drehzahlregelung Servicegerechte Baugruppen Zwei Ausführungen: Studio-Look mattschwarz oder metallic hell

#### Bedienungskomfort:

☐ Bandselector für Eisenoxid-, Chromdioxid- und Ferrochrom-Cassetten

Stereo-Aufnahme-Automatic

☐ Signal-Anzeige-Deck mit Leuchtdioden (LED) für Aufnahme, Ein, Band-

☐ Elektronische Band-Endabschaltung mit Motorstop bei allen Lauffunktionen

☐ Intermix-Bedienung: Direktwahl aller Funktionen ohne Zwischenstop Rastende Tasten auch für schnellen

Vor- und Rücklauf

☐ Dreistelliges Bandlängen-Zählwerk Große Blocktasten mit Fingermulde

Weitere technische Daten im Anhang Seiten 128/129.

## Die neue GRUNDIG Generation: Erstklassige HiFi-Technik kann preiswert sein.



Bewährte Tape-Decks. Seit Jahren erfolgreich im Markt.

Das Original-Klangbild bleibt

Rauschunterdrückung, Signalanzeigedeck mit vier Leuchtfeldern.

Aufnahme-Automatic abschalt-

beider Kanäle. Switch-off-Auto-

Funktionen bei Störungen des

Ein excellenter Baustein für jede

HiFi-Anlage zu einem vernünfti-

bar. Getrennte Aussteuerung

matic mit Abschaltung aller

Bandlaufs.

gen Preis!

Hoher Bedienungskomfort: DNL-Schaltung für dynamische

erhalten - rauschfrei.

**GRUNDIG** CN 730 HiFi Dolby\*

Ein Spitzen-Tape-Deck in HiFi nach DIN 45 500. Mit Dolby-NR-System zur Rauschverminderung bei Aufnahme und Wiedergabe. Sie hören nur Musik - kein Rauschen mehr. Denn bereits bei der Aufnahme wird der Signalpegel weit über das Grundrauschen des Bandes angehoben und bei der Wiedergabe auf den ursprünglichen Wert gebracht.

NR-System unter und das "Doppel-D-Symbol" sind Warenzeichen der Dolby Laboratories Inc.

DOLBY SYSTEM\*

Dolby-Lizenz hergestellt. Das Wort "Dolby"

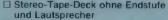
**GRUNDIG** CN 720 HIFI DNL

HiFi-Tape-Deck nach DIN 45 500 ohne Lautsprecher und Verstärker - und deshalb der preiswerte Baustein für jede HiFi-Anlage. Mit DNL-Schaltung für dynamische Rauschunterdrückung bei Wiedergabe. Mit automatischer Umschaltung auf Chromdioxid-Cassetten für noch besseren Klang. Die Aussteuerungs-Automatic ist abschaltbar und umschaltbar von Sprache auf Musik. Beide Kanäle können getrennt ausgesteuert werden. Die elektronische Switch-off-Automatic zeigt Störungen des Bandlaufes optisch an und schaltet sofort alle Funktionen automatisch ab.

#### **GRUNDIG** CN 700 Stereo DNL

Mit diesem bildschönen Tape-Deck, das sich besonders durch brillante Aufnahme- und Wiedergabequalität, durch allereinfachste Bedienung und robuste Kompaktbauweise auszeichnet. können Sie preiswert Ihre Stereo-Anlage erweitern. Hervorragende Werte für Gleichlauf, Übertragungsbereich und Geräuschspannungsabstand. Sie erreichen fast die HiFi-Norm vergleichen Sie! Auch den günstigen Preis!

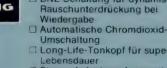
#### Gemeinsame technische Merkmale von CN 700, CN 720, CN 730: ☐ Stereo-Tape-Deck ohne Endstufe



- ☐ Stereo-Wiedergabe über jeden handelsüblichen Stereo-Verstärker
- □ DNL-Schaltung für dynamische Rauschunterdrückung bei
- ☐ Long-Life-Tonkopf für super-lange
- Stereo-Aufnahme-Automatic
- Signal-Anzeigedeck mit vier Leuchtfeldern
- ☐ Automatische Band-Endabschaltung Rastende Tasten für schnellen Vorund Rücklauf
- ☐ Anschluß für Mikro, Platte oder zweites Tonbandgerät an der linken Seite
- ☐ Fest installiertes Diodenkabel Der Lautstärkepegel bei Wiedergabe kann der jeweiligen Stereo-Anlage angeglichen werden
- Servicegerechte Baugruppen und Steckverbindungen

Besonderheiten beim CN 720 und CN 730 HiFi:

- HiFi nach DIN 45 500
  - Dolby-NR-System zur Rauschverminderung bei Aufnahme und Wiedergabe (CN 730)
- ☐ Aussteuerungs-Automatic abschaltbar. Sprache-/Musikumschalter bei
- ☐ 2 beleuchtete Aussteuerungs-Instrumente mit Spitzenwertanzeige für Aufnahme und Wiedergabe-Kontrolle. In %- und dB-Eichung
- ☐ Getrennte Aussteuerung beider





**GRUNDIG** C 415 Automati

Ein neuer Komfort-Recorder. Bildschön - und technisch rundum empfehlenswert. 1 Watt Ausgangsleistung für kraftvollen Klang, Long-Life-Tonkopf für super-lange Lebensdauer. Servicefreundliche Bausteintechnik. Auch in der Ausstattung ganz groß! Zum Beispiel: Großes Control-Instrument für Batterie, damit Sie jederzeit wissen, ob das Gerät noch genügend "Reserve" hat. Bandlängen-Zählwerk wie

bei Tonbandgeräten. Eingebautes Electret-Kondensator-Mikrofon für problemlose Tonjagd. Sogar Band-Endabschaltung ist vorhanden und alle Tasten sind einrastbar. Rundfunk, Platte oder separates Mikrofon werden am Universal-Eingang bzw. -Ausgang angeschlossen. Außenlautsprecher oder Kleinhörer an einer zweiten Buchse. Sie können wählen: Batterie- oder Netzbetrieb. Netzteil ist eingebaut. Ein Wunsch-Recorder, bei dem alles stimmt: Der Klang, die Ausstattung, der Preis.

GRUNDIG C 409 Automatic

Die Bestnote "gut" erhielt unser bewährtes C 409 bei einem Test der "Stiftung Warentest" (Heft 7/76, Zeitschrift "test"). Einzelergebnisse: Einhalten der Sollgeschwindigkeit, Umspulzeit und Ausgangsleistung: "sehr gut". Spieldauer bei Batteriebetrieb: "gut" - nur 6 von 21 hatten diese Note! Ein wichtiger Punkt für Sie, der entscheidet, ob Sie geldsparend aufnehmen und wiedergeben.

GRUNDIG C 405 Automat

Wenn Ihnen die moderne Pultform in Mattschwarz besser gefällt, dann sollten Sie sich für diesen Komfort-Recorder entscheiden. Er gleicht in Technik, Ausstattung und Bedienungsfreundlichkeit unserem C 415 in der Mattschwarz-Metallic-Ausführung.

Ein idealer, preiswerter Partner für die Jugend - Stimmungsmacher für fröhliche Stunden.

#### Gemeinsame technische Merkmale des C 415, C 409, C 405 und C 400:

- ☐ Long-Life-Tonkopf für super-lange Lebensdauer
- 1 Watt Ausgangsleistung
- ☐ Eingebautes Electret-Kondensator-Mikrofon
- Anschluß für separates Kondensator-Mikrofon oder Start-Stop-Fernbedienung mit GRUNDIG
- Mikrofon GDM 308 Report ☐ Neuentwickeltes Laufwerk mit Zahnradantrieb
- Servicefreundliche Baugruppen-
- Sonderzubehör: Tragetasche 493
- technik mit Steckverbindungen Herausziehbarer Tragegriff

#### Bedienungskomfort:

- ☐ Aufnahme-Automatic
- ☐ 6 große Blocktasten mit Fingermulde ☐ Flachbahnregler für gehörrichtige
- Lautstärke Automatische Band-Endabschaltung mit Motorstop

#### Stromversorgung:

- ☐ Batteriebetrieb mit 6 Babyzellen
- ☐ Integriertes Netzteil 220/230 V ~

#### Bedienungs-Extras beim C 405 und

- ☐ Großes Control-Instrument für Batterie
- Bandlängen-Zählwerk wie bei Tonbandgeräten



GRUNDIG **GRUNDIG** C 260 Automatic C 400 Automatic

Elegantes Mattschwarz - das ist der Unterschied dieses Modells zum C 409. Ein schönes Gerät, mit dem man sich überall gern sehen läßt. Und das auch in Technik und Klang vielversprechend ist. Denn das Testurteil "gut" des C 409 gilt auch in vollem Umfang für diese Ausführung.

Unser Cassetten-Recorder im beliebten Koffer-Look, Klein, handlich, attraktiv. Rallyegriff, Seitenteile Metallfinish. Ausgereifte und erprobte Technik wie alle GRUNDIG Recorder. Enorme Klangfülle durch 1,2 Watt Ausgangsleistung. Eingebautes Electret-Kondensator-Mikrofon, Aussteuerungs-Automatic. Ein erfolgreiches Gerät, das auch Ihnen gefallen wird.

Erst durch Qualitäts-Recorder wird Ihr Freizeitspaß perfekt.

#### Wichtige technische Merkmale des C 260:

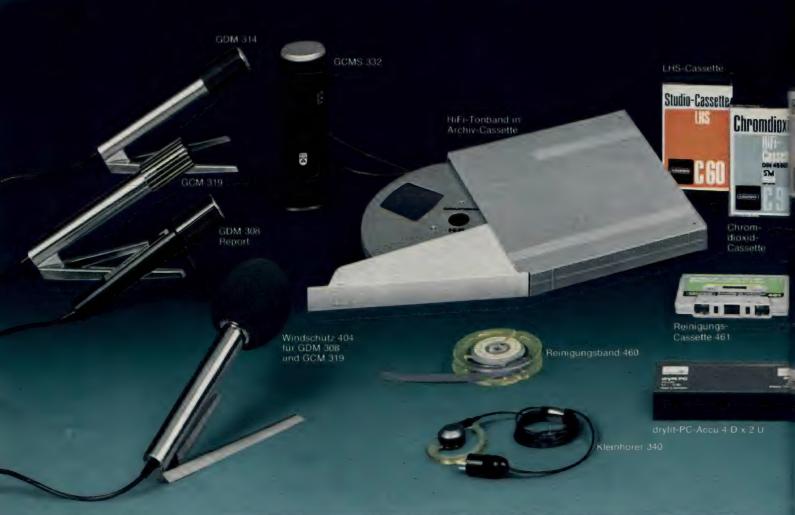
- Long-Life-Tonkopf für super-lange
- Lebensdauer
- Eingebautes Electret-Kondensator-
- Start-Stop-Fernbedienung mit separatem GRUNDIG Mikrofon GDM 308 Report
- 1,2 Watt Ausgangsleistung
- Neuentwickeltes Laufwerk mit Zahnradantrieb
- Schwenkbarer Rallye-Griff

#### Bedienungskomfort:

- ☐ Aufnahme-Automatic
- ☐ Flachbahnregler für gehörrichtige Lautstärke und Klang
- ☐ Große Blocktasten mit Fingermulde

#### Stromversorgung:

- ☐ Batteriebetrieb mit 5 Babyzellen je 1,5 Volt
- ☐ Netzbetrieb mit integriertem Netzteil von 220/230 auf 120/127 V ~ um-



#### GRUNDIG HiFi-Tonbänder und Compact-Cassetten

Tonbandgeräte und Recorder können nur so gut sein, wie es das Bandmaterial zuläßt. Deshalb sind GRUNDIG HiFi-Tonbänder und Cassetten Spitzenerzeugnisse, deren akustische und mechanische Eigenschaften der besonderen Qualität unserer Geräte angepaßt

#### **GRUNDIG Profi-Cassette** Ferrochrom

Ein neues HiFi-Band, in dem die guten Ein neues HiFi-Band, in dem die guten Eigenschaften von Eisenoxid- und Chromdioxid in idealer Weise verbun-den sind. Extrem gute Aussteuerbarkeit der Höhen und Tiefen, dadurch verbes-serte Dynamik. Minimale Verzerrungen und stark reduziertes Grundrauschen. Zu empfehlen für höchste Musikansprüche. Qualitätsgewinn bei jedem Recorder, ganz besonders bei den Geräten, die speziell auf Ferrochrom umschaltbar

#### GRUNDIG **Chromdioxid-Cassette**

Ein Hochleistungsband, das den Anforderungen der HiFi-Norm DIN 45 500 entspricht. Mit optimaler Aufnahmeund Klangqualität für Recorder mit Chromdioxid-Umschaltung.

#### GRUNDIG Studio-Cassette LHS

Das herkömmliche Eisenoxid wird ersetzt durch ein neues Intensiv-Oxid. Das Ergebnis: Höchste Aussteuerbarkeit über den gesamten Frequenzbereich. Und das bei niedrigstem Grundrau-

Die neue LHS-Cassette bringt - gegenüber den herkömmlichen Eisenoxid-Bändern - 40% mehr Klanggewinn für jeden Recorder.

GRUNDIG Mikrofone							
Typen- bezeichnung	GDM 308 Report	GDM 314	GCM 319	GCMS 332  Hochwertiges Stereo- Mikrofon in HiFi-Qualität			
Art bzw. Besonderheit	Fernbedienung, Für Cassetten-Recorder und entspr. vorberei- tete Tonbandgeräte	Für Röhren- und Transistor- Tonbandgeräte	Hochwertiges Mono- Mikrofon <sup>1</sup> ) in HiFi-Qualität				
System	Tauchspule	Tauchspule	Kondensator Kondensator				
Übertragungsbereich	80 12 500 Hz	80 15 000 Hz	60 18 000 Hz	60 15 000 Hz			
Richtcharakteristik	Kugel	Kugel	Niere	Niere			
Auslöschung bei ca. 180°	and the second second		> 15 dB	> 15 dB			
Impedanz	700 Ω	200 Ω 10 k Ω	1kΩ	1 k Ω			
Anschluß	7poliger Spezialstecker	5polig DIN 41524	6polig (ähnlich DIN 41524) mit Mittelstift	6polig (ähnlich DIN 41524) mit Mittelstift			
Stativ- anschluß	nein	nein		Stativgewinde auch im Einzelsystem			
Mit Stativ	Stutze	Tischfuß	Tischtuß	Tischfuß			
Verlängerungskabel		267	391	391			
Sonstige Merkmale	Start-Stop-Schalter, Ansteck-Clip			Kanalabweichung < 2 dB			

<sup>1)</sup> Auch für vorbereitete GRUNDIG Cassetten-Recorder und Radio-Recorder geeignet.

GRUNDIG HiFi-Tonbänder									
Bezeich- nung	In Archiv-Kassette	Meter	Spule	Spieldauer in Minuten bei 4,75 cm/s 9,5 cm/s 19 cm/s					
GD 18 ME	HiFi-Duoband-Metallic	730	18 cm	2 x 240	2 x 120	2 x 60			
<b>GDR 18</b>	HiFi-Metallic	640	18 cm	2 x 220	2 x 110	2 x 55			
GDR 18	HiFi-Studio mit Metallspule	640	18 cm	2 x 220	2 x 110	2 x 55			
GDR 22	HiFi-Studio mit Metallspule	900	22 cm	2 x 310	2 x 155	2 x 78			

pre Zeiten gelten für Halbspur-Mono- oder Viertelspur-Stereo-Geräte. Bei Viertelspur-Mono verdoppelt sich die ange-gebene Spielzeit (z. B. 4 x 90 Minuten). Bei Halbspur-Stereo dürfen Sie nur die Hälfte der Zeit (z. B. 1 x 90 Minuten mit sinem GD 18 ME bei 9,5 cm/s) in Anrechnung bringen.

#### **GRUNDIG Compact-Cassetten für Recorder**

- C 60 Studio-Cassette LHS (für 60 Minuten C 60 Chromdioxid Spielzeit)
- C 60 Chromdioxid C 60 Ferrochrom
- C 90 Studio-Cassette LHS (für 90 Minuten C 90 Chromdioxid Spielzeit) C 90 Ferrochrom



### 

bindungskabel zwischen TB- oder Cass.-Gerät -

**~** erbindungskabel zwischen TB- oder Cass.-Geräten unkgeräten – Verstärker – Tuner.

—10 m—**~**□

Verlängerungskabel mit Schnurübertrager (10 m lang) vom Mikro zum Tonbandgerät.

(300>10.3 m-0-00) Verlängerungskabel für Stereomikrofone. 10 m lang. Spe-ziell für GDSM 331

erkabel zum Anschluß von 2 Mono-Kondensatormikroan Stereo-Tonbandgeräter mit 6-Pol-Normbuchse, ein Kontakt zur Spannungsversorgung.

Adapterkabel zum Anschluß von Kopfhörern mit 5pol. Stekker an Geräte mit 2 LS-Normbuchsen. 15 cm lang.

tecker für Überspielung von Aufnahmen auf T8-ne spez. Phono-Eingang.

ker für Überspielungen von Mono-Tonspan-auf Stereo-Tonband- oder Cassettengeräte

日華 (2) stärkers 229 a

rischenstecker für Wiedergabegeräte, die bei Überspie-igen die Punkte 1 und 4 der Radio-Buchse gegen Masse

· () - () - ()

erbindungskabel zum Anschluß dafür geeigneter Geräte an as Auto-Bordnetz

- 10 m-~~

Stereo-Verlängerungskabel (10 m) für Kondensator-Mikro-fone mit zusätzlicher Spannungsversorgung am Mittelkon-takt 8.

danz 400 Ohm je System · Gewicht einschl. Kabel und Stecker ca. 300 g · Kabel 2,50 m mit Kopfhörer-Norm-stecker nach DIN 45 327.

HiFi-Hörer 216

Ein neuer offener Kopfhörer der vernünftigen Mittelklasse. Daten Seite 65

Ein Kopfhörer in Spitzengualität mit elegantem Äußeren. Große und besonders weich gepolsterte Ohrmuscheln und Kopfpolster. Daten Seite 65.

HiFi-Hörer 221

Ein Kopfhörer in Spitzenqualität mit eingebauter Lautstärke- und Balanceregelung. Große und besonders weich gepolsterte Ohrmuschein und Kopfpolster gewährleisten besten Sitz und Anpassung an die Kopfform. Daten

Kopfhörer GDH 208

Für Cassetten-Recorder C 235, C 260, für alle Reisesuper und zum exklusiven Abhören des Fernsehtons. Siehe auch

Magnetischer Kleinhörer 340

Für Wiedergabe bei Tonbandgeräten und Cassetten-Recordern mit Lautsprecher-Normbuchse

Kleinhörer 203 B mit Ohrclip Für Cassetten-Recorder C 235, C 260 und für alle GRUNDIG Reisesuper geeignet.

Stethoclip 514

Passend für Kleinhörer 340 zum beidohrigen Hören

#### HiFi/TB-Adapter 481

Tonbandaufnahme und direkte Wiedergabe des Fernsehtons über eine HiFi-Anlage bei Super Color und Super electronic. Siehe auch Seite 33.

sono-dia® 272 a

Ein Zusatzgerät für die Vertonung von Dias für TK 845, 847, TS 1000, CN 1000 und C 420 ohne Nachrüstsatz. Mit Nachrüstsatz 137 geeignet für TK 745, TK 747, TK 850. Das sono-dia 272a stellt durch Kabelanschluß eine synchrone Verbindung zwischen Tonbandgerät und Projektor her

Dia-Nachrüstsatz 137

mit Impulskopf für TK 745, 747, 850.

Fußschalter 225

Zur Bandlauf-Steuerung aller GRUNDIG Geräte mit separater Fernbedienungs-

Klarsichtdeckel 472

für TK 222, 242, 246, 248, TS 246 und

Bereitschaftstasche 499

für Cassetten-Recorder C 410.

Bereitschaftstasche 493

für C 400, C 405, C 403, C 409, C 411, C 415, C 430, C 431, C 435.

Stereo-Mixer 422

Volltransistorisiert · Zum Mischen und Überblenden von 4 verschiedenen Stereo-Schallquellen · Jeder Kanal getrennt regelbar · Vier Mikrofoneingänge mit Transistorvorverstärker - Zwei Eingänge für höhere Eingangsspannungen (Stereo-Plattenspieler und -Tonbandgerät) · Richtungsregler für bewegte Schallquellen (Trickaufnahmen) · Umschaltbare Hallregler für Mikro oder Phono · 3 Pegelvorregler · 5 Flachbahnregler · Batterie-Kontroll-Instru-

#### dryfit-PC-Accu 4 D x 2 U

Für C 403, C 411, C 430. Die praktische Energiequelle für unterwegs. Denn der Accu ersetzt Batterien nicht nur vollwertig, er ist ihnen an Lebensdauer um ein Vielfaches überlegen. Über die eingebaute Lade-Electronic in den Recordern wird er automatisch - einige hundertmal - aufgeiaden.

#### Abhörverstärker 229 a

Für spezielle Abhöraufgaben, wie Playback oder Sprachlehrcassetten.

#### Kombi-Adapter 299

Zum Anschluß von zwei TB/CR-Geräten an unsere Rundfunk-Tuner-Verstärker (zum Beispiel RTV 1020). Ermöglicht auch eine gegenseitige Überspielung von Gerät zu Gerät.

#### Sonderzubehör für TS 1000

Kopfträger 435 für 2-Spur-Stereo mit Dia-Kopf. Kopfträger 437 für 4-Spur-Stereo mit Automatic-Revers. Dolby-NR-Nachrüstsatz 438. Fernbedienung 439 für alle Lauffunktionen und Aufnahme. Mit Leuchtdioden-Anzeige. 8 m Kabel.

Reinigungsband 460: Zum Reinigen von Tonköpfen bei Tonbandgeräten Reinigungscassette 461: Zum Reinigen von Tonköpfen für Cassetten-Recorder und Radio-Recorder

Leerspule Metallic 18 cm Studio-Leerspule in Metall 18 cm Studio-Leerspule in Metall 22 cm

Justiercassette 465 Testbandcassette 466 Justierband 468 A Bandlaufcassette 459 Für Umrüstung auf 60-Hz-Netzbetrieb: Umbausätze 126, 129, 130, 131, 132 Klebebandgarnitur Bandreinigungsgabel.



## von allen deutschen Marken-Geräten am meisten gekauft!

### Das kann doch kein Zufall sein



GRUNDIG Radio-Recorder sind bestimmt nicht von ungefähr seit Jahren Bestseller auf dem Markt: 1973 war unter den deutschen Marken-Recordern jeder fünfte ein GRUNDIG, 1974 bereits ieder dritte, und 1975 wählten schon 2 von 5 Käufern deutscher Marken einen GRUNDIG Radio-Recorder

Auf diese Entwicklung sind wir ehrlich stolz. Und sehen darin ein gutes Zeugnis, das diese Käufer uns ausstellten. Denn für sein gutes Geld verlangt doch ieder mit Recht nun mal den bestmöglichen Gegenwert! Und so unterschiedlich wie die Menschen sind natürlich auch ihre Kaufgründe ... Liegt es an der perfekten Technik, die bis ins Detail stimmt? Am typischen GRUNDIG Sound? Am modernen Design? An der robusten Qualität? Vielleicht auch am populären Preis? Hier einige Beispiele für die fortschrittliche GRUNDIG Konzeption:



#### Klasse-Klang

Große Superphon-Lautsprecher und kraftvolle Endstufen bürgen dafür! Ob "Ihr" Wunsch-Modell 1,7 oder 3 oder 5 oder sogar 7 Watt Ausgangsleistung bringt - der Sound hat's immer in sich!

#### Instrumente zeigen, woran Sie sind!

Eine Batterie-Anzeige haben die meisten unserer Radio-Recorder. Da sieht man gleich, ob die Energie für "Auswärts-Spiele" reicht. So kann man rechtzeitig für Nachschub sorgen, statt sich Sorgen um möglichen Stromausfall zu machen.

Weitere GRUNDIG Modelle sind mit Abstimm-Instrumenten ausgestattet für noch leichteres Einstellen der Sender.



#### Jeder GRUNDIG hat ein Netzteil. Eingebautes Mikrofon So sparen Sie Batterien!

Durch das eingebaute Netzteil spielt jeder GRUNDIG Radio-Recorder die Rolle des Sparkommissars - zu Hause und überall. wo eine Steckdose erreichbar ist. Unterwegs bringen Batterien Ihr Lieblingsprogramm von Rundfunk oder Cassette. Die Modelle C 5000, C 6000, C 6200 spielen auch mit Accu (als Zubehör erhältlich) oder am Bordnetz - z. B. 12-Volt-Autobatterie. Das ist auch bei "Auswärts-Spielen" preiswerter Betrieb, denn der Accu wird durchs Netzteil oder über die externe Stromversorgung automatisch wieder aufgeladen!



Mit GRUNDIG Radio-Recordern ist es leicht, auch unterwegs auf Tonjagd zu gehen. Denn man braucht kein Mikrofon zu halten. Selbst aus der Entfernung gelingen perfekte Schnappschüsse!

#### Warum auf Kurzwelle verzichten?

Ob Radio Luxemburg oder ferne Kurzwellen-Stationen Ihr bevorzugtes Programm ausstrahlen, ob Sie im Auslandsurlaub Ihre Heimatsender empfangen möchten, GRUNDIG Radio-Recorder sind gerüstet! Über einen durchgehenden KW-Bereich verfügen nämlich alle Modelle; bei einem ist zusätzlich noch ein gespreiztes 49-m-Band vorhanden.



© 4200 Automatic: Batteriekontroll-nstrument und Bandlängenzählwerk



Automatic \*

Ein neuer Radio-Recorder der echten Mittelklasse. Jedoch zu einem günstigeren Preis, als seine Technik, sein Klang, seine Leistung und sein Bedienungskomfort vermuten lassen. Dazu gehört beispielsweise der ungewöhnlich niedrige Stromverbrauch mit entsprechend langer Lebensdauer der Batterien und geringen Betriebskosten. Ferner die Tatsache, daß sein Laufwerk denen der testbewährten GRUNDIG Radio-Recorder in nichts nachsteht!

Doch er bietet nicht nur viel fürs Ohr, sondern auch fürs Auge. Dank der modernen Formgebung und dem sportlichen Griff denn Rallye-Look ist "in"!





## Leistung zum Überraschungs-Preis!

#### Wichtige technische Merkmale:

- 4 Wellenbereiche

- U. K (19 . . . 51 m), M, L 3 Watt Ausgangsleistung Eingebautes Electret-Kondensator-Mikroton
- Long-Life-Tonkopf
- Integriertes Netzteil von 220/230 auf 120/127 V~ umschaltbar Auschlüsse für Klein-/Kopfhörer/ Außenlautsprecher, Plattenspieler/ Tonbandgerät/Fernbedienungs-mikrofon (z. B. GDM 308)
- ☐ Servicegerecht durch klappbares Vertikal-Chassis
- ☐ Gehäuse schwarz
- Maße ca. 37 x 22 x 9 cm
- ☐ Gewicht ca. 3,6 kg (ohne Batterien)

#### Bedienungskomfort:

- ☐ Aufnahme-Automatic
- Oszillatorschalter zum Umschalten der Löschfrequenz
- ☐ Dreistelliges Bandlängenzählwerk mit Rückstelltaste
- Automatische Band-Endabschaltung mit Motor-Stop
- Batteriekontrolle
- Abstimmknopf mit Fingermulde für Quicktuning (Senderschnellwahl)
- 2 leichtgleitende Flachbahnregler für Lautstärke und Klangwaage
- Nonkave Planotasten

Weitere technische Daten für den Rundfunkteil im Anhang Seite 127, für den Recorderteil Seiten 128/129.



# "stehen" Musik-Fans. Weil er viel bietet!

#### GRUNDIG C 2600 K **Automatic**

Mit geringem Gewicht und kompakten Maßen toll für die aktiven Leute, die nicht nur zu Hause hocken. Sondern auch unterwegs von ihrer "Musik-Box" Vielseitigkeit verlangen . . . Der Rundfunkteil bringt viele Sender auf 3 Bereichen, einschließlich



Kurzwelle. Um auch Radio Luxemburg empfangen zu können. Ebenso dufte der Cassettenteil: Für eigene Aufnahmen vom Rundfunk oder mit Mikro. Auch wenn's um Wiedergabe geht, ist er in Höchstform. Und bringt mit seinem Sound jede Party in Schwung!

#### Wichtige technische Merkmale C 2600 K Automatic

- ☐ 3 Wellenbereiche

- U, K (19 . . . 51 m), M
  ☐ 1,7 Watt Ausgangsleistung
  ☐ Eingebautes Electret-Kondensator-Mikrofon
- ☐ Start-Stop-Fernbedienung über Schaltmikrofon GDM 308 möglich ☐ Long-Life-Tonkopf
- Long-Life-Tonkopf
   Anschlüsse für Klein-/Kopfhörer, Plattenspieler/Tonbandgerät/Fernbedienungs-Mikrofon (z. B. GDM 308)
   Integriertes Netzteil von 220/230 auf 120/127 V~ umschaltbar
   Schwenkbarer Rallye-Griff

#### Bedienungskomfort:

- ☐ Aufnahme-Automatic
  ☐ Oszillatorschalter zum Umschalten der Löschfrequenz
- ☐ Abstimmknopf mit Fingermulde für
- Quicktuning (Senderschnellwahl)

  2 leichtgleitende Flachbahnregler
  für Lautstärke und Klangwaage, konkave Blocktasten
- ☐ Gehäuse schwarz
- ☐ Maße ca. 31 x 17 x 6 cm ☐ Gewicht ca. 2,4 kg (ohne Batterien)



C 4100 Automatic Ein Klasse-Modell aus dem gro-Ben Programm unserer erfolgreichen Radio-Recorder. Unter 15 Geräten im Test der

"Stiftung Warentest" bekamen 3 die Bestnote "gut" - auch der GRUNDIG C 4100! Mit seinen 4 Wellenbereichen, seiner beachtlichen Ausgangsleistung, seiner reichhaltigen Ausstattung und seinem kraftvollen Klang ist er das preiswerteste Gerät der GRUNDIG Radio-Recorder mit automatischer Chromdioxid-Umschaltung. Er bietet Ihnen als kompletter Mobil-Unterhalter universelle Programmwahl-Möglichkeiten: Rundfunk oder Cassette, was Sie gerade am liebsten hören. Und wie wär's mit eigenen Mikrofon-Aufnahmen?

# Hochleistungs-Radio-Recorder, der's in sich hat!

#### Wichtige technische Merkmale C 4100 Automatic:

- 4 Wellenbereiche:
- U, K (19 . . . 51 m), M, L
- 3 Watt Ausgangsleistung Eingebautes Electret-Kondensator-Mikrofon
- Start-Stop-Fernbedienung über Schaltmikrofon GDM 308 möglich
- ☐ Long-Life-Tonkopf
- □ Integriertes Netzteil von 220/230 auf 110/127 V ~ umschaltbar □ Anschlüsse für Klein-/Kopfhörer/ Außenlautsprecher, Plattenspieler/
- Tonbandgerät/Fernbedienungsmikrofon (z. B. GDM 308)
- Servicegerecht durch Steckverbindungen und leicht herausnehmbare Baueinheiten

#### Bedienungskomfort:

- ☐ Automatische UKW-Scharfabstim-
- ☐ Abstimmknopf mit Fingermulde für
- Quicktuning (Senderschnellwahl)

  Automatische Umschaltung auf Chromdioxid-Band
- ☐ Aufnahme-Automatic

- ☐ Oszillatorschalter zum Umschalten
- der Löschfrequenz

  ☐ Dreistelliges Bandlängenzählwerk mit Rückstelltaste
- Batteriekontrolle
- ☐ Automatische Band-Endabschaltung mit Motorstop
- ☐ Rastbare Pausentaste (Schnellstop)☐ 2 leichtgleitende Flachbahnregler für Lautstärke und Klangwaage. konkave Planotasten

- ☐ Maße ca. 35 x 21 x 9 cm ☐ Gewicht ca. 3.5 kg (ohne Batterien)

Weitere technische Daten für den Rundfunkteil im Anhang Seite 127. für den Recorderteil Seiten 128/129.

## Raffinierte Technik, attraktives Design:

## Der neue C 5000 Automatic VAT

## VAT - Variable Ausblend-Technik

Die bemerkenswerte Technik und die praktische Ausstattung dieses neuen Radio-Recorders sind ebenso überzeugend wie seine moderne Gehäuseform mit der markanten Skalen-Gestaltung. In jeder Hinsicht attraktiv, kennzeichnet der C 5000 das Stilgefühl und die Kennerschaft seines Besitzers! Ein besonderer Knüller: Variable Ausblend-Technik in Verbindung mit Aufnahme-Automatic. Das gewährleistet durch kombinierte Aufnahme-/ VAT-Taste stufenloses, weiches Ein- und Ausblenden bei jeder Aufnahme. Ohne Knackgeräusche, mit fließenden Übergängen! So können Sie Aufnahmen vom Rundfunk, mit dem eingebauten Mikrofon und von Schallplatten unhörbar unterbrechen und beliebig lange Pausen einfügen. Die Aufnahme-Automatic wird dabei nicht beeinflußt. Also haben Sie stets optimale Aussteuerung!

Weitere Vorzüge: Etwa die automatische Band-Endabschaltung mit Tastenauswurf bei allen Lauf-Funktionen (wichtig vor allem, falls eine fehlerhafte Cassette einmal "Bandklemmer" verursachen sollte!). Oder die Laufwerksteuerung, die ohne Zwischenstop ein direktes Um-schalten auf jede Lauf-Funktion ermöglicht (z. B. von Vor- auf Rücklauf - und umgekehrt).









- 1. Neu: Kombinierte Aufnahme-/VAT-Taste für stufenloses Ein- und Ausblenden bei jeder Aufnahme 2. Bedienungs-Deck mit Bereichs- und
- Betriebsarten-Schaltern

  3. Kurbel des Abstimmknopfes für
- Quicktuning herausgeklappt
  4. Abstimm-Instrument mit Batterie-/
  Accu-Anzeige kombiniert
- 5. Gehäuseausführung schwarz Profi-



#### Weitere technische Merkmale:

- ☐ 4 Wellenbereiche:
- U, K (19 . . . 51 m), M, L

  Endstufe in IC-Technik mit 5 Watt
- Ausgangsleistung ☐ Eingebautes hochempfindliches
- Electret-Kondensator-Mikrofon

  Start-Stop-Fernbedienung über
  Schaltmikrofon GDM 308 möglich ☐ Long-Life-Tonkopf
- Anschlüsse für Klein-/Kopfhörer/ Außenlautsprecher, Plattenspieler/ Tonbandgerät/Fernbedienungs mikrofon, externe Stromversorgung (9 . . . 16 V =) □ Servicegerecht durch Steckverbin-
- dungen und leicht herausnehmbare Baueinheiten

#### Bedienungskomfort:

- ☐ Schaltbare UKW-Scharfabstimmung (AFC)

  □ Abstimm-Instrument mit Batterie-/
- Accu-Anzeige kombiniert

  Abstimmknopf mit herausklappbarer Kurbel für Quicktuning (Senderschnellwahl)
- ☐ Bandselector zum Umschalten auf 3 Bandsorten. Damit können Sie die Klangeigenschaften von Eisen-, Ferrochrom- und Chrom-Cassetten ieweils optimal nutzen
- ☐ Aufnahme-Automatic mit zusätzlicher
- Oszillatorschalter zum Umschalten der Löschfrequenz

- □ Dreistelliges Bandlängenzählwerk mit Rückstelltaste
- ☐ Automatische Band-Endabschaltung mit Motorstop und automatischem Tastenauswurf
  ☐ Rastbare Pausentaste (Schnellstop)
- ☐ Skalen- und Instrumenten-Dauerbe leuchtung bei Netz-, Kurzzeitbeleuchtung bei Batterie-/Accu-Betrieb mit automatischer Abschaltverzögerung
- (Memory Light)

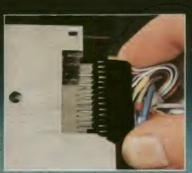
  □ Leichtgleitende Flachbahnregler für Lautstärke und Klangwaage



- ☐ Lademöglichkeit des Accus auch über externe Stromversorgungs-Buchse (z. B. 12-Volt-Autobatterie)

#### Gehäuseausführungen und Maße:

- ☐ Gehäuse schwarz Profi-Look oder schwarz
  Maße ca. 28 x 31 x 8 cm
  Gewicht ca. 3,5 kg (ohne Batterien)







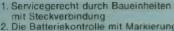
#### GHUNDIG NEX C 6000 Automatic

Praktisch vom Start an erfolgreich, wurde er in kürzester Zeit der meistgekaufte Radio-Recorder aus unserem Programm.
Und zu einem der führenden in diesem Markt. Wichtige Gründe dafür: 7 Watt, 5 Wellenbereiche, Long-Life-Tonkopf, automatische Chromdioxid-Umschaltung, Netz-/Batterie-/Accu-Betrieb. All diese Vorteile in einem Gerät vereint – das bieten

eben nur Radio-Recorder der Spitzenklasse! Mit dem eingebauten Mikrofon gelingen selbst aus der Entfernung gekonnte "akustische Schnappschüsse". Und Ihre Lieblingsmelodien können Sie direkt beim Mithören des Rundfunkprogramms auf Cassetten aufnehmen. Für die perfekte Qualität sorgt seine Aufnahme-Automatic!







2. Die Batteriekontrolle mit Markierung für dryfit-PC-Accu

3. Für Netz-/Batterie-/Accubetrieb

#### Wichtige technische Merkmale:

- ☐ 5 Wellenbereiche:
  - U, K 1 (49-m-Band), K 2 (16,5,...49 m), M, L
- ☐ 7 Watt Ausgangsleistung bringen
- Super-Klang

  ☐ Eingebautes hochempfindliches
- Electret-Kondensator-Mikrofon

  Start-Stop-Fernbedienung über
- ☐ Start-Stop-Fernbedienung über Schaltmikrofon GDM 308 möglich ☐ Long-Life-Tonkopf
- Anschlüsse für Klein-/Kopfhörer/
  Außenlautsprecher, Plattenspieler/
   Tonbandgerät/Fernbedienungsmikrofon, FM-Außenantenne, externe
  Stromversorgung (9 . . . 16 V = )
- ☐ Servicegerecht durch Steckverbindungen und leicht herausnehmbare Baueinheiten

#### Bedienungskomfort:

- ☐ Automatische UKW-Scharfabstim-
- mung (AFC)

  Abstimmknopf mit Fingermulde für Quicktuning (Senderschnellwahl)
- Automatische Umschaltung auf Chromdioxid-Band für optimale Wiedergabe
- Wiedergabe

  Aufnahme-Automatic für perfekt ausgesteuerte Aufnahmen
- Oszillatorschalter zum Umschalten der Löschfrequenz
   Dreistelliges Bandlängenzählwerk
- mit Rückstelltaste

  Automatische Band-Endabschaltung
  mit Motorstop

- ☐ Rastbare Pausentaste (Schnellstop)
- □ Batteriekontrolle mit Markierung für Accu
   □ Skalenbeleuchtung bei Netzbetrieb
- 3 leichtgleitende Flachbahnregler für Lautstärke und zum getrennten, exakten Einstellen von Bässen und Höhen
- ☐ Konkave Planotasten

#### Stromversorgung:

- ☐ Integriertes Netzteil (von 220/230 auf 110/127 V ~ umschaltbar)
- ☐ Batterien (6 Monozellen)
- ☐ Kostensparender dryfit-Accu 476 (als Zubehör lieferbar)

☐ Externe Stromversorgung (z. B. über 12-Volt-Autobatterie)

BIGHURD

C8000 AU

- ☐ Ladeautomatic für Accu ins Netzteil integriert
- ☐ Lademöglichkeit des Accus auch über externe Stromversorgungsbuchse (z. B. 12-Volt-Autobatterie)

#### Gehäuseausführung und Maße:

- ☐ Gehäuse schwarz
- ☐ Maße ca. 40 x 24 x 10 cm
- ☐ Gewicht ca. 4,6 kg (ohne Batterien)

Weitere technische Daten für den Rundfunkteil im Anhang Seite 127, für den Recorderteil Seiten 128/129.





Frequenzgang bei verschiedenen Baß- und Höhenreglerstellungen Bald 1 Million begeisterte Besitzer! Extras und Leistung sagen warum!

### C 6200 Automatic

Ein echtes Super-Gerät unter den tragbaren Radio-Recordern. Spitzen-Klasse als UKW-Kofferempfänger - selbstverständlich auch mit Kurz-, Mittel- und Langwelle. Und Spitzen-Klasse im Cassettenteil. Solche perfekte Technik, solche vollkommene Ausstattung, solche Fülle überzeugender Vorteile gab es bisher noch bei keinem Überall-Radio-Recorder. Und selbst viele "stationäre" Geräte bieten nicht die zahlreichen Pluspunkte des C 6200 Automatic!

Einige typische Besonderheiten: Die 6 UKW-Programmtasten. Damit sind 6 fest einzustellende **UKW-Sender durch Tastendruck** blitzschnell abrufbar - auch direkt von KW, MW oder LW ohne Bereichsumschaltung. Sogar bei halber Batteriespannung sind die programmierten Sender - durch eine elektronische Stabilisierung - noch abrufbereit. Jede UKW-Festsendertaste ist durch einen herausziehbaren Abstimmregler leicht zu programmieren (Abb. 1).

Das beleuchtete FM-Frequenz-Anzeige-Instrument.

Eine vorzügliche Abstimmhilfe beim Programmieren. Denn die aus Programmzeitschriften ersichtliche Frequenz der jeweiligen Sender ist direkt ablesbar (Abb. 2).

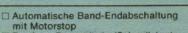
Die 2 Superphon-Lautsprecher. Ein optimal groß dimensioniertes Tief-/Mittelton-System und ein schaltbarer Hochtöner. Dazu die Ausgangsleistung von 7 Watt . . . das gibt einen Super-Klang, der auch verwöhnte Ohren überrascht (Abb. 3).

Der Timer (Schlummerschalter). Zur Zeitvorwahl bis 2 Stunden für Ein- bzw. Ausschalten des Gerätes. So daß es nicht unnütz lange spielt, falls Sie z. B. beim Hören wider Erwarten einmal einschlafen sollten (Abb. 4).









☐ Rastbare Pausentaste (Schnellstop) ☐ Skalen- und Instrumenten-Dauerbeleuchtung bei Netz-, Kurzzeitbeleuchtung bei Batterie-/Accu-Betrieb

☐ 3 griffige Drehregler für Lautstärke und zum getrennten Einstellen von Bässen und Höhen nach individuellen Klangwünschen

#### Stromversorgung:

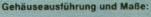
- ☐ Integriertes Netzteil (von 220/230 auf 110/127 V~umschaltbar)
- ☐ Batterien (6 Monozellen) (als Zubehör lieferbar)

☐ Externe Stromversorgung (z. B. über 12-Volt-Autobatterie)

CASSETTE

Cros

- ☐ Ladeautomatic für Accu ins Netzteil integriert ☐ Lademöglichkeit des Accus auch
- über externe Stromversorgungs-Buchse (z. B. 12-Volt-Autobatterie)



- ☐ Gehäuse schwarz
- ☐ Maße ca. 43 x 24 x 11 cm☐ Gewicht ca. 4,7 kg (ohne Batterien)

Weitere technische Daten für den Rundfunkteil im Anhang Seite 127, für den Recorderteil Seiten 128/129.



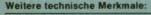












- ☐ 4 Bereiche: U, K (19 . . . 51 m), M, L
- ☐ 7 Watt Ausgangsleistung
- ☐ Eingebautes hochempfindliches Kondensator-Mikrofon
- ☐ Start-Stop-Fernbedienung über Schaltmikrofon GDM 308 möglich
- ☐ Long-Life-Tonkopf für superlange Lebensdauer
- ☐ Anschlüsse für Klein-/Kopfhörer/ Außenlautsprecher/Fernbedienungsmikrofon, FM-Außenantenne, externe
- Stromversorgung (9 . . . 16 V )

  ☐ Servicegerecht durch Steckverbindungen und leicht herausnehmbare Raueinheiten
- ☐ Einschiebbarer Tragegriff macht den C 6200 Automatic auch optisch zum Heimempfänger

#### Bedienungskomfort:

- ☐ Schaltbare UKW-Scharfabstimmung
- ☐ Abstimm-Instrument für AM/FM mit Batterie-/Accu-Anzeige kombiniert
- ☐ Abstimmknopf mit herausklappbarer Kurbel für Quicktuning (Senderschnellwahl)
- ☐ Automatische Umschaltung auf Chromdioxid-Band für optimale Wiedergabe ☐ Aufnahme-Automatic für perfekt
- ausgesteuerte Aufnahmen

  Oszillatorschalter zum Umschalten der Löschfrequenz
- Dreistelliges Bandlängenzählwerk mit Rückstelltaste

☐ Kostensparender dryfit-Accu 476



Was dieser Radio-Recorder hat und kann, gab's bei Tragbaren bisher noch nicht!



# GRUNDIG Reisesuper – Über 10 Millionen Geräte beweisen: Qualität spricht sich herum!

Wenn so viele Kofferradios einer Marke ihre zufriedenen - ja begeisterten - Besitzer gefunden haben, muß es mehr als eine Ursache geben. Und die sprichwörtlich robuste, zuverlässige Qualität kann da nur einer von vielen Gründen sein. Genau wie die günstigen Großserien-Preise, die bei solcher Riesen-Nachfrage geradezu eine automatische Folge sind. Oder etwa die attraktive Formgestaltung der Gehäuse, die von jeher punktgenau die Wünsche traf. Aber wichtiger noch ist für die meisten wohl, wie sich der jeweilige Preis zur Leistung verhält, zur Ausstattung, super spielen praktisch zum zur Technik, zum Klang. Und das Verhältnis stimmt bei GRUNDIG Reisesupern in jedem Fall! Oft genug bieten sie sogar mehr, als bei dem Preis erwartet wird. Wie z. B. der Klang, der selbst bei kleineren und mittleren Modellen vergessen läßt, daß solch überraschender Sound "nur" aus einem Kofferradio stammt! Kann da Begeisterung von über 10 Millionen Besitzern noch überraschen?



#### Netzteile helfen Batterien sparen!

Die meisten GRUNDIG Reise-"Nulltarif", denn sie haben ein Netzteil. Und damit kosten 100 Betriebsstunden weniger als 10 Pfennig. Ein noch wichtigerer Vorzug der Netzteile: Batterien brauchen Sie nur noch für "Auswärtsspiele"! Und beim Satellit 2100 nicht einmal dann. Weil's dafür den aufladbaren dryfit-Accu gibt. Wer ihn besitzt, kann den Batteriekauf künftig ganz vergessen!



#### Kurzwelle überbrückt große Entfernungen!

Auslandsurlaub . . . Möchten Sie da ganz auf Nachrichten und Sportberichte Ihrer Heimatsender verzichten? Oder zu Hause auf Radio Luxemburg bzw. auf noch weiter entfernte Stationen? Solche Sender empfangen Sie am besten auf Kurzwelle! Und alle GRUNDIG Reisesuper (bis auf die Taschengeräte) haben mindestens einen KW-Bereich oder sogar mehrere gespreizte KW-Bänder.

#### Kleinhörer - damit Sie niemanden stören

Selbst GRUNDIG Taschenempfänger haben einen Anschluß für Kleinhörer. Auch das temperamentvollste Programm belästigt niemanden. Weder Ihre Familie vorm Fernseher noch Ihre Nachbarn auf Balkon oder Terrasse, noch andere Leute im Freibad, im Park und wo sonst der Rundfunkempfang ohne Kopfhörer eine Zumutung wäre.

#### Lautsprecher nach Maß mehr Hörgenuß!

GRUNDIG Reisesuper haben keine Einheitslautsprecher. Sondern jeder Typ hat seinen optimal an Geräteleistung und Größe angepaßten Superphon-Lautsprecher. Denn erst das bringt den ausgewogenen Klang, der durch die gehörrichtige Lautstärkeregelung auch bei geringen Lautstärken unverändert gut bleibt. Die Geräte Concert-Boy 1100, Concert-Boy Luxus 1500 und Satellit 2100 sind darüber hinaus mit getrennten Reglern für Bässe und Höhen ausgestattet, so daß Sie das Klangbild variieren und Ihren individuellen Wünschen vollkommen anpassen können. Durch eine Klangwaage bzw. -Taste läßt sich bei weiteren GRUNDIG Reisesupern die Klangfarbe ebenfalls verändern.